



**フジカワユカ**  
FUJIKAWA YUKA

「この作品に携わらせていただく事になった際に担当さんから賜った衝撃的な言葉は「汚い大人になってください!」でした。化けの皮をはがすような感覚に陥りながら楽しく描かせて頂いています。読者さんにも楽しんでいただけたら幸いです。」

cover illustration : Yuka Fujikawa  
cover design : Kazuhiro Ueda (ueda design room)  
cover format design : Fieldwork



ISBN978-4-04-066884-0  
C9979 ¥552E

定価:本体**552円**(税別)  
雑誌52662-84  
発行:株式会社KADOKAWA  
**KADOKAWA**  
V1メディアファクトリー



「ちくしょう…ロクな人生じゃなかったな…  
ああ もう一度人生 やり直せたら…」

トラックにひかれた34歳無職童貞男。  
死んだはずの彼が目覚めたのはなんと剣と魔法の異世界だった!!  
赤んぼうとして生まれ変わり  
「今度こそ本気で生きていくんだ…!」  
と決意する彼の新たな人生とは…!?

——憧れの人生やり直し型転生ファンタジー!!



**無職転生**  
異世界行ったら本気だす

原作:理不尽な孫の手  
キャラクター原案:シロタカ

①



**フジカワユカ**  
原作:理不尽な孫の手  
キャラクター原案:シロタカ



**無職転生**  
異世界行ったら本気だす

MFコミックス

「目の前に崖がある。踏み出して地面に叩きつけられるか、

その場に留まって罵声を浴びせ続けるかは君の自由だ」

—— I do not want to work, whatever it may be said by whom.

著:ルーデウス・クレイラット  
訳:ジーン・RF・マコット



Mushoku Tensei

# 無職転生

GOSHINTAI EDITION

 PRESS START BUTTON

 OPTION

(C) 2014 magnot - fuji Co.Ltd.

MFコミックス

無職転生

異世転生モノ  
本編だす

①



フジカワユカ

原作：理不尽な森の手  
キャラクター原案：しらカ

MEDIA  
V1  
FACTORY

1P  
WINNER!



Ludeus


As long as I have the divine  
protection of god, I won't lose!

2P  
CONTINUE? 9



Roxy





I thought over  
and over that I  
wanted to redo  
everything.

I lived  
like a piece  
of total  
garbage.

That's why  
I'm going to  
go and live to  
the fullest.



After  
that...



is to make sure  
to have no regrets.





Chapter 3  
Reason for Respect

083

Chapter 1  
Could It Be: A Parallel World

001

Chapter 2  
Master

011

Chapter 4  
Friendship

107

Chapter 5  
Family Meeting and Extended Troubles

133

Specially Written SS  
Syphy's Father

167

無職転生

異世界行ったら  
本気だす

1

Could It Be: A Parallel World

フジカワ ユカ  
FUJIKAWA YUKA

原作: 理不尽な孫の手  
キャラクター原案: シロタカ



\*TL NOTE:  
LOTS OF  
JAPANESE  
NETSLANG  
AND STEREO-  
TYPICAL  
OTAKU-STYLE  
TALKING.  
"MY HOUSE'S  
SECURITY  
GUARD" IS  
NETSLANG  
TO REFER  
TO HOW  
HIKIKOMORI  
NEETS STAY  
INSIDE THEIR  
HOUSES  
WITHOUT  
EVER  
MEETING  
ANYONE.



So  
hungry—  
3 minutes is  
so long—

SFX: KATAKATA

208:Nanasi-san

I daresay I do not want to work.

209:Nanasi-san

I was fired from workwwwwwIt's  
checkmatewww

210:Nanasi-san

>>209

GJ for realwww

Welcome to the world of NEETwwwww

211:Nanasi-san

I can live my entire life on my parents'  
inheritance, you know—

And my house's "security guard" is the best

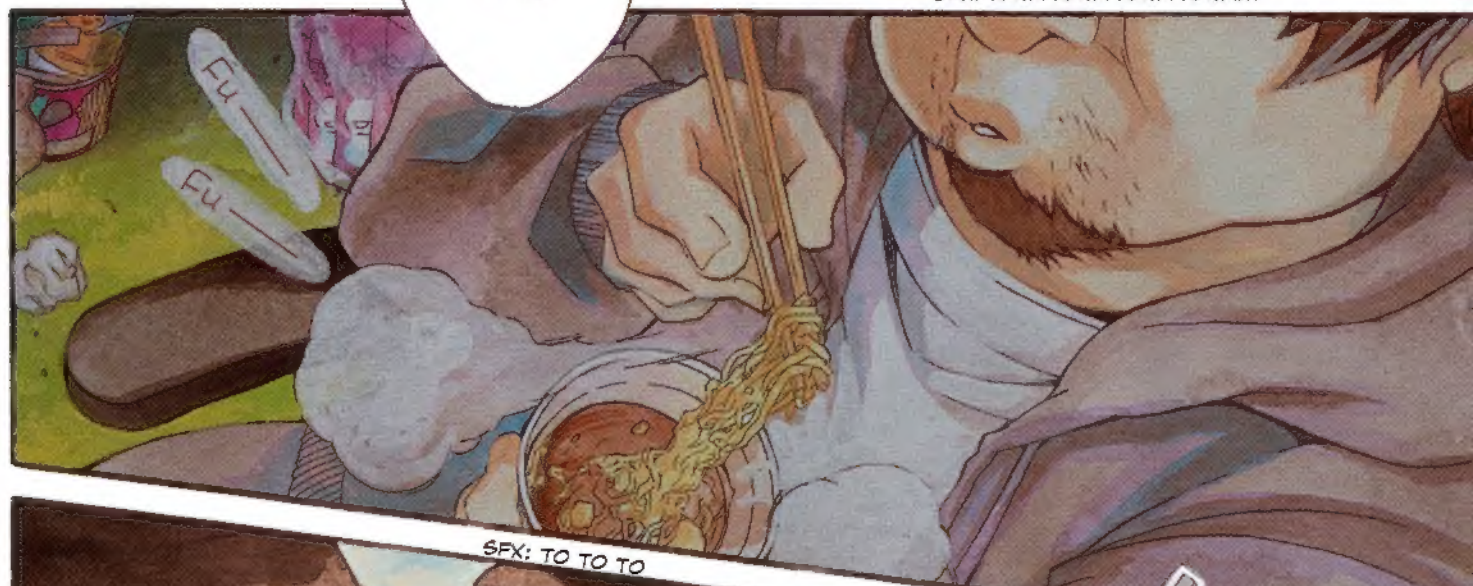
\*TL NOTE: NANASI-SAN MEANS "ANONYMOUS"



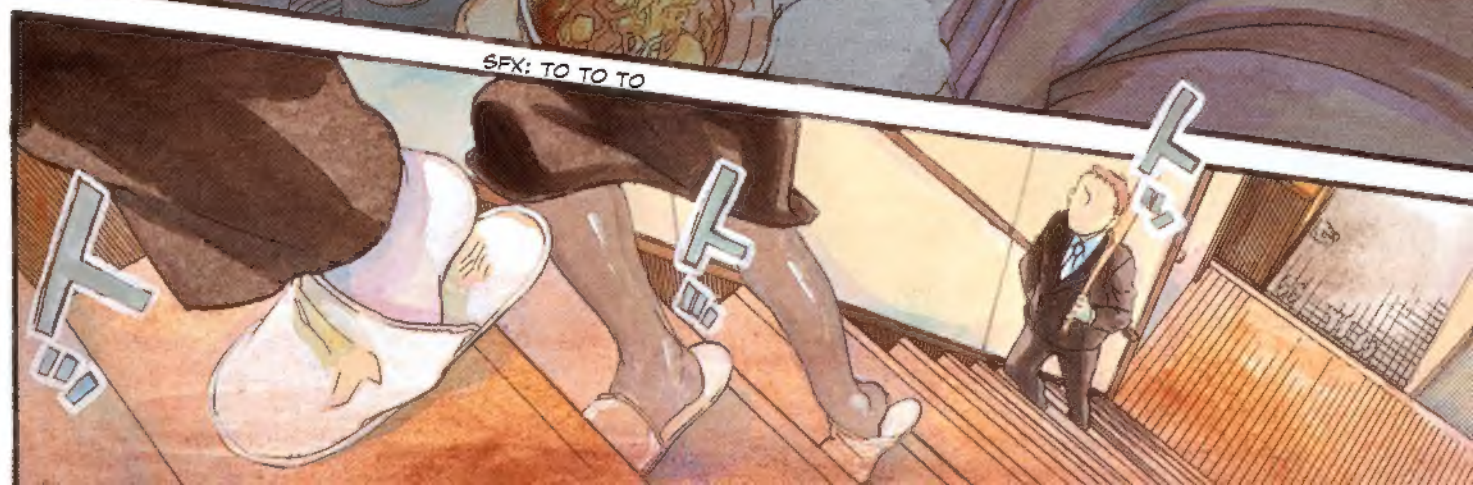
Oh!



SFX: KATA KATA KATA KATA...



SFX: TO TO TO







SFX: BAN!

SFX: GLI

SFX: GUSHA

SFX: DOKADOKA



Don't think that you can do what you want any more than this!

Even though you've become 34 years old, you're this unsightly.

Even up until your father's funeral being a hikikomori... Just what are you doing?

SFX: ZUSHAAA

SFX: GATAN

SFX: BIKU



GET OUT YOU NEET TRASH!!!



SFX: TOBO TOBO



Damn it...  
This is  
pitiful.

Ow...

SFX: ZAAA...



How  
can I live  
alone  
from  
now on?

34 years old:  
Residence  
Unknown, No  
Occupation.

My  
siblings  
thrust  
upon me  
a sudden  
breaking  
off of  
relations.



...I want  
a redo...

I don't  
care what  
happens  
anymore...





What  
...?

But you,  
too—

At any  
rate,  
it's you  
who—

What  
was  
that!?

No!  
Let go!



A lovers'  
quarrel,  
hm?



Maa  
maa...

All right  
already,  
just leave  
me alone  
already!

At that  
time, if I had  
tried harder  
I probably  
could have  
gone out  
with her.

—Come to  
think of it,  
even I had a  
cute child-  
hood friend  
during my  
middle-  
school times.

...I guess  
there's no  
way that  
could be  
true, huh?











That  
wasn't  
a good  
life at  
all...

—Damn  
it...



And to think  
that in the  
end, I would  
help some  
riajuu.



How  
stupid  
I must  
look.




\*TL NOTE:  
"RIAJUU" IS  
SLANG FOR  
PEOPLE WHO  
"HAVE LIVES"  
AND AREN'T  
LOSERS.

to redo  
my life.

Aah, if  
I could  
just have  
one more  
chance





One more  
chance...

Eh?



Where  
is this  
place...?



Rudy!?

Ouch...







Are you  
okay!?

Kyaaaa!  
Rudy!!

Let me take  
a quick look...  
Oh no, isn't  
it chafed~

Paulo  
tou-sama  
and Zenyse  
kaa-sama!

Kaa-san  
will fix it  
right away,  
ne...





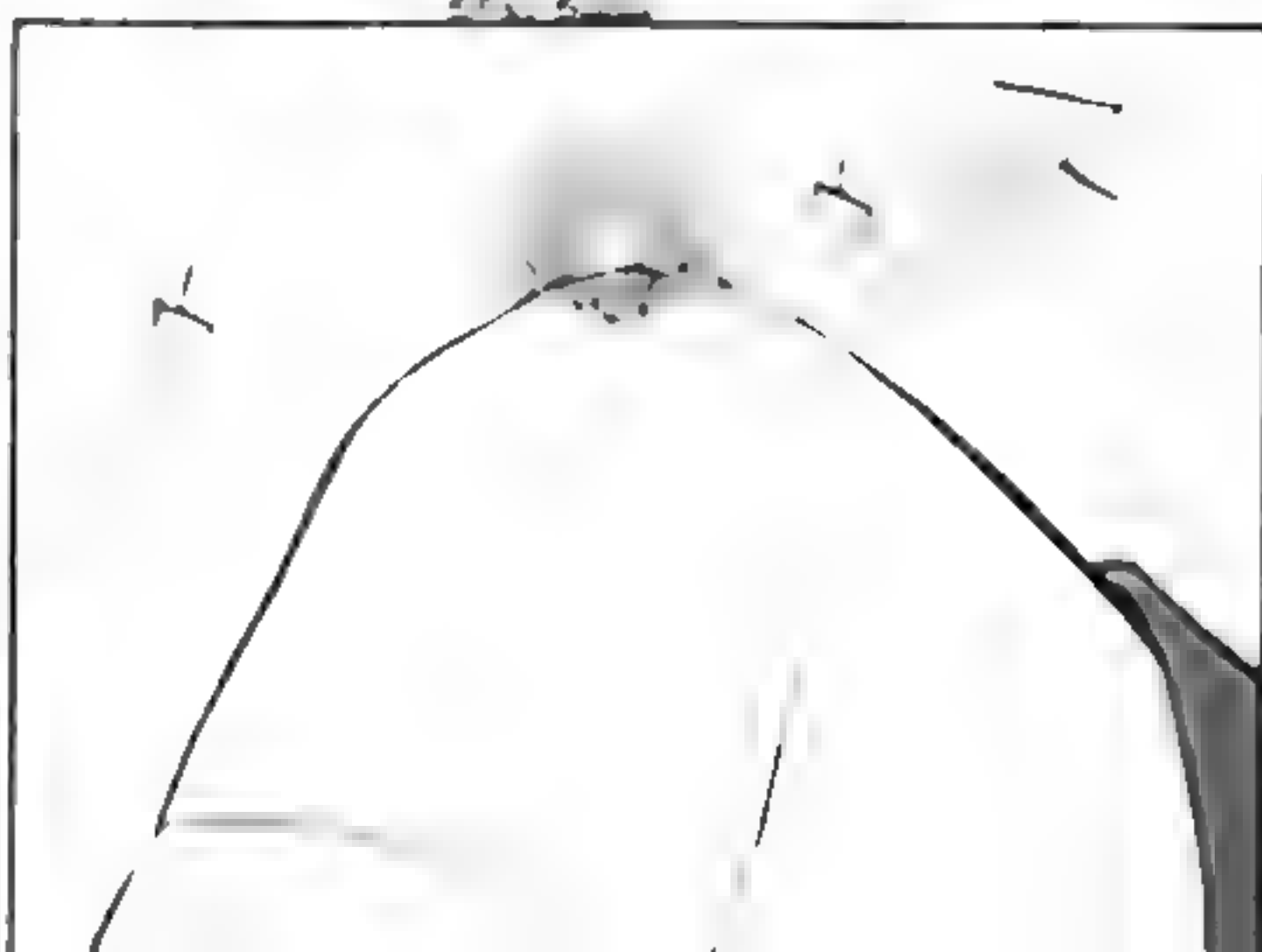
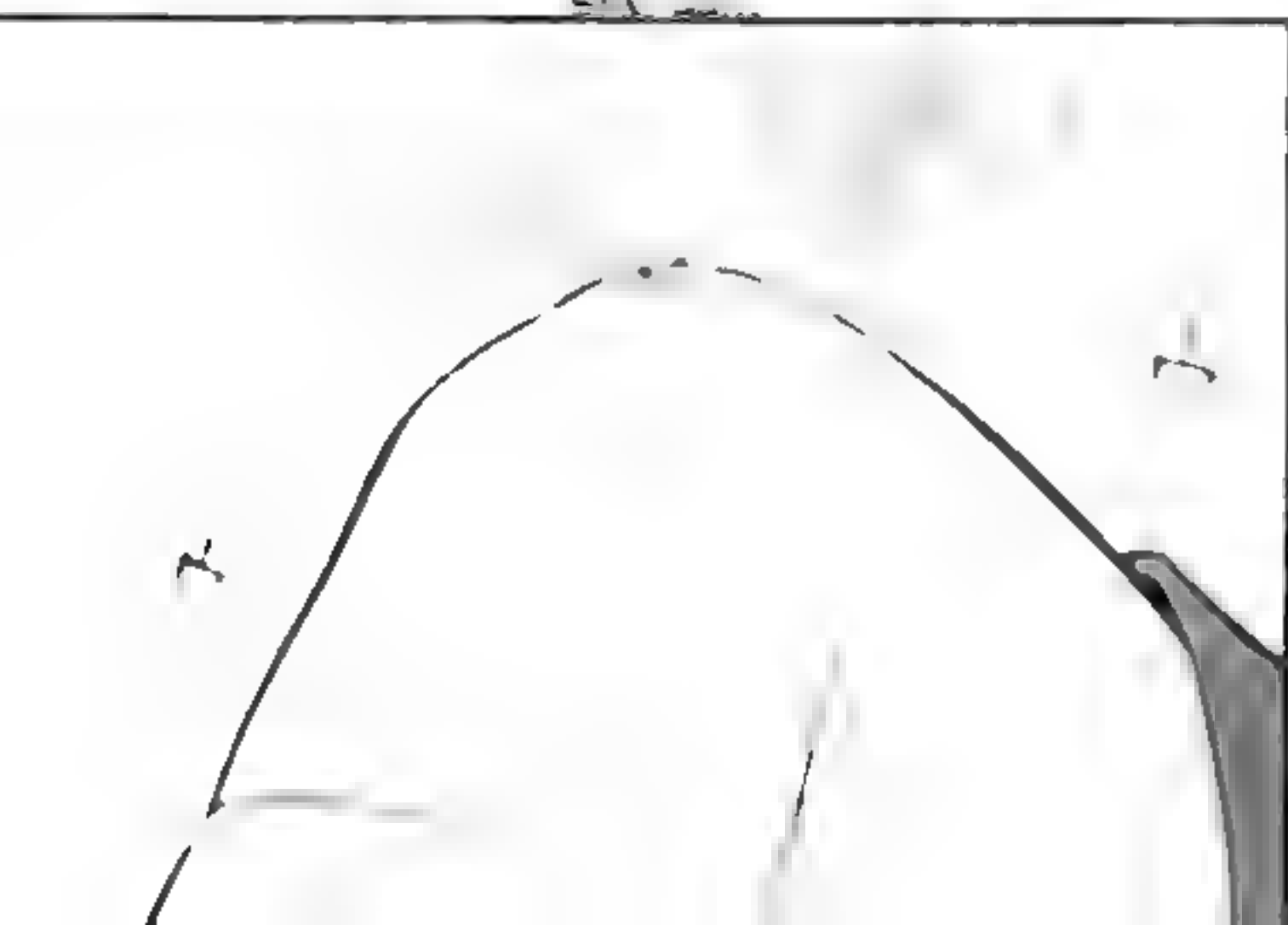
To the one who has lost power, I bestow the power to rise again.

The power of that who is god is the sustenance of which is superior.

SFX: Hui



Healing





SFX: GYLMLL-



Aaan,  
Rudy, oh  
you!



SFX: PYON



Yes!

Thank you  
very much,  
kaa-sama.

SFX: MOJI...

SFX: MON MON



How cute  
you are~~~  
♡

SFX: GITI GITI

SFX: GU

SFX: DEHE



You're  
the child of us  
ex-adventurers-!  
You're fine with  
this much, right,  
Rudy!

You're  
making a  
big deal out  
of nothing,  
kaa-san,  
you know...







110  
EVA...

SFX:  
PATAN...



Ha!

Rudy,  
be careful  
of hurting  
yourself,  
ne

And I  
also must  
do laun-  
dry.

Sa, I'm  
going to  
go practice  
sword-swings  
in the garden.

SFX: KE



Eeei, that  
damn Paulo. Get-  
ting in the way of  
Zenyse Mama's  
Fortuitous Boin  
Time



SFX: TOTE TOTE



At  
that  
time,



was  
caught  
by that  
truck and  
certainly  
died.



Really, now.  
This is why  
muscle-brained  
youngsters need  
to be able to read  
the atmosphere,  
huh.

\*TL NOTE:  
ACTUALLY  
SAYS  
"MAMAN",  
BUT YOU  
WOULD  
PROBABLY  
BE CONFUSED  
IF I WROTE  
"MAMAN"  
INSTEAD  
OF "MAMA".



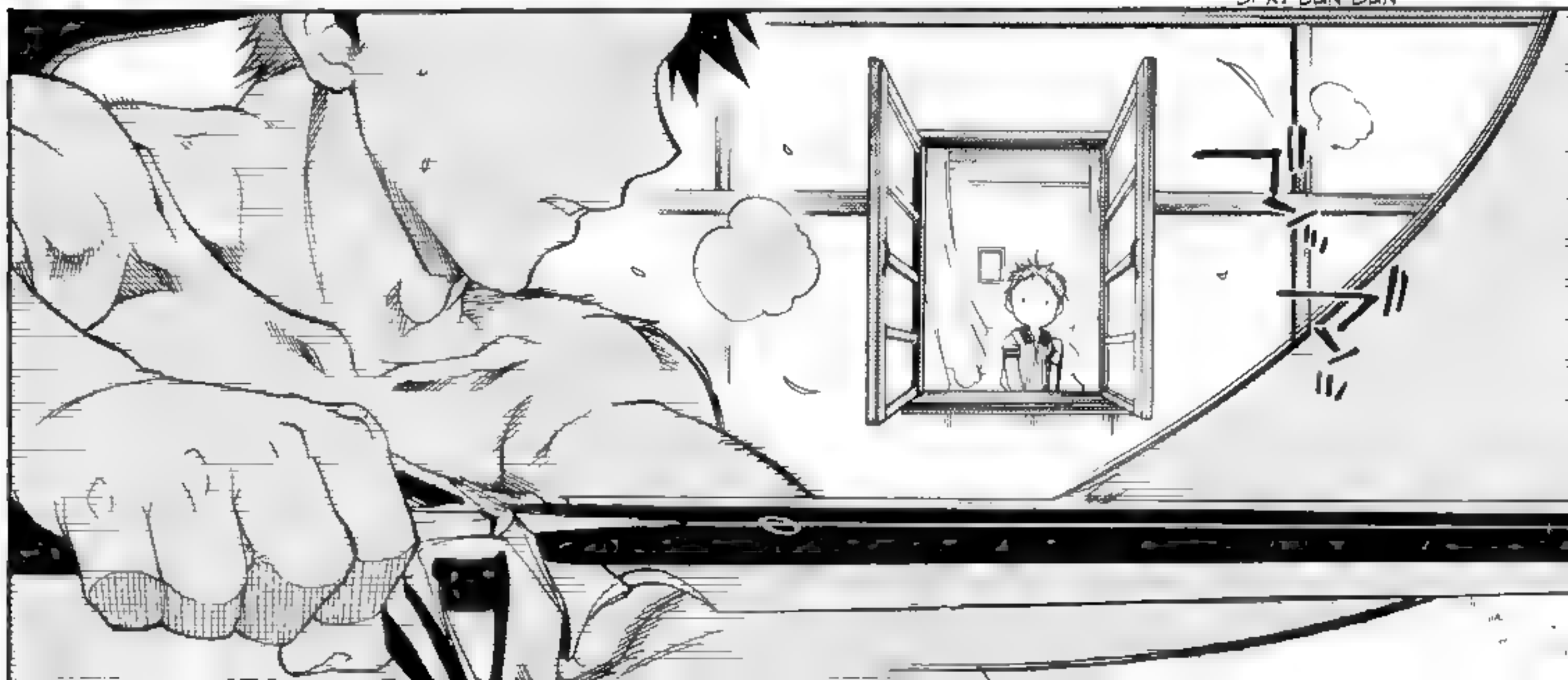


SFX: HYLKI



SFX: BUNN

SFX: BLN BLN







SFX:  
SAA



as Ludeus  
Greyrat, I  
have received  
a new life...

And so,  
it seems  
that, as  
Rudy...

and on  
top of  
that,





with both  
swords

and  
magic,

in a  
parallel  
world.

with the  
memories  
of my life  
remaining,





SFX: TA TA TA...

SFX: TON TON TON

SFX: NI



but just  
be irritated  
by the fool-  
ishness I  
accepted.

so that I do  
not repeat  
the life in  
which I did  
nothing



do  
secret  
training  
from  
down  
to dusk



So that's  
why every  
day I

SFX: SU

SFX: TON



That  
training  
is—...

SFX:  
PATAN...





The  
flow of the  
refreshing  
stream, here  
now—

The place  
you seek  
in which the  
great divine  
protection  
of water  
resides.

SFX: U PPO

SFX: KYURLN



**Water  
Ball!!!**

SFX: PATAN

SFX: GU



—That's  
right, it's  
magic!!

All  
right!

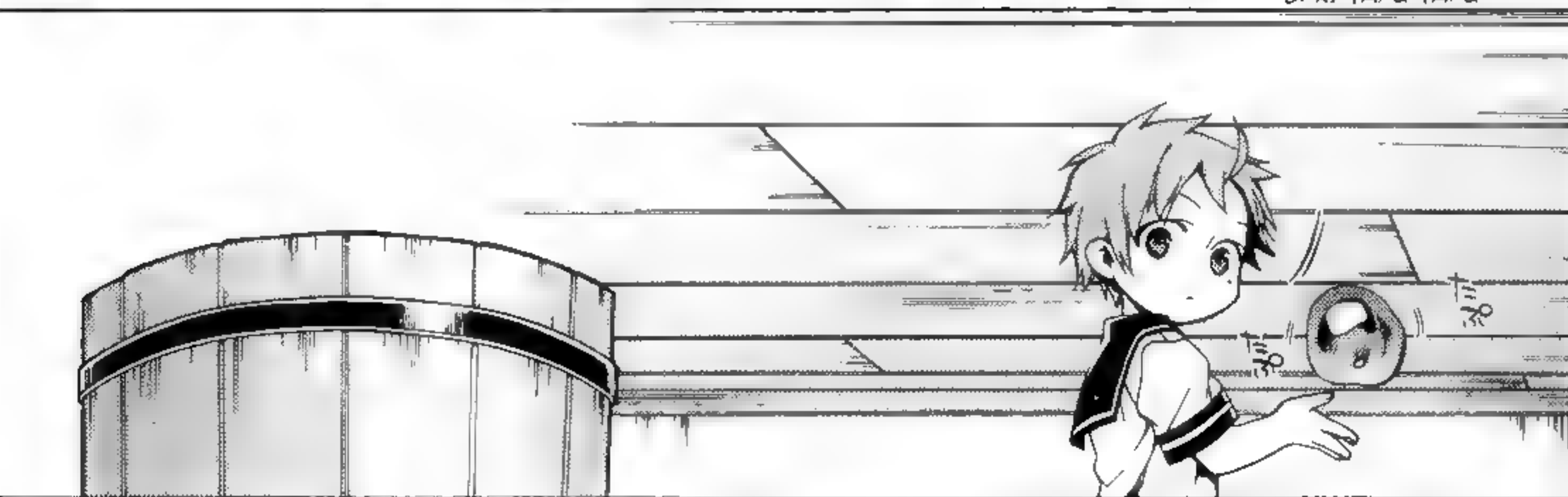




SFX: KYU RUN

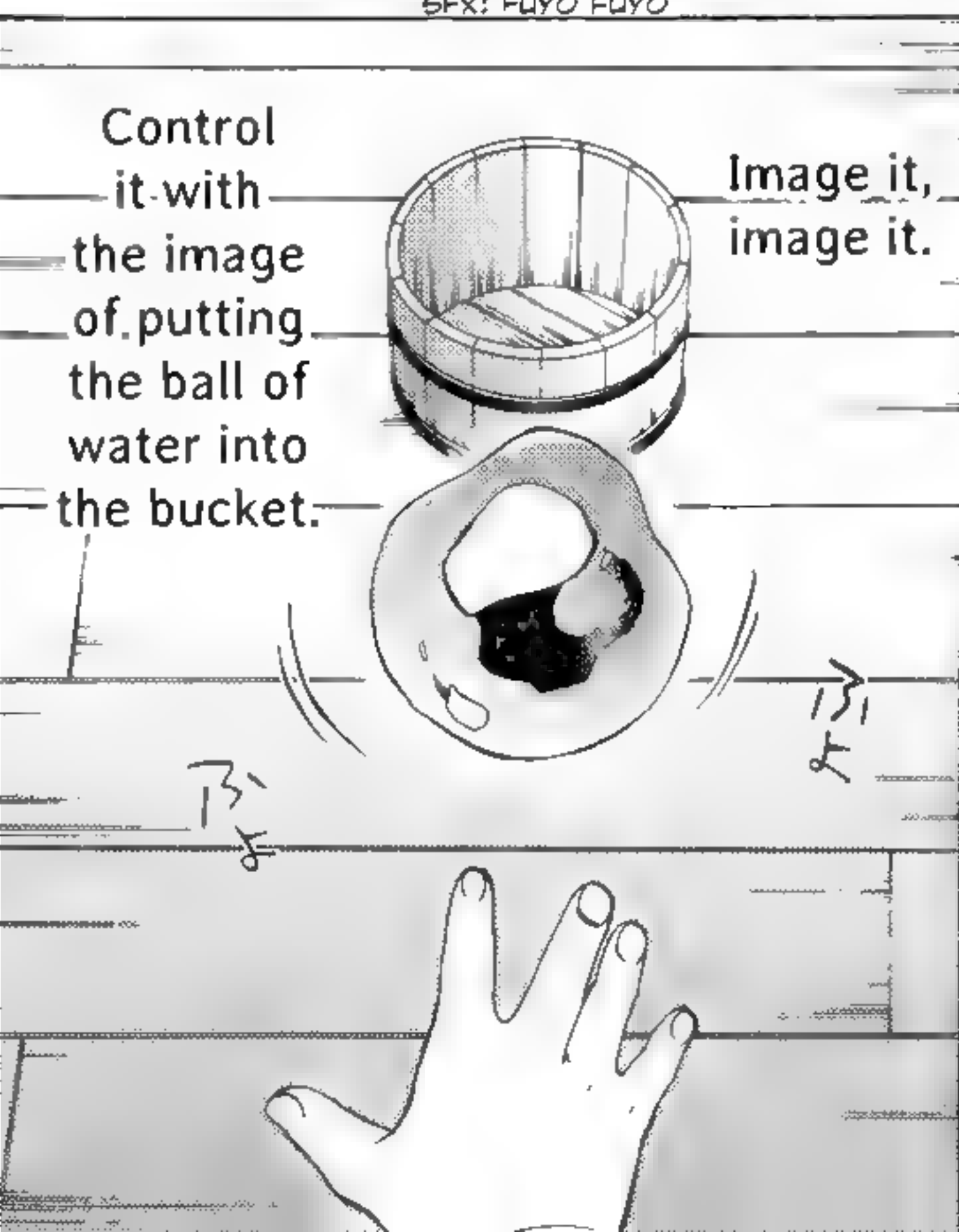


SFX: TAPU TAPU



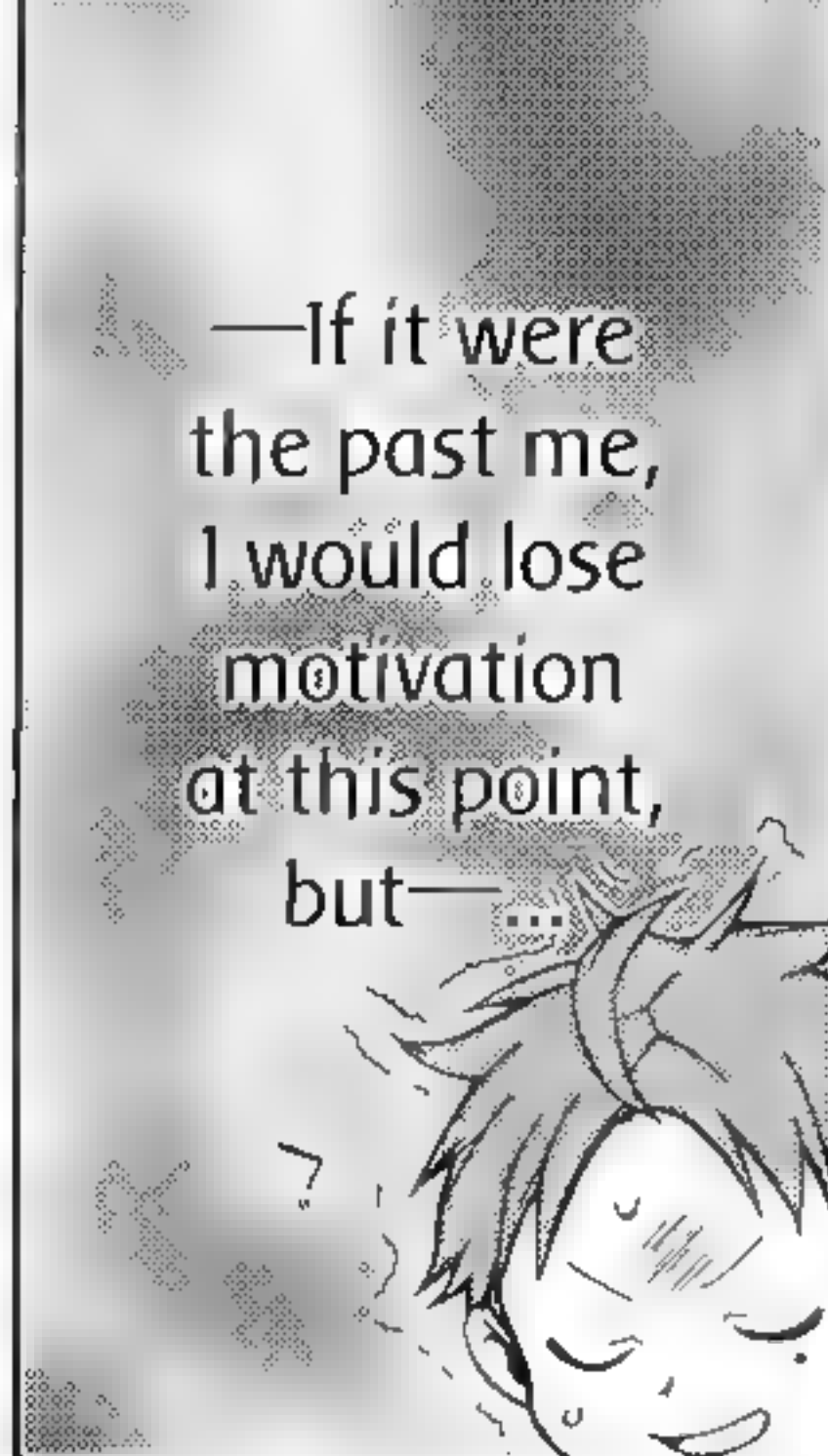
SFX: FUYO FUYO

SFX: TAPUN



SFX: SU





—If it were  
the past me,  
I would lose  
motivation  
at this point,  
but—...

SFX: FU



Guru



はっ!  
たん!

Go  
in—!

SFX: ZABAAA

SFX: BACHAN



But in  
this world,  
I'm a bit  
different!

I won't  
be down  
because of  
one or two  
failures!

SFX: KA



One  
more  
time!!

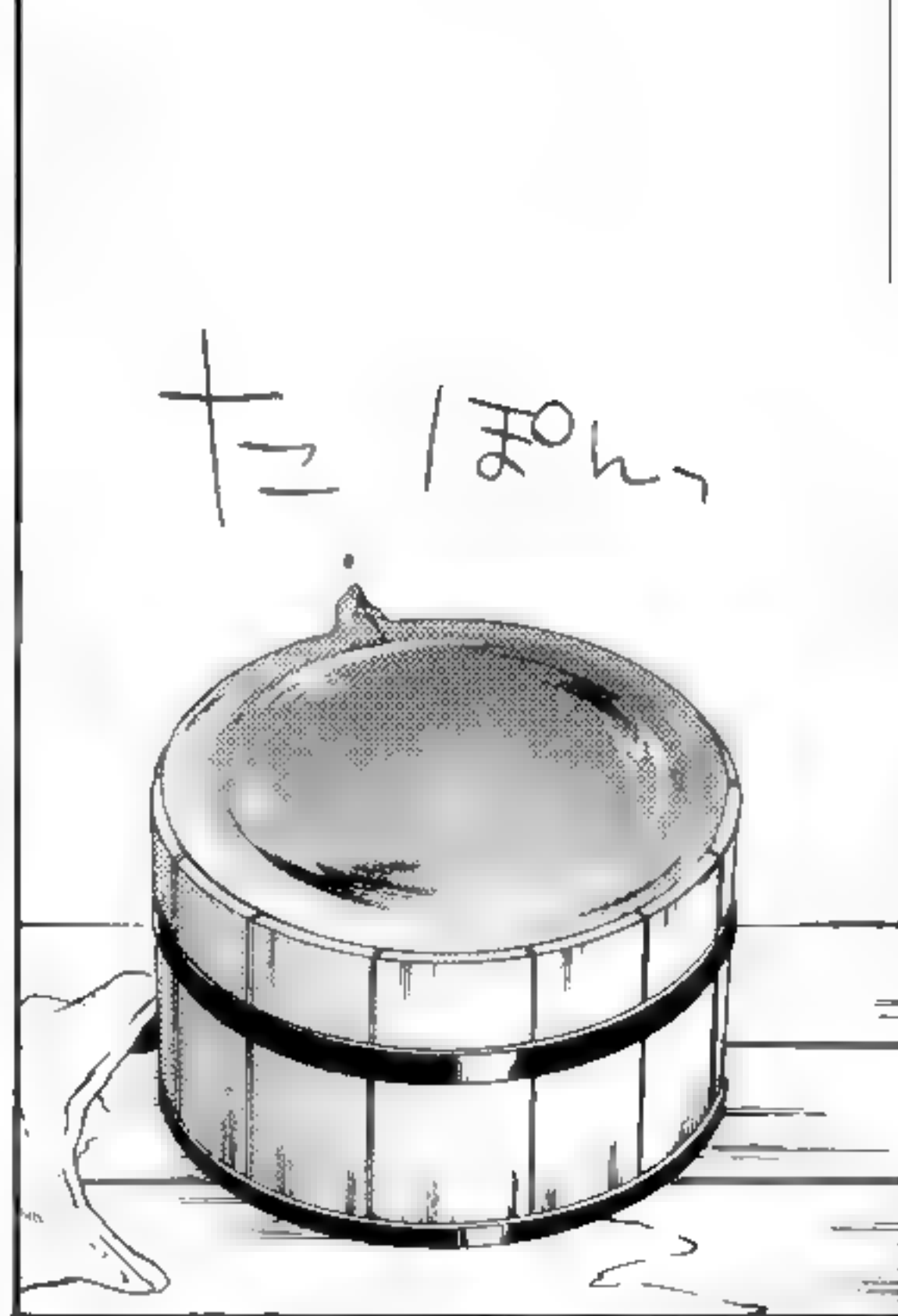




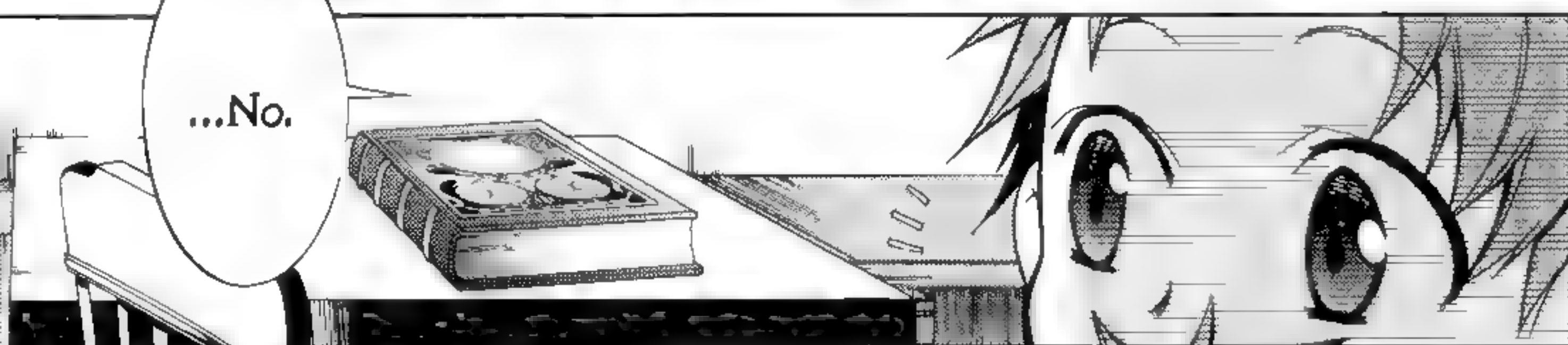
It seems that I've become able to considerably control elementary-level Water Ball magic, huh.

I'll leave it at that for today...

...No.



SFX: TAPON



SFX: PERA PERA

Since I've come this far, today I guess I'll try to challenge myself with intermediate-level magic.



Eeto...

Water Cannon Technique...

Water Cannon Technique...







SFX: DO

SFX: BIKU



SFX: KYU

EH?

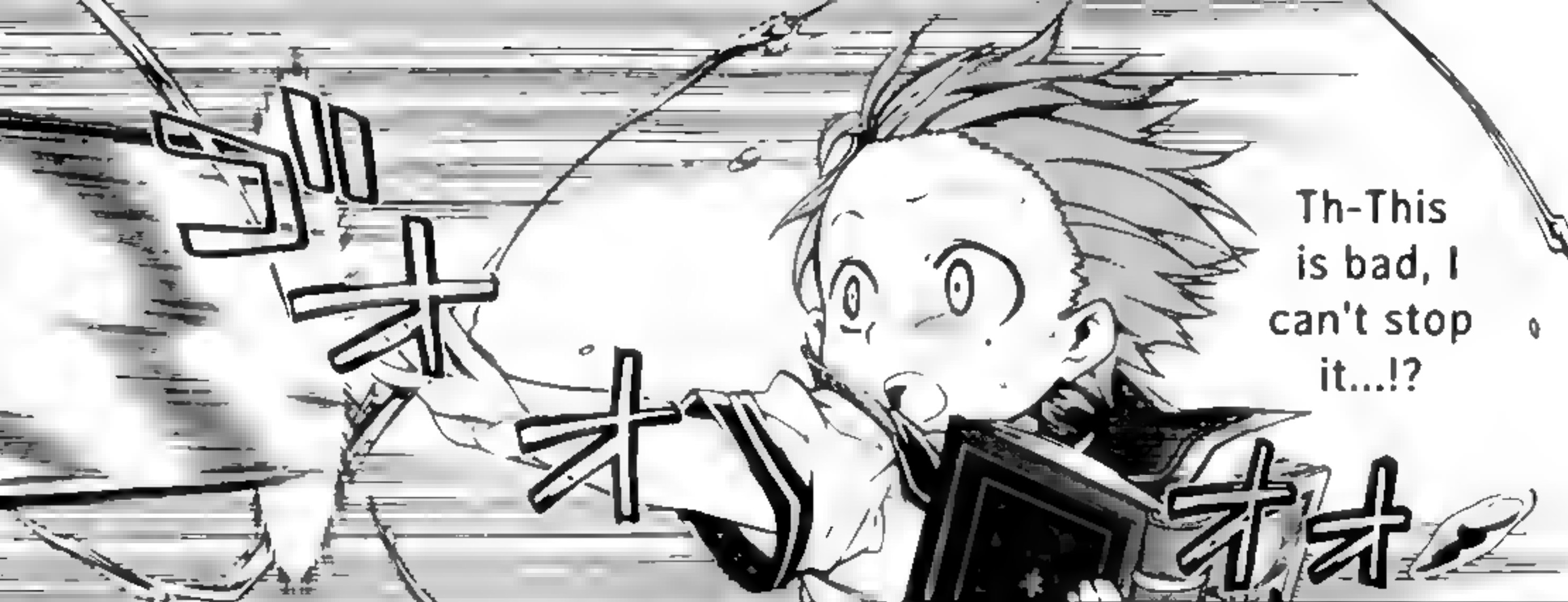


Wha...

SFX: BAKYA

SFX: HYUOOO





Th-This  
is bad, I  
can't stop  
it...!?

SFX: GOOOOOOOOOO



No, not  
"some-  
body".



This is bad...  
Wait a-  
somebody...

SFX: GO



got to  
do some-  
thing!!

I'VE

SFX: GA

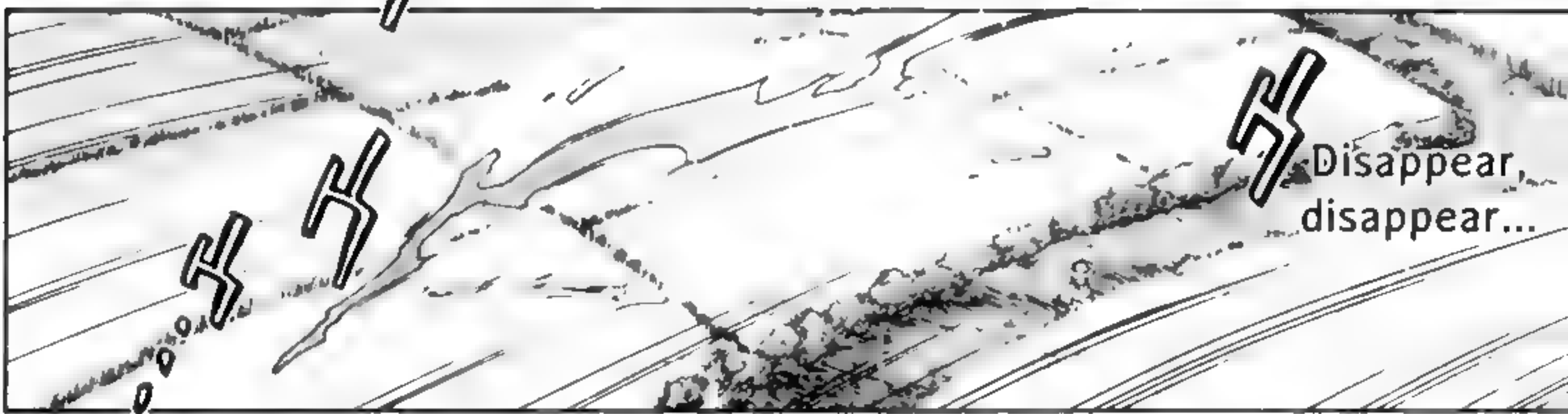




First  
image it  
dispersing...

If this  
hits  
people...  
it'd be  
bad!!

SFX: HYUUUU...



Disappear,  
disappear...

SFX: GAKU GAKU



This is bad...  
It seems the  
magic power  
is making me  
exhausted...

SFX: KURA



All right,  
just a little  
more...

SFX: GU



...Da...  
damn  
ittttttt!!



SFX: SAAA



Oh,  
what.

A sun  
shower?

SFX: HAA, HAA

SFX: GAKU



SFX: PAAN



Uu... As  
expected  
that was  
tiring...

はあ、  
はあ...

SFX: GAKYA

SFX: BATA BATA BATA



What's  
going  
on!!

It was  
from the  
library!

What  
was that  
sound  
just  
now!?

SFX:  
HAA...



SFX: POTA  
POTA...



SFX: PATA PATA PATA...



SFX: ZEE ZEE

SFX: SA



SFX:  
ZEE ZEE

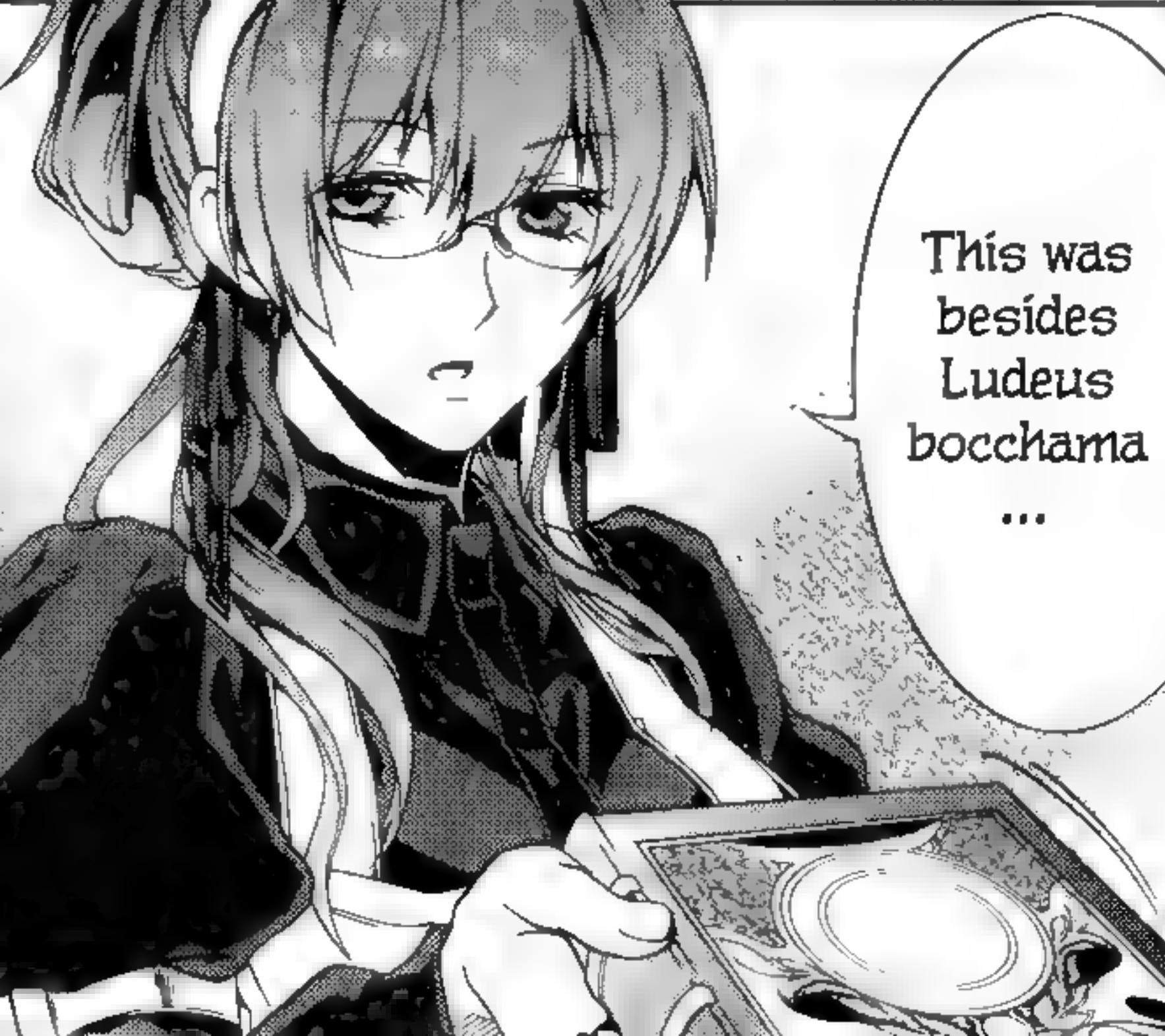




SFX: SJ



SFX: HAA HAA



\*TL NOTE: OKU-SAMA IS REFERRING TO HER AS THE MISTRESS OF THE HOUSE.





Rudy?

Uu...

SFX: B.KUN

a magic  
textbook?

Ara ara,  
this is



I learned  
this during  
my time as  
a NEET, so  
I know...

When you  
do something  
bad, even if you  
want to not take  
responsibility,  
the situation will  
only get worse...

—Yes...



Could  
it be that  
what's  
written  
in this  
book...  
You  
tried  
reading  
it  
aloud?



very  
sorr...

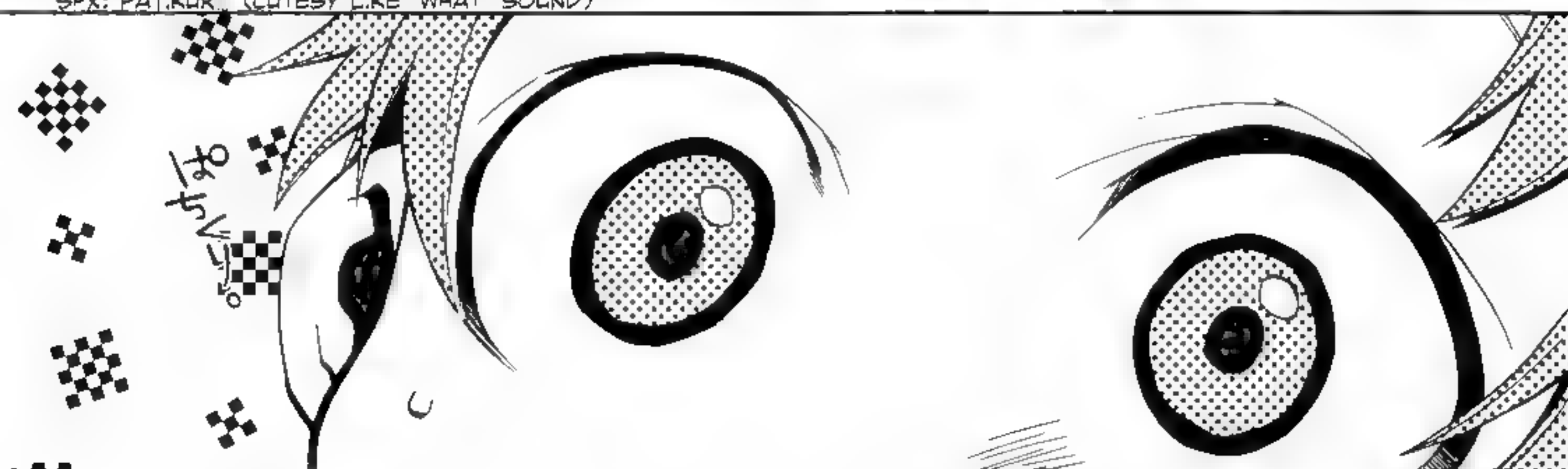
Here I'll  
honestly  
apologize

I'm





SFX: PAT.KUR (CUTESY LIKE "WHAT" SOUND)







If you gave birth to a boy, didn't we promise that he would learn swordsmanship!



No, wait, wait.

If we go to Roa Town, surely we can get a good magic teacher...

That's right, a tutor!



What's with that "promise"!! Don't you always break your promises!!

But a promise is a promise, right!!

Right now this has nothing to do with me!!



If he gets trained he'll be able to become an amazing magician!!

But at this age and he's able to use intermediate-level magic!?



Just what is up with that, I wonder...



Eeto... I guess they're ignoring my apology...?

SFX: KACHA KACHA

SFX: GYAA GYAA





SFX:  
PITA



SFX: TIRA



SFX: GU

\*TL NOTE:  
IKEMEN DAD  
SAYS "SOL  
DA!!" AND  
BIJIN MOE  
MOM SAYS  
"SORE YO!!",  
BUT THE  
BUBBLE COM-  
BINES THEIR  
"SORE" INTO  
ONE "SORE",  
BUT END WITH  
"DA!!" AND  
"YO!!" SIDE-  
BY-SIDE.







...Un, well,  
it's fine, I  
guess?

SFX: ANGLRI (MOUTH AJAR)

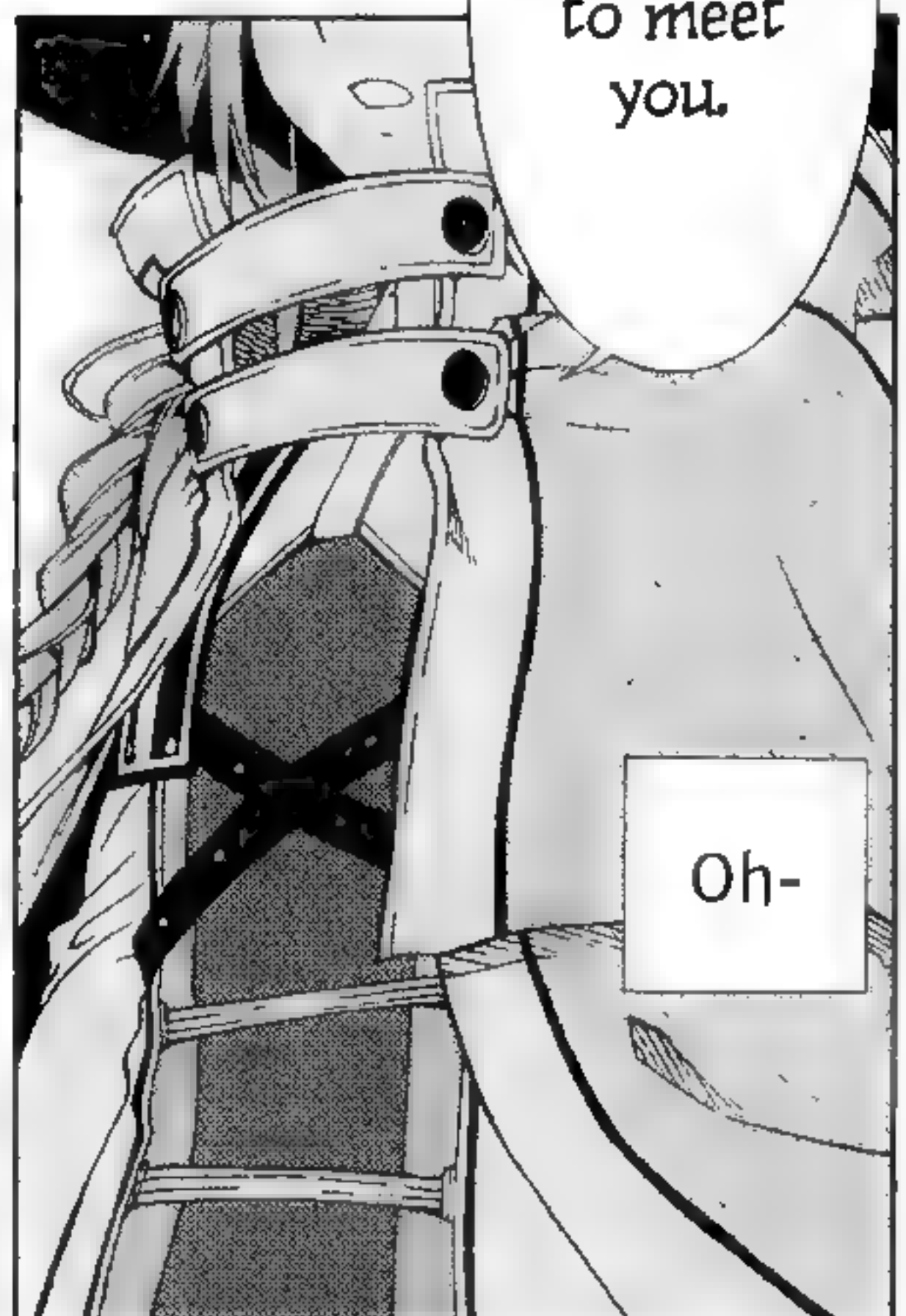


Nice  
to meet  
you.



Starting  
today, I shall  
be acting as a  
home tutor  
on behalf of  
you all.

Ohhh



Oh-





I am Roxy.  
I shall be in  
your care.

\*TL NOTE:  
SHE TALKS  
USING  
POLITE  
SPEECH,  
THUS HER  
SPEECH  
WILL SOUND  
ESPECIALLY  
STIFF IN  
ENGLISH.



LOLIKKO  
MAGICIAN  
KITA—

\*TL NOTE:  
IF YOU  
DON'T  
KNOW JP  
NETSLANG,  
THE "KITA"  
IS LIKE A  
WAY OF  
SOMETHING  
"IT'S HERE".  
"LOLIKKO" ==  
"LOLI" +  
"KKO",  
WHERE "KKO"  
MEANS  
CHILD.





Rudy-chan!



Now then...  
Who among you  
will be my student,  
I wonder?

Ah, yes.  
That will  
be...



SFX: BOSO



Sensei  
is tiny,  
ne!

Roxy-  
san, was  
it?

Oioi, we  
can hear  
you.

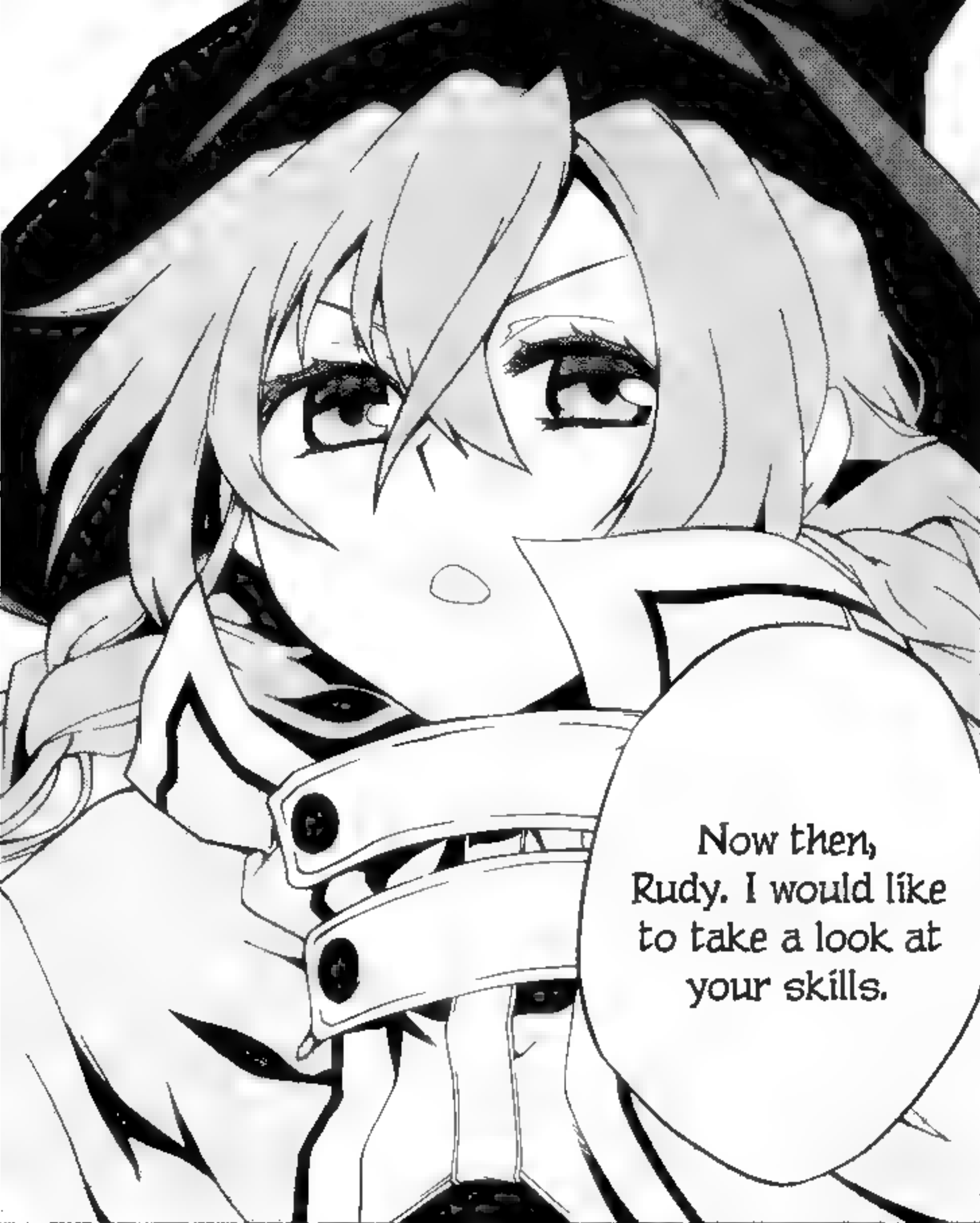


I do not  
want to hear  
that from  
you.

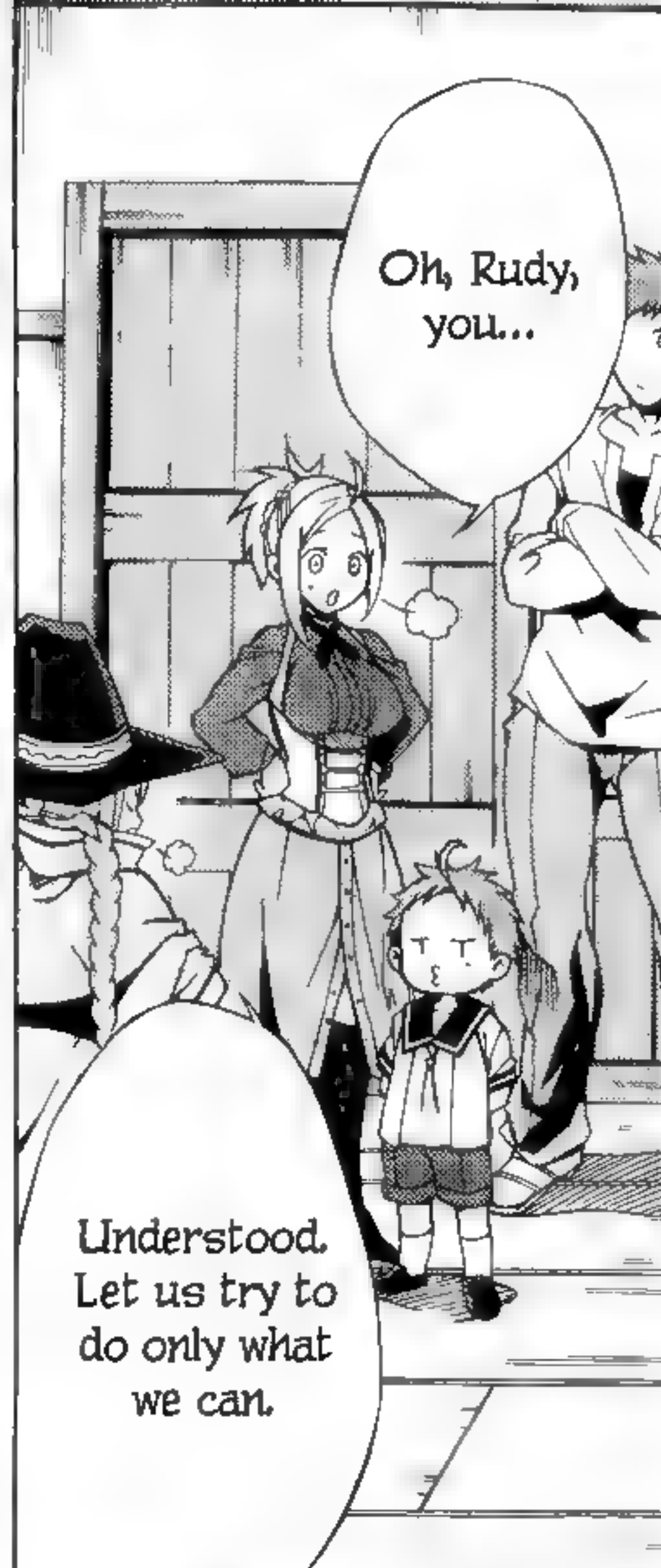


There are  
those types, aren't  
there. Parents who  
enthusiastically go  
"Our child's a  
genius!"...





Now then,  
Rudy. I would like  
to take a look at  
your skills.



Oh, Rudy,  
you...

Understood.  
Let us try to  
do only what  
we can.


\*TL NOTE: "JITOME" == IT'S THE CHARACTER TRAIT WHEN THE CHARACTER LOOKS DOWN ON YOU WITH LIKE SCORNFUL EYES



Loli •  
Jitome •  
Blunt.  
She's  
actually  
perfect,  
ne?

Fumu.  
Roxy, ne.






I'll have  
you train  
me with  
everything  
you've got.

Saa,  
Home  
Tutor-san.



After all,  
I'm—



going to go all out  
in this world!!!



# viscans presents

## Mushoku Tensei

Rifujin na Magonote & Fujikawa Yuka

Volume 1, Chapter 1  
Literal



RAW PROVIDER: Viscans  
TRANSLATOR: Anonymous  
CLEANER: Azuma, Everath, Wil  
TYPESETTER: Azuma  
QUALITY CHECKER: Anonymous






Chapter

2

Master |





In my previous world, I, who was like total garbage and died, was reincarnated in a parallel world of the sword and magic.

I'm Rudy.

I look like a child, but on the inside I'm a middle-aged NEET trash hybrid pretty boy.

SFX: KYUPI (CUTESY SOUND)

Let's get a magic home tutor for Rudy!

And when I was discovered by my parents,

This time, so that I could live life to the fullest, I did secret special training in magic night and day, from dawn to dusk.

Hai!

shall we try Well and see just then, how much magic Rudy is able to use?

the one who came was the lolikko magician Roxy.

Haa... Understood.

This youngster is my student?





Well  
then, shall  
we go?  
Outside.

SFX: GATA GATA GATA (SHAKING)

SFX: BIKAN (SHOCK)



Eh?  
Obviously.  
If you do  
something like  
use magic inside  
the house, will not  
the house become  
half-destroyed?

SFX: GYU (CLENCH)



Honestly  
speaking, ever  
since I was  
reincarnated I  
haven't gone  
outside the  
house even once.

Haha...  
That is the  
case, ne...

SFX: KII (CREAKING)



But-that's  
all—



Looking  
outside the  
window, if  
it's up to  
the garden  
then I'm  
able to go  
outside.

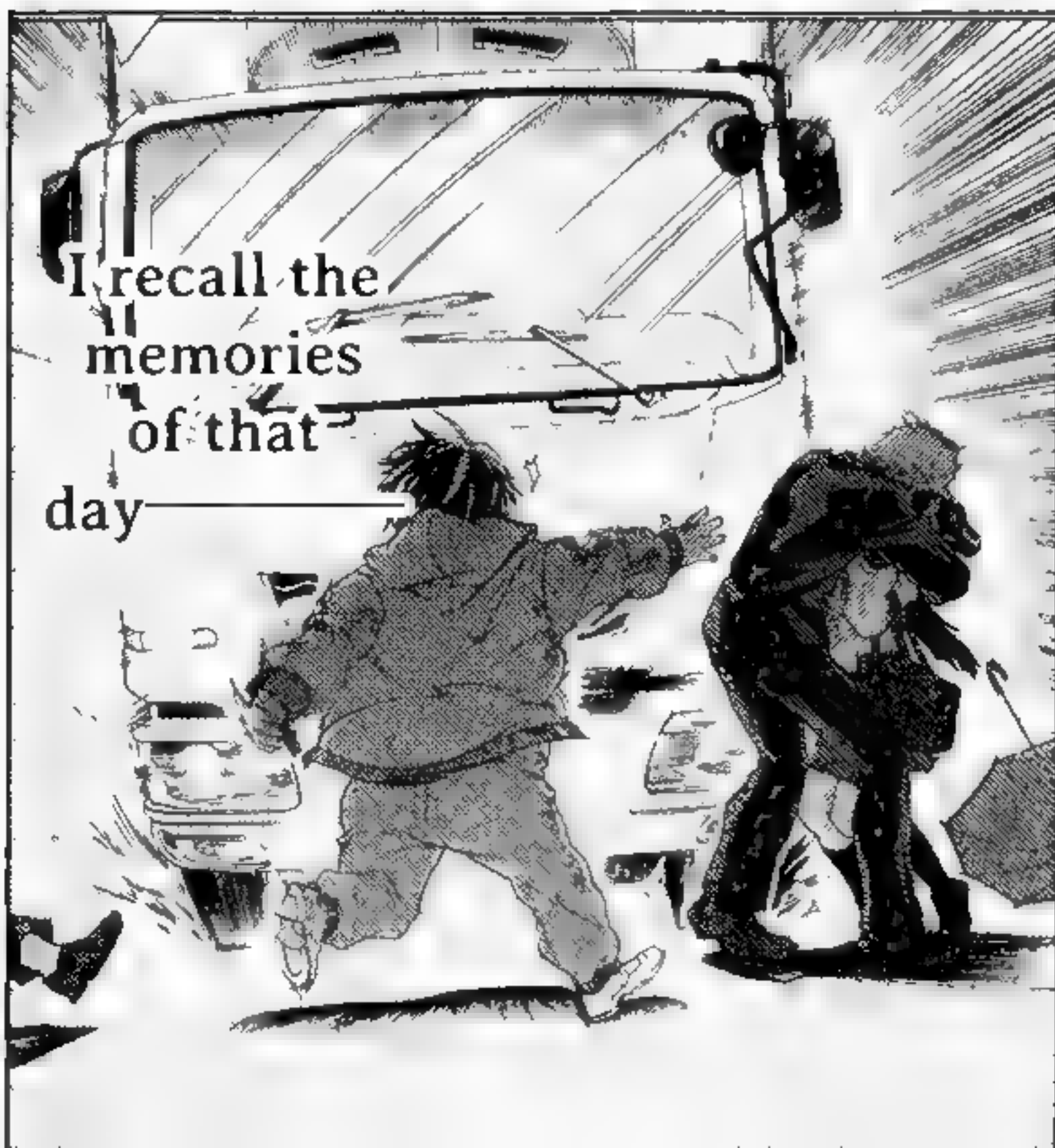


Eh...  
Out...  
side?





SFX: ZAAAAA (SOUND OF RAINING)



I recall the  
memories  
of that  
day



No  
matter  
what I  
do,



Even though  
I understand  
that this is a  
completely  
different  
world from  
my previous  
world.

How  
pitiful...

Rudy?

Even though  
I've sworn  
to live to the  
fullest, my  
body won't  
respond  
accordingly

.....

Ah...  
um...

I'm gonna  
cry...

Not  
good.

SFX: JIWA... (TREMBLING)

SFX:  
GUSHA  
(SPLATTE  
RING)

SFX: B KUN  
(SHOCK)





The garden is fine!!

SFX: GWIN

SFX: HO...



I planned it under duress, Sensei—!!

Let's go to the garden our garden is big and it has lots of flowers that are Kaa-sama's pride and I really love them.

To think that Rudy loves the garden that much.....

Eh, eeh, well...



Un, as expected if it's the garden then I'm at peace.

But you know, that was unexpected...



Well then, Rudy,

I shall show you my usual method so please watch well.





SFX: KOHON  
(CLEARING  
THROAT)

Yes, yes,  
already.

SFX: TON (IMPACT ON GROUND)



SFX: BUWAA

SFX: ZAWA ZAWA ZAWA... (SOUND OF THE WATER)



The flow  
of the  
refreshing  
stream



In the place  
which you seek,  
resides the great  
divine blessing  
of water.

SFX: POHO  
(BLOBBY  
WATER  
SOUND)



here  
now....

SFX: KURU KURU KURU (SPINNING)

SFX: BASHUU  
(IMPACTFUL  
SOUND)

Water  
Ball!!!

SFX: SA  
(QUICK  
FURTIVE  
MOVEMENT)

SFX: JI.....  
(STARING)







SFX: BEKII (IMPACT/SPLINTERING)

SFX:  
HYUUUU  
(RUSHING  
SOUND)



SFX: PASA (FLIPPING HAR BACK)

SFX:  
BASHAN  
(FALLING  
IMPACT  
NOISE)



How  
is that,  
Rudy?



SFX: POKKISO.

SFX: KERO



Eeeeeeh!?

Ah, hai.  
That tree is  
the tree that  
Kaa-sama

raised and  
treasured.

SFX: PITITI (B.R.D NOISE)



If I were  
to speak of  
Kaa-sama's  
furor...

Previously,  
there was an  
incident where  
Tou-sama broke  
one of its branches  
during his sword  
practice.



Without  
a doubt.

Is that  
so!?

SFX: HAWAWAWA (UTTERANCES OF STRUGGLING)

SFX: NITA NITA

SFX: SA

(REALIZATION)



Yoisho...

T-t-t-t-  
that is  
very bad, ne.  
I've got to  
do some-  
thing...!

Easy to  
tease, huh,  
this person.







The power  
of that who  
is god is the  
food of which  
is superior.

To the one  
who has lost  
power, I bestow  
the power to  
rise again.

SFX: ZAWA ZAWA

SFX: PAAA

SFX: GUGIG. (STRANING)



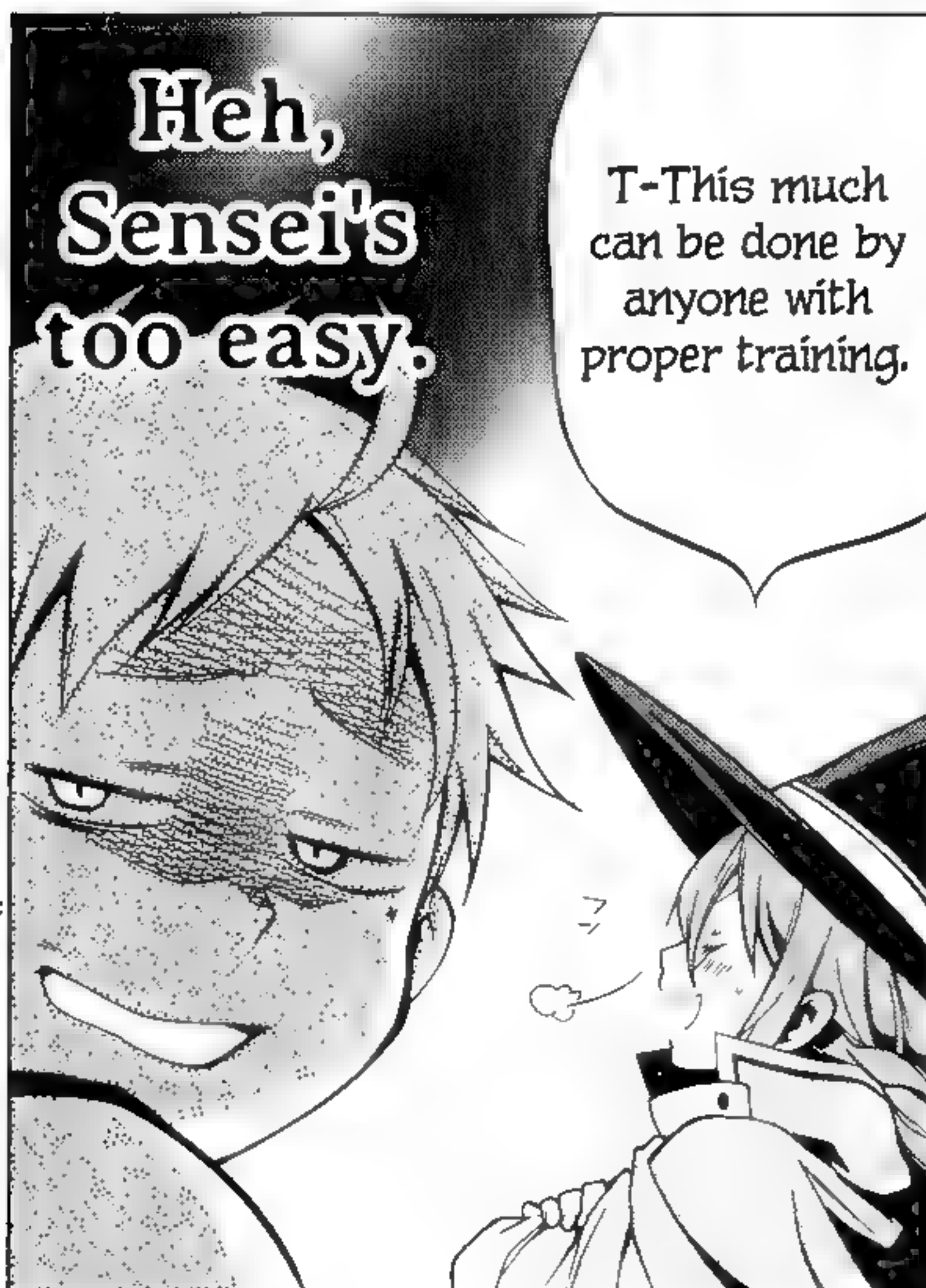
Healing!!



SFX: BAN  
(IMPACT)



SFX: PITITI... (BIRDS CHIRPING)



SFX: HLN







I bit my  
tongue

In the  
place which  
you seek yu-

GATI

(B.T.ING TONGUE)



Hai.

Sa,  
next is  
your turn.  
Rudy.

SFX: GU GU (EAGER STRETCHING)

SFX: KOMON  
(CLEARING  
THROAT/  
COUGHING)



Well,  
whatever,  
time to  
abridge it!!

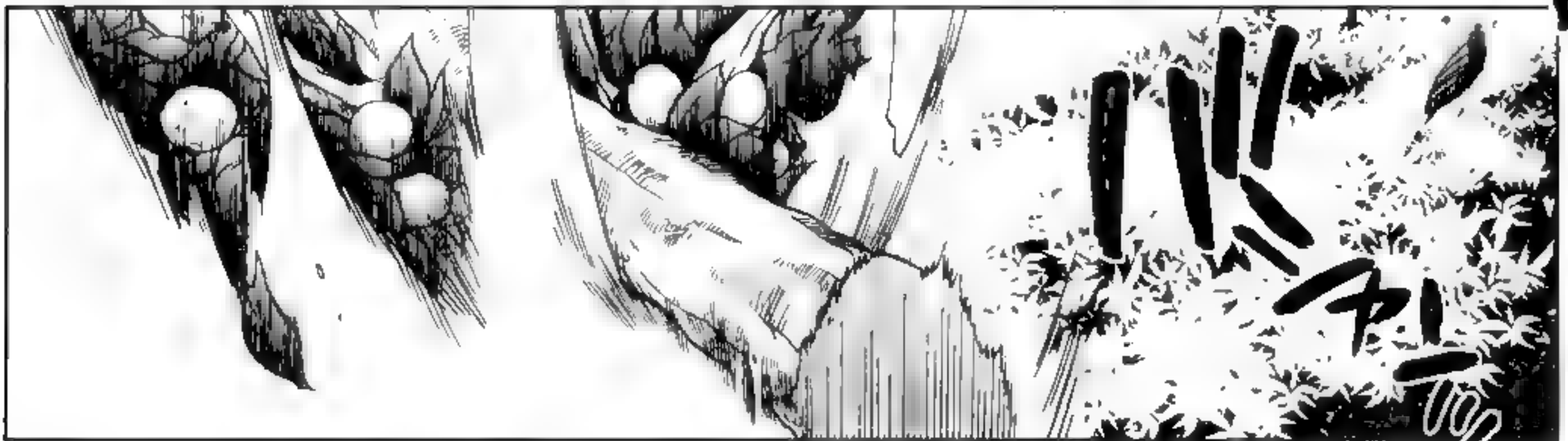
Water  
Ball!!

SFX:  
BASHU





SF: BAKII (SPLINTER.NG/DESTROY.NG SOUND)



SFX: BASHAN (CRASH.NG)



SFX: SAA

Just now,  
omission of  
chant...!?





Sensei,  
you cannot  
do that?

It's always  
been without  
a chant.

This young  
child can even  
do it without  
a chant!?



Fu...  
fufu...

Both your  
love for and  
power with  
Water Ball have  
no shortcom-  
ings, Rudy.

Eh, what?  
Something  
like



Fufu...  
You've  
done well  
to real-  
ize...

SFX: BOSORI



It seems  
that it will be  
worth training  
him...!

Er, I  
can hear  
you, you  
know.

Scary.



SFX: GACHAN (CLATTERING)

Ah

!!!

I don't  
wan'na  
'cause  
you're  
scary!

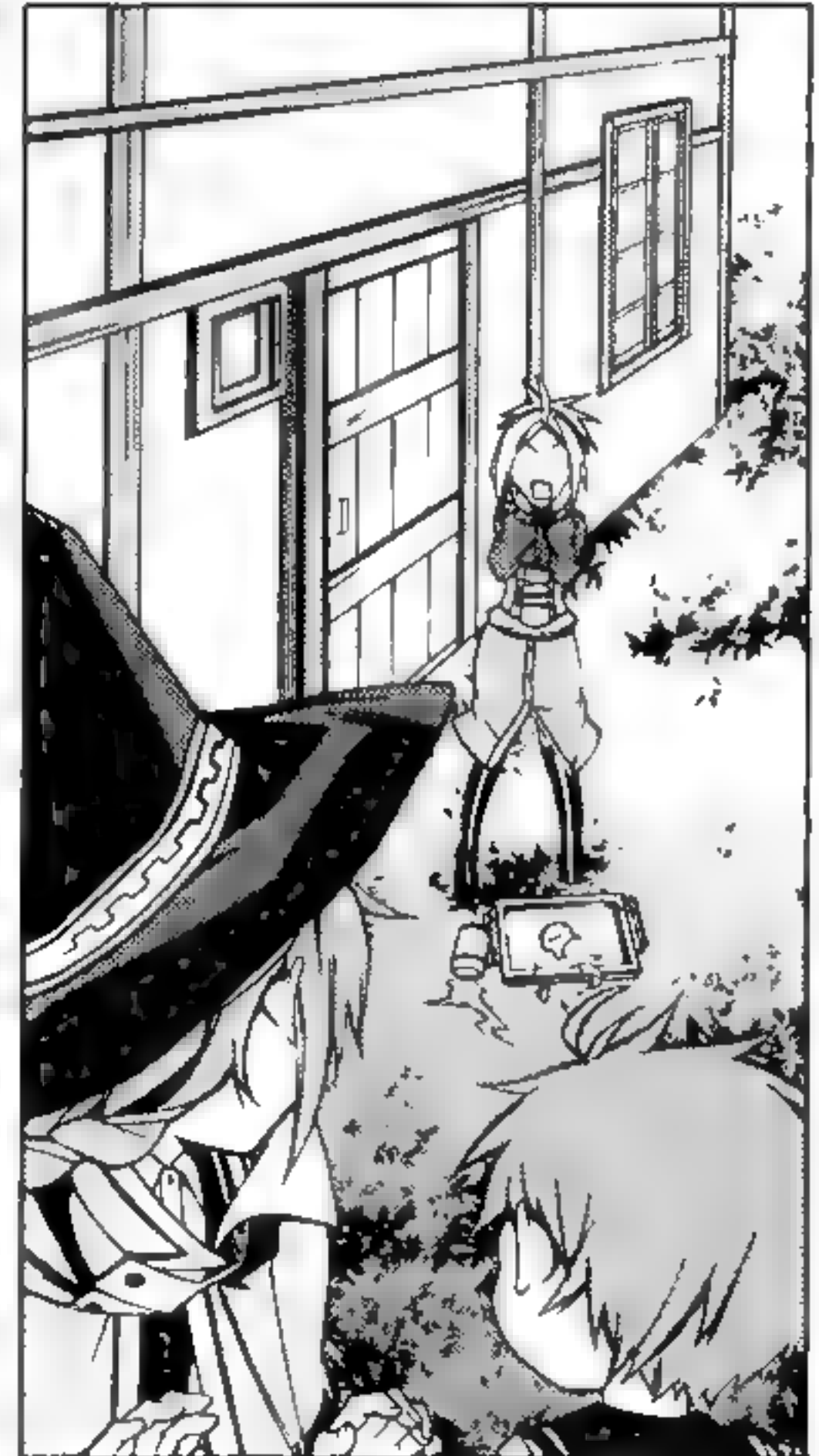
Well then, Rudy.  
Let's get right to  
the next magic...

SFX: FUNSU FUNSU (HEAVY BREATHING)



SFX: WANA WANA (SHAKING)

SFX: DOGAAAAAN (IMPACT)

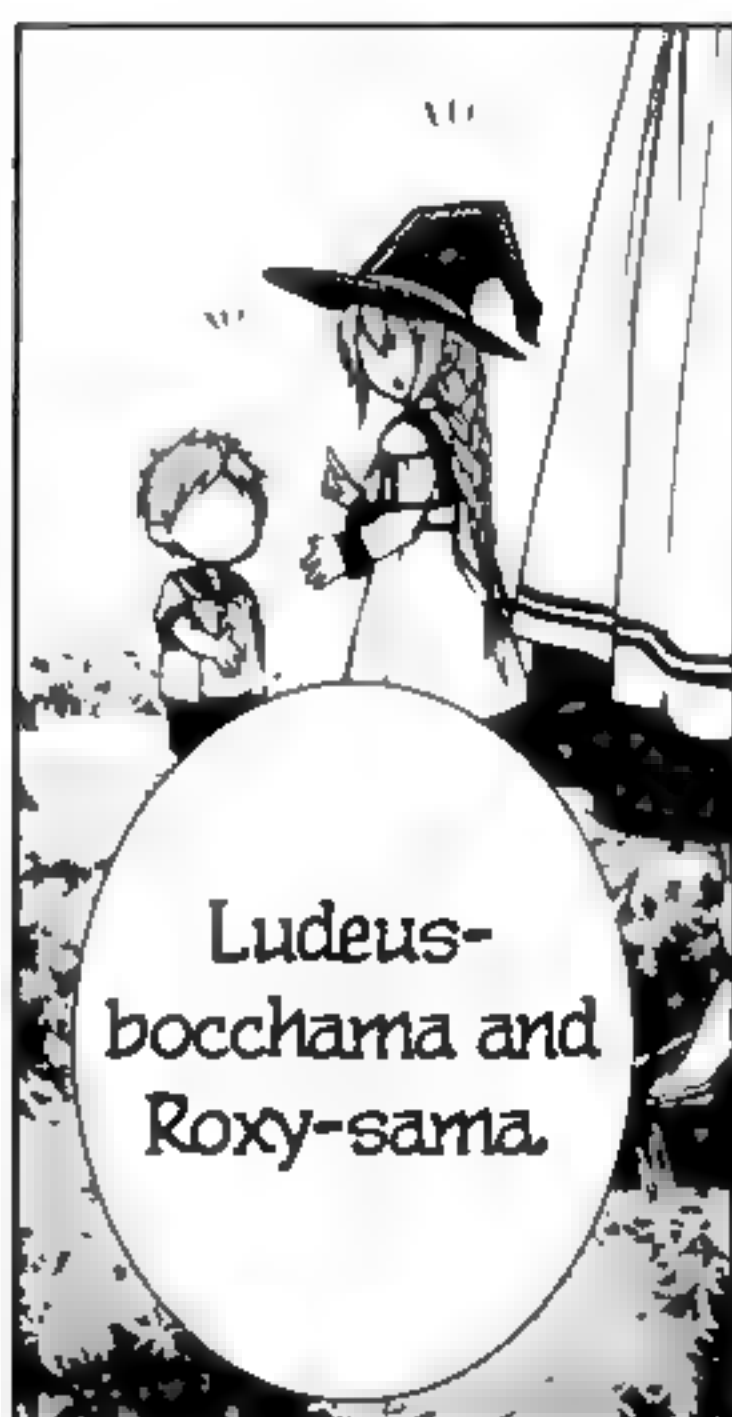


Waaaaaaa,  
I have no  
words,  
Oku-sama  
!!!

Roo-  
oxyyy-  
saaaan!?  
Please  
don't use  
our tree  
for your  
experi-  
ments~~~~~  
!!!

And  
so,







SFX: KOPOPO... (POURING)



Rudy, you just go and smoothly absorb what you're taught, ne.

—But you know, I was surprised.

It is just about time. Please have a rest.



SFX: PEKO



Ohh, thank you very much.

Even intermediate-level magic becomes yours in no time.

It's worth teaching you, and I am enjoying it as well.

SFX: BI (POINTED)



And that's the point!

It would be better to have more association for studying with you...

It is unfortunate that I have no time other than in the mornings to teach you.



I have a proposal, but...









SFX: DOSA  
DOSA DOSA  
(STUFF BEING  
DROPPED)



Eeeeeeh.

Just what're  
you saying? These  
materials are heavy.  
Hurry up and let me  
inside your room!!

SFX: GO:IN (REALIZATION)

SFX: ZEHAA ZEHAA SFX: GAKU GAKU (SHAKING)

Of course  
that's how  
it is, ne...

There's  
no way I'd  
have a pink-  
colored  
development,  
ne——

Okay, now then.  
Starting from today we  
shall be carrying out our  
night-time lectures with  
the core being miscella-  
neous subjects!



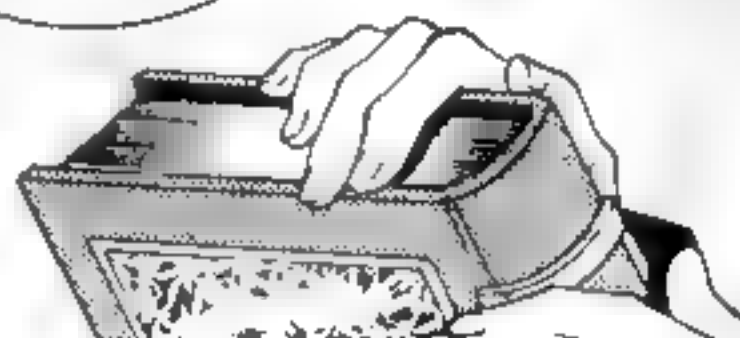
Haa

SFX: FUU FUU  
(PANTING)



First will  
be concerning  
races in  
general.

Since it is our  
first lecture, let  
us get right into it  
with something  
simple.



SFX: RAMEEEEEEE (NLOOOO)



and  
entwined  
by  
tentacles!!!

As I  
thought,  
they do  
exist!!!!

Those  
people  
possessing  
bows and  
wearing  
greenish  
clothes with  
blonde hair,

I am  
not  
aware.

Rudy,  
the magic you  
normally use---are  
you aware of who  
was the one that  
figured it out?

Yes,  
it's good  
to be  
honest.



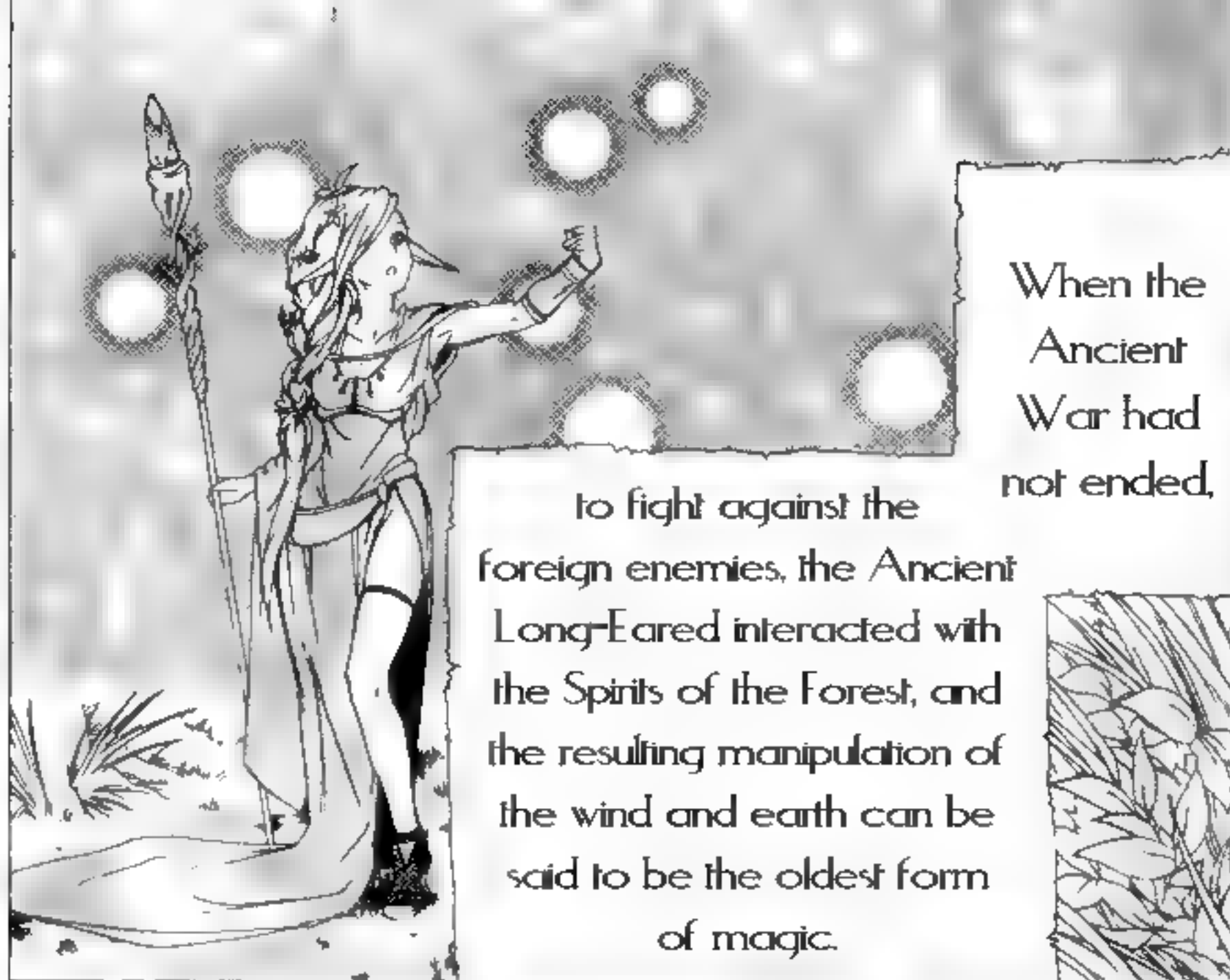
SFX: B.N (TURNED ON)

As for that which  
is called "Magic"---It  
can be said that...  
the High Elves  
(Ancient Long-Eared)  
created it.

ELVES!!!







When the  
Ancient  
War had  
not ended,

to fight against the  
foreign enemies, the Ancient  
Long-Eared interacted with  
the Spirits of the Forest, and  
the resulting manipulation of  
the wind and earth can be  
said to be the oldest form  
of magic.

SFX: KOTON (PLACING CHESS PIECE)



Hey, now.  
Are you  
listening,  
Rudy?

SFX: ATA

SFX: PESU (TAP)



Elves, huh?  
I want to try  
meeting them  
some day...

Is  
that  
so?

Currently, the  
Elves are living in  
the northern part of  
Miris Continent.

SFX: SHOBON (FEELING DOWN)



The Human  
Tribe is a race  
of people who  
like inventing  
new things,  
huh.

Mm?

The  
Human Tribe  
is adept at  
birthing such  
new things,  
right?

By the way, as  
for current-day  
magic, its form  
can be said to be  
an imitation of  
the Elves by you  
and the Human  
Tribe alike.

Well, I'm  
unable to  
go outside  
anyway.



Eh?

Aah.

Huh?  
Sensei,  
are you  
not of the  
Human  
Tribe?







Ohh, so  
that is how  
it was!

Yes,

regarding the  
Magic Tribe, it can  
be said that to an extent,  
it is a race that consists  
of individuals with a hair  
color that is close to  
green, and that they  
are brutal and  
dangerous.

Were not  
your parents,  
Rudy, surprised  
when they saw my  
appearance?

To be  
accurate, I am  
of the Migurudo  
Tribe from the  
Biegoya region  
of the Magic  
Continent.

I am of  
the Magic  
Tribe.

SFX: KURU KURU (TWISTING)



Because my  
hair adjusts the  
light, so it cannot  
be seen as any-  
thing other than  
green, huh...



I am not  
tiny.

...I thought  
that was  
because  
Sensei was  
so tiny.

SFX: MUSHU. (IN A HUFF)





Sensei's hair is pretty.

SFX: GI (PUSHING CHAIR BACK?)



I like Sensei.

But you should say that to the girl whom you come to like in the future...

...Thank you very much.



SFX: PYOYON (SPRINGY SOUND)



FUPUPU, this is the Nice Guy skill that I've Porged in eroge.

Rox

...Thank you very much...

Even though this is a parallel world, it seems that it wasn't totally meaningless.



Hai, Sensei.

Is that so? If after ten years your thoughts do not change, then please say that once again.





SFX: CLEARING THROAT/COUGHING



the reason is a tribal race, with emerald green hair and something like a red gem in their foreheads, called the "Speld Tribe",

To speak of why this superstition has come about,

who went on a rampage in the war four-hundred years ago. That is how we have become spoken of.





After the war ended, inasmuch as they were persecuted and were chased to the Magic Continent, they were a dangerous racial tribe.

In just about ten years, during the war they instilled fear in the tribal races of enemies and comrades alike in their rampages, to the point that they became loathed.

SFX: GOKU... (GULPING)



Both the Migurudo Tribe and the Speld Tribe are close tribal races, so formerly, it seems that we were strongly criticized.

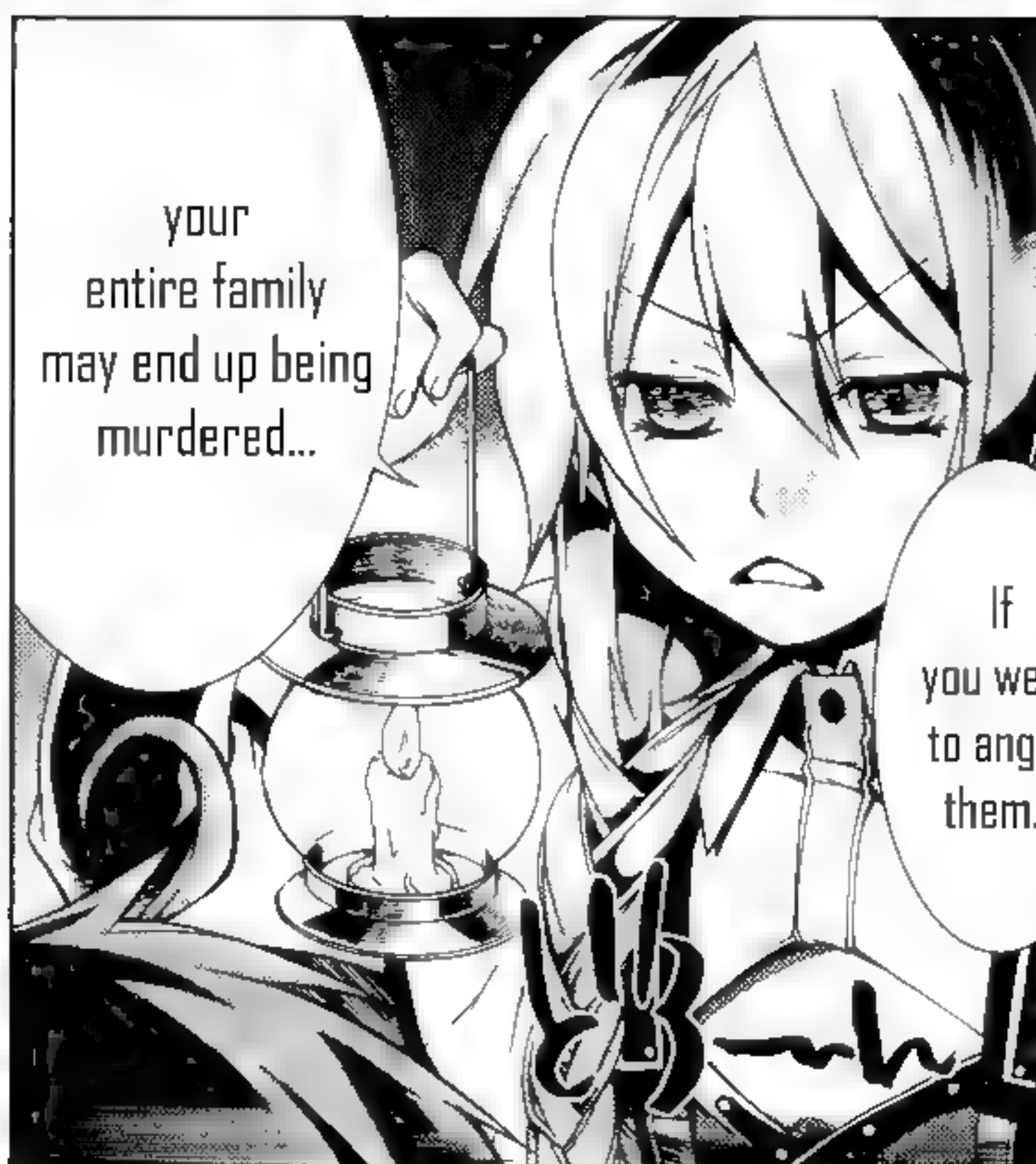
That is how it is.



So they are hated that much...?

To think that they were chased out by their allies... Amazing...

SFX: KACHA (PICKING UP HANDLE)



your entire family may end up being murdered...

If you were to anger them...



You must make sure to not anger them.

If possible, it is probably safer to not get involved,

but on the occasion that you must come into contact with them, do not forget that the social etiquette of the Human Tribe and the Magic Tribe differ!

SFX: DOROON (MENACING)



SFX: KOTON (PLACING DOWN)



SFX: PATAN (SHUTTING)







SFX: GERO--N (DISGUSTED)



Is not calling a person "Master" over whom you excel a disgraceful way of living?

Please stop that. Since you are such a capable student, it is likely that you will end up overtaking me easily.

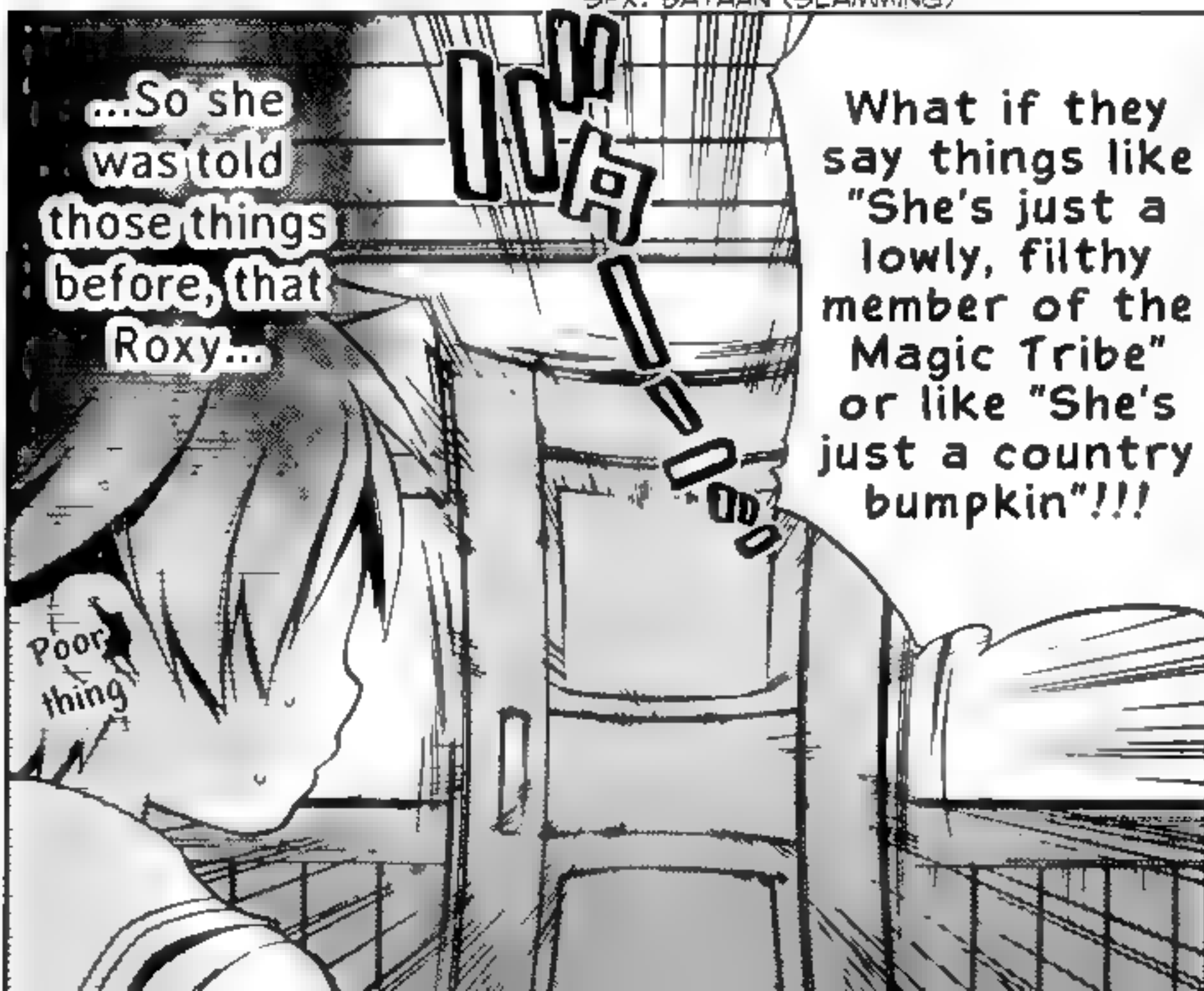
SFX: KACHA (DOOR UNLATCHING)



And moreover, if people were to become jealous of my pupil's talent, then who knows what they'd start running their mouths off with...

But I do mind it!

SFX: BATAAN (SLAMMING)



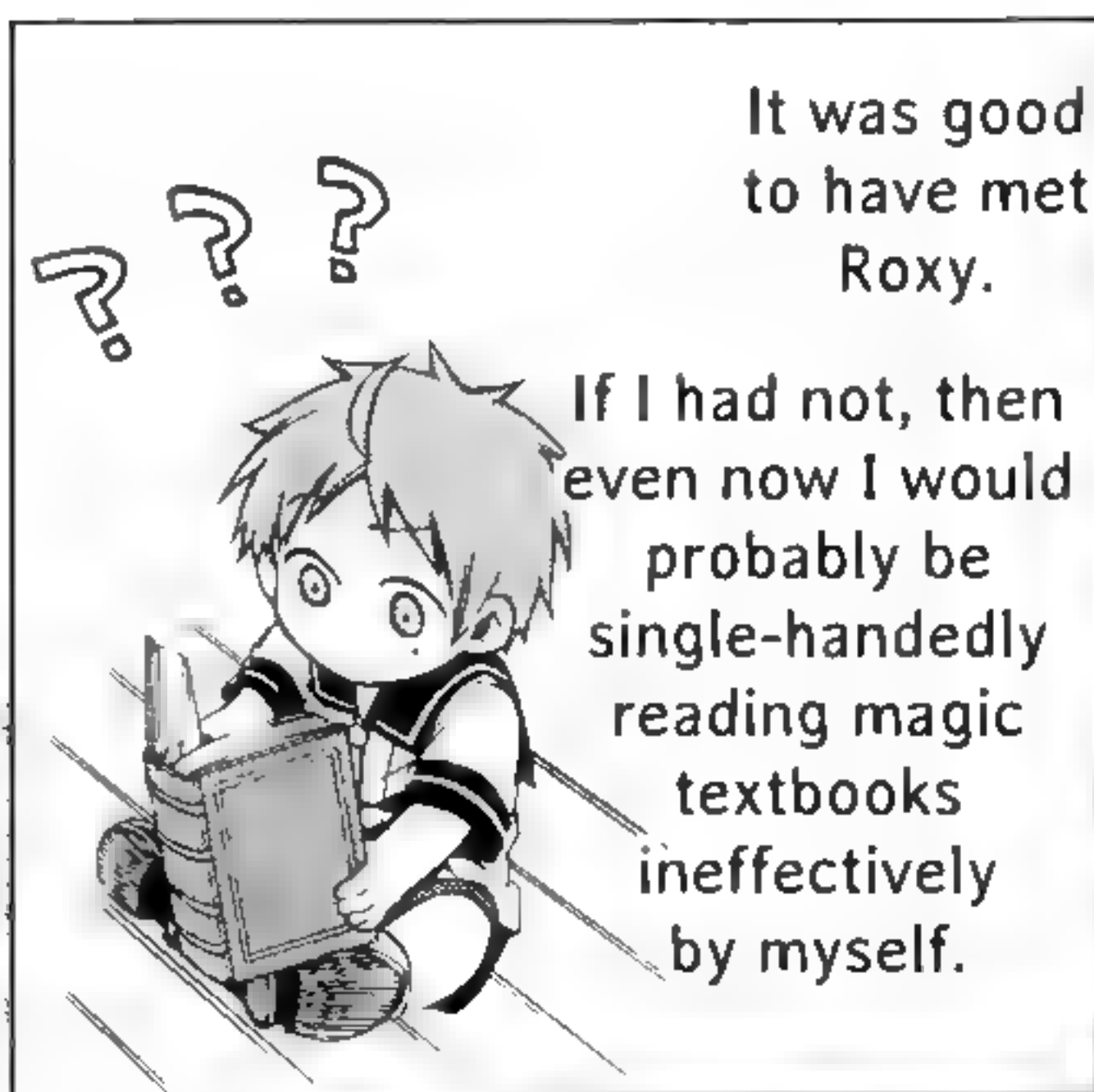
...So she was told those things before, that Roxy...

What if they say things like "She's just a lowly, filthy member of the Magic Tribe" or like "She's just a country bumpkin"!!!



I don't really mi...





It was good  
to have met  
Roxy.

If I had not, then  
even now I would  
probably be  
single-handedly  
reading magic  
textbooks  
ineffectively  
by myself.



However...  
Roxy's lessons  
are easy to  
understand and  
interesting.

I'll  
continue  
calling Roxy  
"Master" in  
my heart.

I'm having  
her properly  
teach me the  
things that I  
only read but  
don't under-  
stand.

SFX: KATA KATA KATA (SHAKING)



Well then,  
I guess I'll  
review to-  
day's....  
Mm?

SFX: NITAA (GRNNING)

Aaaa... So  
It's begun, ne.  
The. Life. Of.  
A married  
couple. ♡







SFX: SA (SWIFT MOVEMENT)  
SFX: KOSO... (FLIRTIVE MOVEMENT)

SFX: [unintelligible] (SOUNDING)



SFX: HAA HAA HAA (HEAVY BREATH)



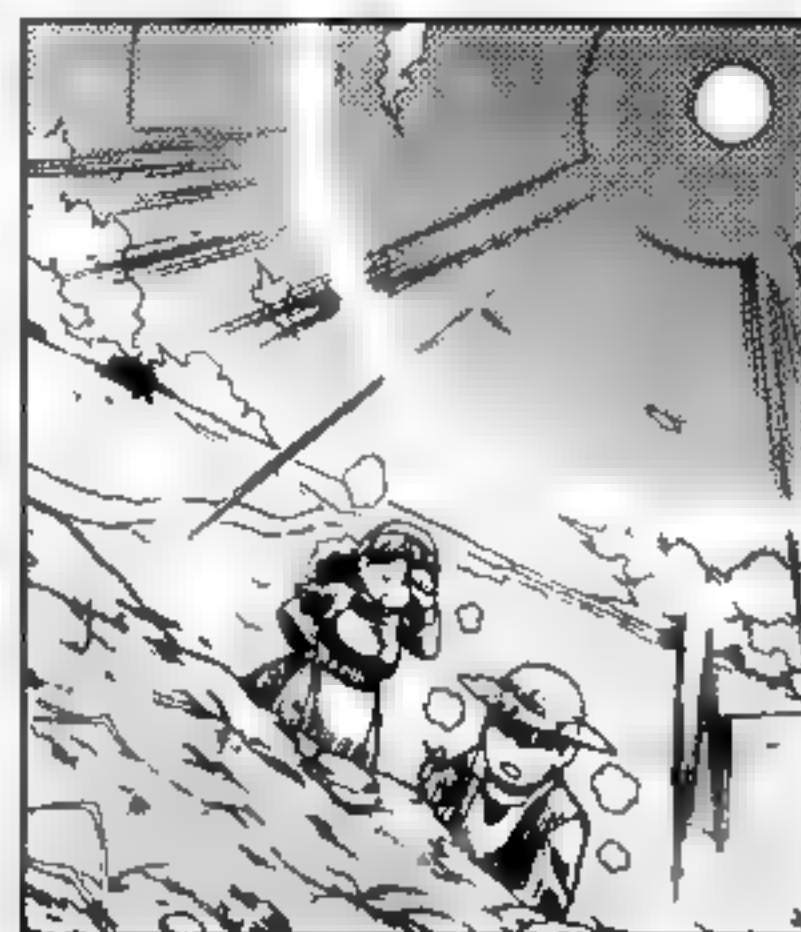
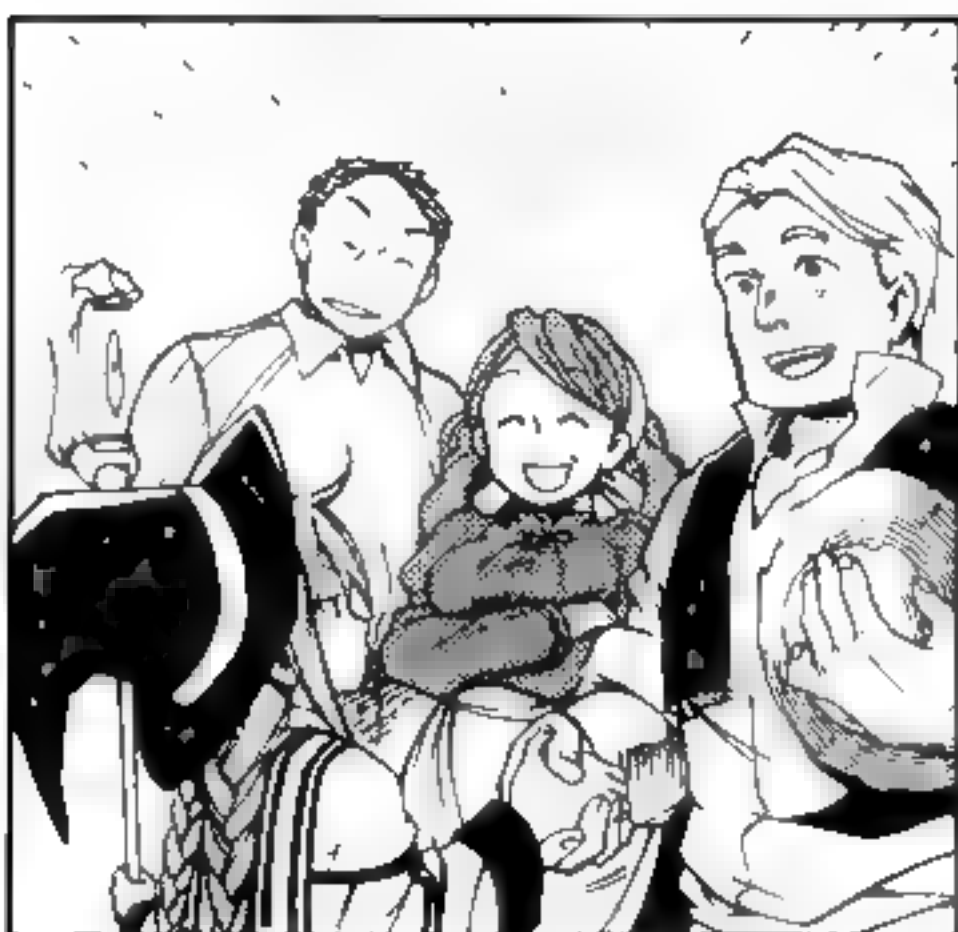


SFX: NIYA NIYA (SMILING/GRINNING)



And so, our household proceeded like that,

SFX: TIRA TIRA (GLANCING)



and in no time, the days passed by.







Afu...

Lately, I've  
come to more or  
less understand  
the rules of  
magic power  
and magic.

SFX: YAWNING SOUND



...But it  
seems she  
didn't. Safe,  
safe.



If Roxy  
sees  
this...

Whoops,  
not good,  
not good.



..... Isn't  
this much  
enough  
now?

I've tried  
pretty hard,  
haven't I?

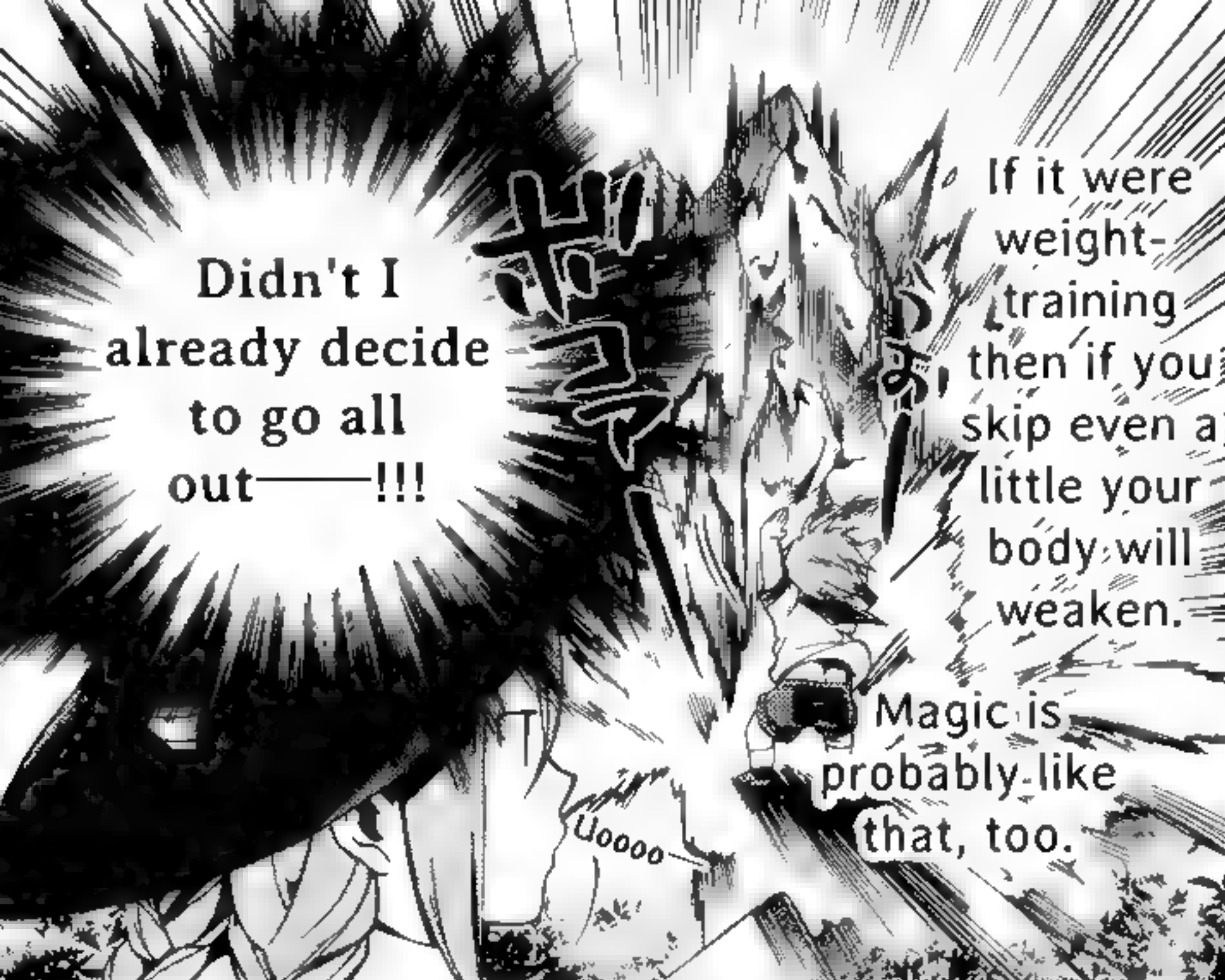
SFX: HATA (SUDDEN REALIZATION)



However...  
Lately it's  
not just my  
magic  
power that's  
grown, huh.

SFX:  
MEKI MEKI  
(CRACKING  
SOUNDS)





Didn't I  
already decide  
to go all  
out——!!!

If it were  
weight-  
training  
then if you  
skip even a  
little your  
body will  
weaken.

Uoooo  
Magic is  
probably like  
that, too.

SFX: BOKOAAA (IMPACT)



Isn't it okay  
now  
Even if you  
skip out

Nono-  
nono, get  
out of  
here, the  
part of me  
that's a  
slacker!!

SFX:  
SI SI  
(SHOO,  
SHOO)

SFX: UOAAAA

And so,  
from the time that Roxy first arrived,  
2 years elapsed.

SFX: SHURU (CLOTH BEING REMOVED)



Hai, Rudy,  
you can open  
your eyes  
now.

What  
could it  
be...



Ano... Kaa-  
sama, just  
what is this  
blindfold...

I've got  
something I  
want to show  
you, Rudy. You  
still can't take  
it off.

SFX: CHON





5th  
birthday!!!

Rudy,  
congratulations  
on your





SFX: PYUULU  
PYUULU  
(WHISTLING)



Con-  
grats,  
Rudy!

...  
Birt

SFX: PATI PATI (CLAPPING)



Congratulations,  
bocchama.

Birth-  
day...?

Congratula-  
tions, Rudy.

SFX: PATI PAT. PATI (CLAPPING)



Eh?

SFX: CHU (KISS)



I'm so happy  
that you've grown  
so healthily to the  
age of 5.

Thank you  
for being born,  
Rudy.



I'm going to  
"gyuuu" too!

ぐゅー!

Wha

SFX: GUWASS! (HUGGING INTENSIFIES)

SFX: GYU (HUGGING)

Ah,  
today's my  
birthday,  
isn't it...

I've never  
once had  
something  
like this  
done for  
me...

Um!

What is  
this?

I mean,  
I was a  
trash  
NEET,  
and

my  
family  
treated  
me with  
disgust,  
and





Th-



very  
much!

Thank  
you



Alcohol!!

This is  
for the  
Master

This patty,  
you know,  
Roxy-chan also  
helped out with  
it—

I apolo-  
gize, I  
slightly  
burned  
it...

Ohhh

Yeah,  
this sort  
of thing







Thank you  
very much for  
the wonderful  
presents!

I wanted  
things just  
like these!

isn't  
bad at  
all—...

Tou-sama  
and Kaa-  
sama!



Rudy.



It is  
modest,  
but this is  
a present  
from me.



Yeah. Listen  
up, Rudy, inside  
is a single  
sword—...

I'm so  
pleased  
that  
you're  
happy  
with it,  
Rudy!

Zenise  
Cancel!



Please.

Even Sensei!  
Thank you very  
much. Is it okay  
to open it?

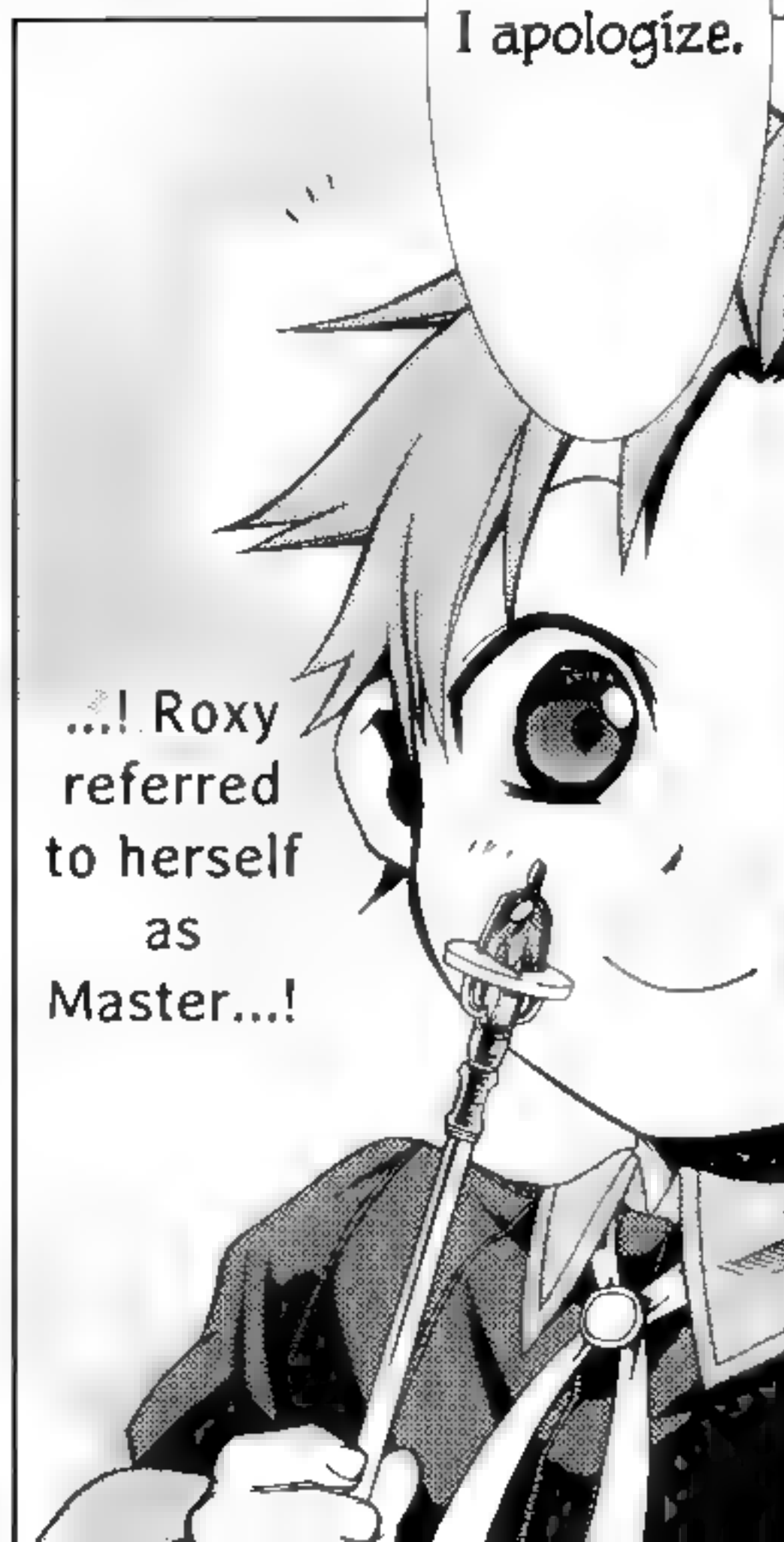




it is  
a staff  
that the  
Master  
makes for  
his pupils  
that are able  
to use  
elementary-  
level  
magic.

Rudy,  
since you  
were able to  
use magic  
from the  
start, I had  
forgotten, but

I apologize.



...! Roxy  
referred  
to herself  
as  
Master...!



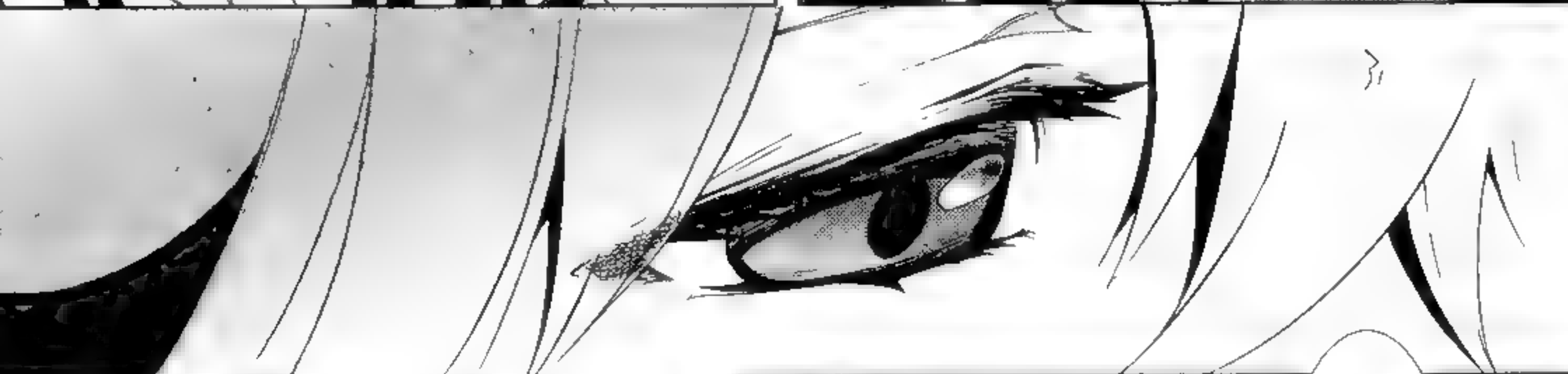
It's a  
stick-  
shaped  
rod.

This is  
!





Thank you  
very much,  
Master! I will  
treasure it.



...Master  
...?



However,

with this done,  
what I can bestow  
upon you at this  
point has become  
truly minimal.





Graduation  
.....!?

Rudy.  
Tomorrow,  
we will conduct  
the graduation  
examination  
outside the  
town.





# viscans presents

## Mushoku Tensei

Rifujin na Magonote & Fujikawa Yuka

Volume 1, Chapter 2



COLOR BY POWHA

RAW PROVIDER: Viscans  
TRANSLATOR: Anonymous  
EDITOR: Azuma





第3話

尊敬の理由



ニ

ニ

ニ

ニ

ニ

ニ



すー

RUDY!



MASTER

I'VE MADE  
YOU WAIT  
SHALL WE  
GET GOING?





ABSOLUTELY NOT..

BUT, THE  
WORLD OUT  
THERE IS  
SCARY

THIS AREA  
IS PEACEFUL..  
AS LONG AS  
WE DON'T  
VENTURE OUT  
TOO FAR,  
WE'LL BE  
ALRIGHT



COULDN'T  
WE...  
DO THE  
GRADUATION  
TEST HERE?

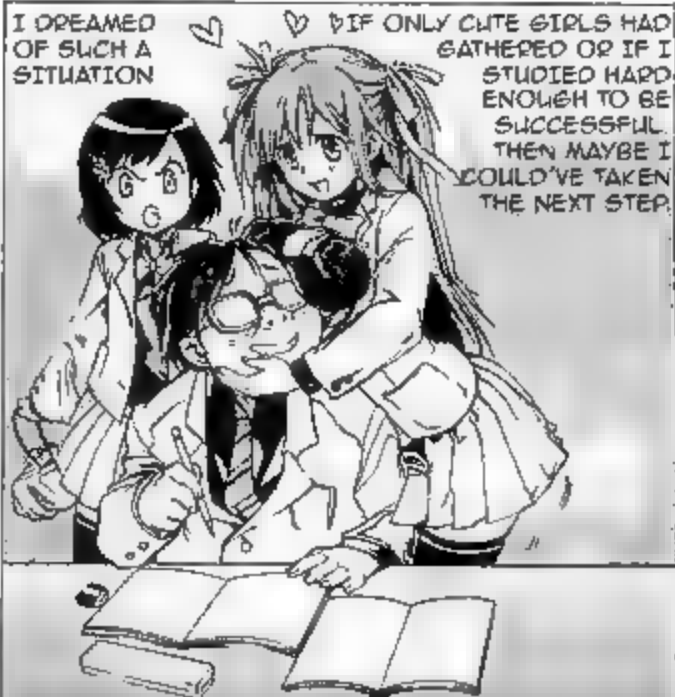


THERE WERE MANY TIMES  
WHEN I HAD DELUSIONS  
OF GOING OUTSIDE.



HOWEVER,  
I WOULD ALWAYS  
WAKE UP FROM  
THAT DREAM

I DREAMED  
OF SUCH A  
SITUATION



♥ ♥ IF ONLY CUTE GIRLS HAD  
GATHERED OR IF I  
STUDIED HARD  
ENOUGH TO BE  
SUCCESSFUL  
THEN MAYBE I  
COULD'VE TAKEN  
THE NEXT STEP.



AND  
I WOULDN'T  
HAVE ALL  
THESE  
REGRETS...

SIGH...

HAD I TAKEN AT LEAST  
ONE STEP OUTSIDE

EVEN IF IT WAS A DREAM,

AT THAT TIME,  
PERHAPS MY DESPERATE  
MOMENT COULD'VE TURNED  
OUT DIFFERENTLY

OR HAD I AWOKEN  
FROM MY DREAM,

HORSE?

A HORSE  
CAN BE  
SCARY,  
RIGHT?

UNDERSTAND  
RUDY?  
NOW THAT  
YOU'VE  
SEEN IT

AH  
NO IT'S  
NOT  
ABOUT  
THE  
HORSE...

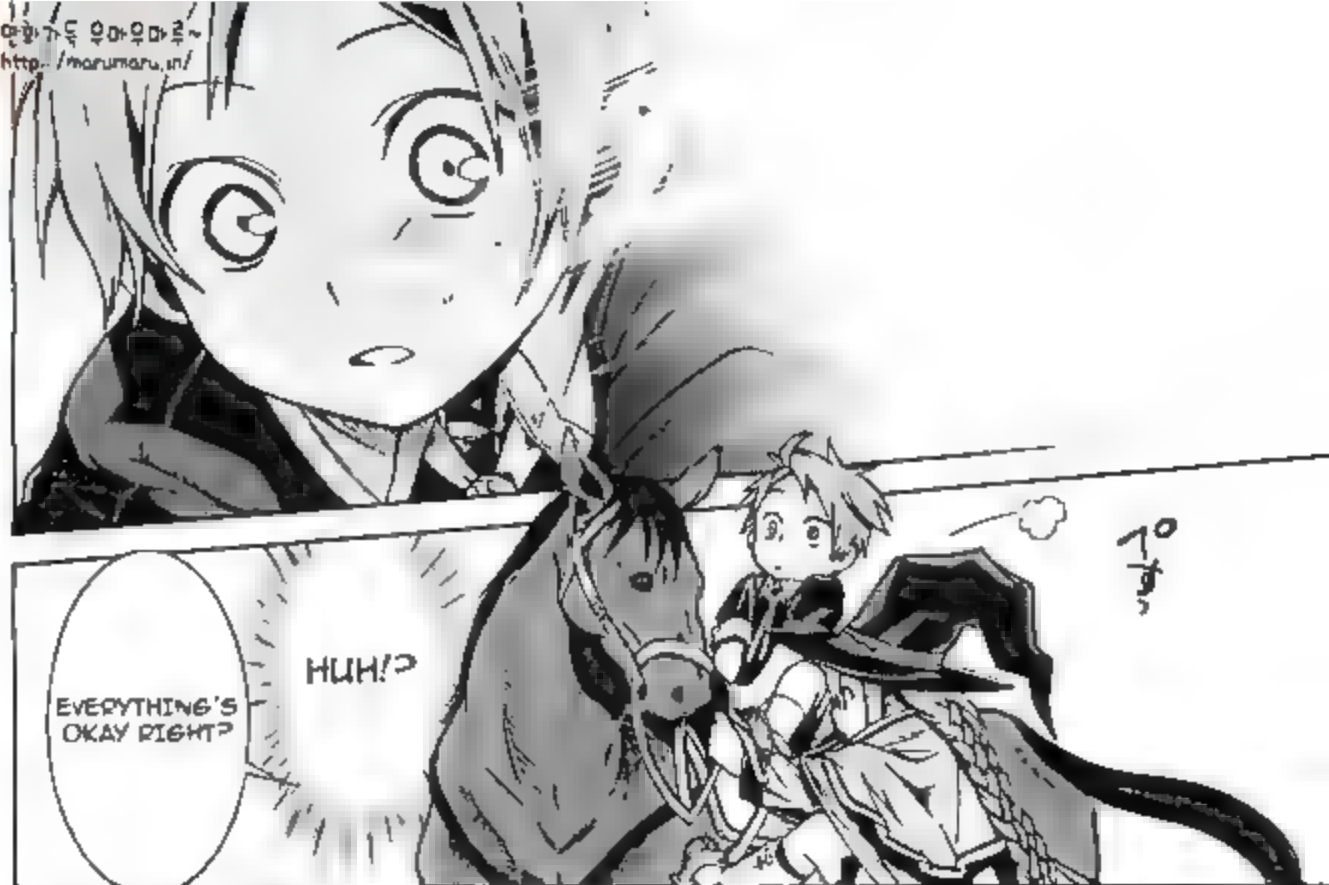
HEHE  
THAT'S A RELIEF  
YOU STILL HAVE  
SOME QUALITIES  
THAT ARE  
STILL CHILDLIKE

HUH?

















HERE  
SHOULD  
BE FINE



RUDY!



FOR THIS TECHNIQUE  
YOU WILL CREATE  
A CLOUD AND HAVE IT  
RAIN FOR 1 HOUR  
IF YOU DO,  
YOU WILL PASS

THE  
CHANT  
IS—

NOW, THIS IS  
A LEVEL ABOVE  
INTERMEDIATE

YOU WILL USE A  
SAINT RANKED  
MAG C TO CREATE  
A CUMULONIMBUS.



IT'S ALL  
THANKS TO ROXY,  
I SUPPOSE



DIFFERENT FROM  
THE MEADOWS'



I THOUGHT  
THE GARDEN  
WOULD FEEL

YES

NOW TRY IT



THOUGHT THAT THE WEATHER WOULD BE DIFFERENT (COMPARED) TO THE AREA AROUND THE MUSEUM

IF IT'S NOW,  
I FEEL THAT  
I CAN DO  
ANYTHING!!







AND WHAT IF  
THE GREAT  
WATER  
SPIRIT

HEARD MY PRAYER  
AND LET US  
FEEL HIS  
BLESSING

O GREAT WATER  
SPIRIT OF GREAT  
WISDOM WHO  
RESIDES  
IN HEAVEN



YEAH!  
ALRIGHT

THE CLOUDS  
ARE BEGINNING  
TO FORM

AND THE  
GREAT WATER  
SPIRIT  
IS HERE



NEED TO GET THE  
MAGIC  
FLOWING  
MY ARM UP  
WITH MY  
HANDS  
ON MY  
HEAD

WAIT WAIT,  
ARE YOU  
KIDDING ME?  
IF I DON'T  
KEEP FEEDING  
MAGIC INTO  
THE CLOUDS,  
IT'LL  
DISPERSE!



HUH?



THIS IS HOW  
CUMULONIMBUS  
IS DONE

I SEE -  
ONCE THE CLOUDS FORM  
THEY BECOME UNSTABLE  
SO THE THUNDERCLOUDS  
HAVE TO BE CREATED  
SIMULTANEOUSLY

COOL THE  
UPPER ATMOSPHERE  
THEN FUNNEL THE AIR CURRENT

IF I APPLY MY  
KNOWLEDGE OF  
CLOUD FORMATIONS  
INTO THIS MAGIC  
I SHOULD BE ABLE  
TO SELF-CONTAIN IT  
OKAY LET'S TRY THAT

WHILE WATCHING  
I REMEMBERED  
THE OLD DAYS  
WATCHING ON TV  
HOW CLOUDS WERE  
FORMED AND THE  
EFFECTS ON WEATHER



AH, THE  
RAIN!!

DESTROY  
AND WASH  
EVERYTHING  
AWAY-...

NO WAY  
IF I LOWER THE  
CLOUD'S CORE  
AND REDUCE  
THE SIZE THEN  
THEY WILL DISPERSE  
RIGHT AWAY

THIS IS HARDER  
THAN I THOUGHT

AND SO  
IF I INCREASE  
THE AIR CURRENT  
AND WARM THE  
BOTTOM  
THEN

GREAT  
IT'S BEGINNING  
TO STABILIZE

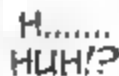
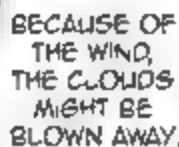
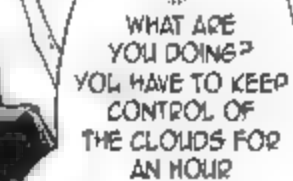
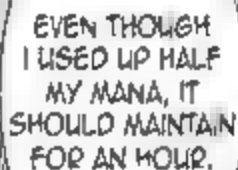




CUMULONIMBUS !!!

WAA











CONGRATULATIONS  
ON PASSING

YOU'RE NOW  
A SAINT RANKED  
MAGICIAN!





I KNEW  
THIS FEELING



THIS  
WAS  
—  
...



THAT'S RIGHT  
WE'RE INDEBTED  
TO YOU BECAUSE  
OF LAST YEAR'S  
DROUGHT

POXY  
IT'S OKAY  
TO STAY  
FOR A BIT  
LONGER

NO

I THANK YOU  
FOR THE INVITE,  
BUT I'VE COME  
TO REALIZE MY  
OWN WEAKNESS

I PLAN TO  
TRAVEL THE  
WORLD WHILE  
TRAINING  
AND POLISHING  
MY MAGIC.

I SEE

THEN EVERYONE  
OF THE GRAYRAT  
FAMILY,

I THANK YOU  
FOR YOUR  
HOSPITALITY  
THESE PAST  
2 YEARS.

A FEELING  
OF SUCCESS



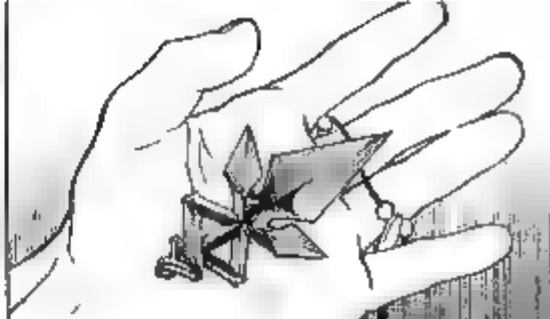
RUDY, I  
TRIED MY  
BEST TO  
TEACH YOU

HOWEVER,  
I FELT MY  
TEACHINGS  
WERE A BIT  
LACKING

IF YOU EVER COME ACROSS A DIFFICULT DEMON,  
SHOW HIM THIS CHARM AND MY NAME

THIS IS YOUR  
GRADUATION  
PRESENT







I'LL BE  
MORE AT EASE  
IF YOU DO

ALSO-

I WILL  
CHERISH  
IT

IT SEE  
A MISDEEDAN CHARM  
HOW CAN YOU GIVE  
SUCH A PRECIOUS ITEM  
TO THE LIKES OF ME?

I'M AN ALUMNI  
OF THAT SCHOOL.  
IT'S A GREAT  
FACILITY AND THE  
PROFESSORS ARE  
KNOWLEDGEABLE.

IF YOU EVER  
DECIDE TO FURTHER  
YOUR MAGIC STUDIES,  
I'LL GIVE YOU A  
RECOMMENDATION  
FOR RANOA MAGIC  
UNIVERSITY

AND SO,

GOODBYE  
AND FAREWELL









SHE TOOK  
ME OUTSIDE



NEITHER PAUL  
NOR ZENITH  
OR ANYONE  
ELSE WHO  
WOULD'VE  
BEEN MORE  
QUALIFIED  
IT WAS SHE

A PERSON OF  
THE DEMON RACE  
WHOM VILLAGERS  
WOULD LOOK  
WITH CONTEMPT  
IT WAS SHE





FOR THAT  
LITTLE GIRL

MY  
UTMOST RESPECT

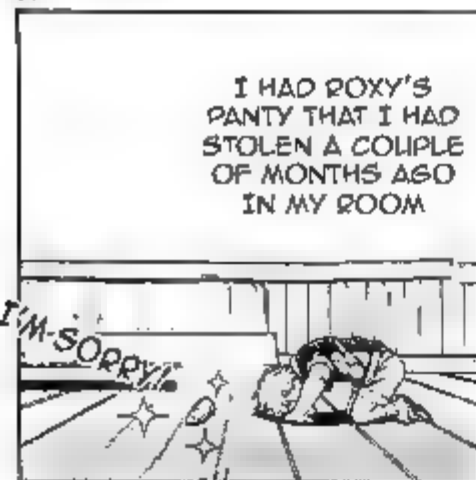


-IS WHAT  
I THOUGHT BUT



24

I HAD ROXY'S  
PANTY THAT I HAD  
STOLEN A COUPLE  
OF MONTHS AGO  
IN MY ROOM



I'M SORRY!!

MY GODDESS!!

AS LONG AS I'M  
IN THIS WORLD,  
I WILL  
DEVOTE  
MY LIFE  
TO HER

SO AS  
NOT TO  
SHAME HER,





投稿webサイト最大手

「小説家になろう」総合累計1位!!

“人生やり直し型”転生ファンタジー!!

原作ノベル  
最新④巻  
8月25日(月)発売!!

# 無職の転生

異世界行ったら  
本気だす

第4巻

FRIENDS

漫画家 ぐまぐまろ~  
<http://marumaru.n/>  
役者: 병가  
식자: 아카리 아쿠타

フジカワ ユカ

原作: 理不尽な孫の手  
キャラクター原案: シロタカ

밖에 나갈 수 있게 된 루디를 기다리는 것은?



OH...  
YOU MUST  
BE PAUL'S  
KID.



A few  
days  
after  
Roxy's  
departure  
...

AH, YOU  
WERE THE  
STUDENT  
WITH ROXY!  
YOU DOING  
ALRIGHT?

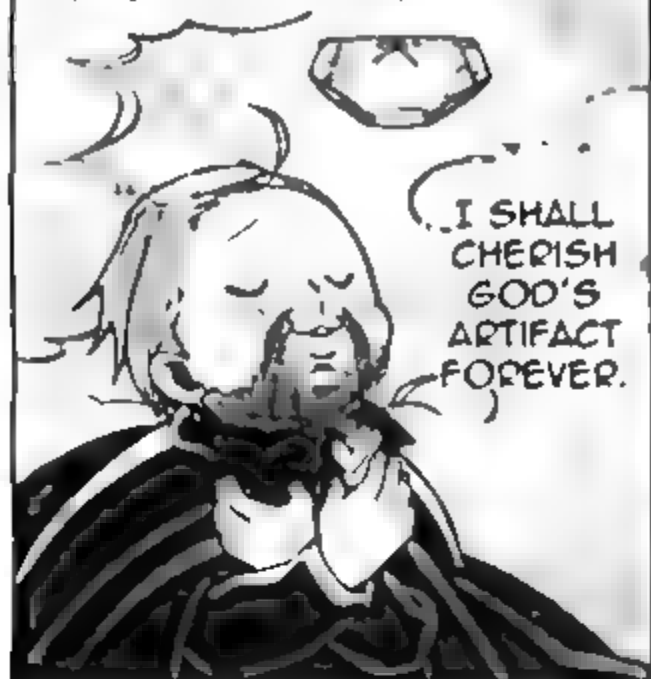
MY FEAR  
OF  
PEOPLE  
OR THE  
OUTSIDE  
COMP-  
LETELY  
GONE, I



YES!  
MY NAME  
IS RUDEUS  
GREYRAT!



IT'S BEEN A WHILE  
SINCE I'VE FELT  
THIS INVIGORATED...  
I OWE IT ALL TO ROXY.



I SHALL  
CHERISH  
GOD'S  
ARTIFACT  
FOREVER.

UHM SO THIS  
IS A  
VARTIRITH FLOWER



WENT EXPLORING  
THE VILLAGE WITH  
AN ENCYCLOPEDIA  
OF FLORA GIVEN TO  
ME BY ZENITH



WE  
TOLD YOU  
DEMONS TO  
STAY OUT  
OF OUR  
VILLAGE!



ANYWAY  
I WONDER  
WHAT THAT  
HUGE TREE  
IS?

IT MAKES  
A DECENT  
LANDMARK



THESE  
SOUNDS OF  
BULLIES  
GANGING UP  
ON THE WEAK

OH, OH  
STOP THAT SHIT, I WAS  
IN A GOOD MOOD AND  
EVERYTHING

GET  
LOST!

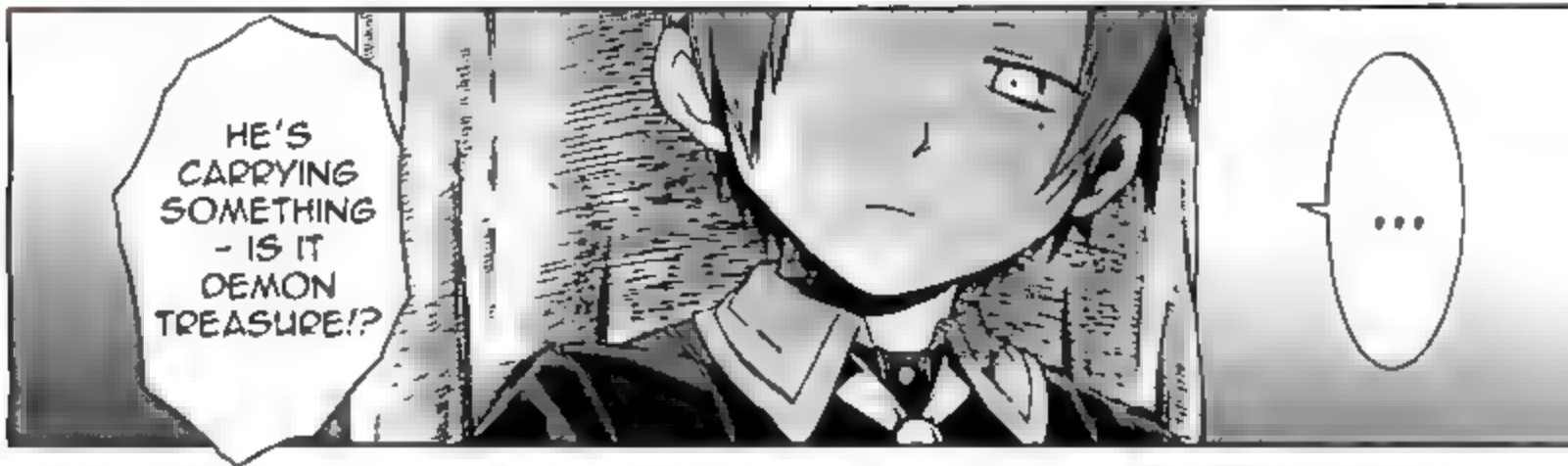
OH  
YEAH,  
BULLS-  
EYE!

ARE BRINGING  
UP MEMORIES  
OF THE PAST























AND HE'S  
SUBMISSIVE  
TO BOOT!!

L-LIKE  
THIS?

GO  
KNEEL IN  
FRONT OF  
THE CANAL  
FOR A  
BT

WHAT A  
SHAME!  
LET'S GET  
HIM ALL  
CLEANED UP  
QUICK

UMM,  
OK...?

I'LL USE  
WATER BALL  
WITH  
HEAT HAND  
AT THE SAME  
TIME AND...

NOW  
CLOSE  
YOUR  
EYES.

?

?

UMM...  
HMP? IS IT  
WARM  
ENOUGH?

YES!

GREAT  
ALMOST  
THERE  
NOW I'LL  
HEAT UP  
SOME AD  
AND

AHH-  
HHN~

-HUH?

WAH!

POUR IT  
ONTO HIM!





TH-  
THANKS...

EMERALD  
GREEN HAIR!?



YOU MIGHT  
JUST GET YOUR  
ENTIRE FAMILY  
KILLED.

YOU MUST NEVER  
APPROACH THOSE  
WITH HAIR THE  
COLOUR OF  
EMERALD AND A  
CRIMSON GEM ON  
THEIR FOREHEAD.



IS THERE A  
CRIMSON GEM  
ON HIS-

COULD HE BE  
ONE OF THOSE  
DANGEROUS  
SPELD  
PEOPLE!?



...NOTHING.  
SAFE!

WHEW





MY HAIR IS DIFFERENT FROM BOTH MOM AND DAD...!

SO... DAD SAYS I'M NOT OF A DEMON RACE BUT



MY TEACHER WAS FROM A DEMON RACE TOO.

SO WHAT RACE ARE YOU?

YOU'RE OK WITH IT.?

YOU MUST HAVE SUFFERED A LOT, BEING BULLIED FOR HAVING THE SAME HAIR COLOUR AS THE SPELD...



MY MOM IS HUMAN BUT

SHE HAS SOME BEAST RACE BLOOD IN HER...

I DON'T KNOW

MY DAD IS HALF-HUMAN, HALF-ELF AND



WHAT SHOULD WE DO... THEY MIGHT SHUN YOU TOO NOW...



UMMM ...

HALF ELF AND A QUARTER BEAST...? IS THAT WHY HIS HAIR'S LIKE THAT?



EH!?

THEN YOU'LL HAVE TO PLAY WITH ME INSTEAD. LET'S BE FRIENDS FROM NOW ON.





SYL-  
PH...

UH,  
UHM...



WE DON'T  
KNOW EACH  
OTHER'S  
NAMES YET,  
DO WE?

I'M RUDELIS,  
BUT YOU CAN  
CALL ME  
RUDI.



AS PEOPLE  
WHO HAVE  
BOTH BEEN  
BULLIED, WE  
SHOULD BE  
EACH  
OTHER'S  
FRIENDS.

Y-  
YEAH...

THAT'S A  
NICE NAME.  
JUST LIKE  
A FAIRY OF  
THE WIND.



WITH A  
BEAUTIFUL  
BOY LIKE  
THIS, I HAVE  
A FEELING  
I'LL FIND A  
BEAUTIFUL  
GIRL AS  
WELL...

I SEE,  
I'LL COME  
WITH YOU.

HE'S  
KEEPING A  
LOOKOUT  
AT THE  
WATCH-  
TOWER  
NEXT TO  
THE  
FOREST

AH, I  
WAS  
TAKING  
SOME  
LUNCH  
TO DAD.

SO  
WHERE  
WERE  
YOU  
HEADING  
BEFORE  
ALL THIS?

ALONE, HE  
WOULD  
CONTINUE  
GETTING  
BULLIED  
BUT  
WITH ME,  
HE'D BE  
SAFE.

AH, OK,  
THANKS...!



AHHN~ WHY, OH WHY!?

WHY DO YOU LOOK AT ME SO, SYLPH!?

STOP BEFORE I DISCOVER A NEW WORLD  
OF SHOTACONS...

YOU  
KNOW...

YEAH...!

I'M GLAD  
WE GOT YOUR  
DAD HIS LUNCH  
WITHOUT ANY  
MORE TROUBLE.

HOW  
DID YOU  
DO THAT?  
TEACH  
ME!

THE  
WARM WIND  
BLOW...

BACK THEN...  
WHEN YOU  
MADE THAT  
HOT WATER GO  
SPLASH AND

12

ALRIGHT  
THEN! SHALL  
WE DO SOME  
SPECIAL  
MAGIC  
TRAINING  
FROM  
TOMORROW  
ONWARDS?!

WELL, IT IS  
A BIT HARD BUT  
ANYONE CAN DO  
IT IF THEY  
PRACTISE..

PRO-  
BAB-  
LY.

...IS IT  
HARD?

OH,  
THAT...

YEAH!!













APOL-  
GISING IS  
THE FIRST  
THING YOU  
SHOULD  
BE DOING  
IF YOU'VE  
COMMIT A  
WRONG!!

ENOUGH  
!

FATHER, I  
DON'T  
KNOW  
WHAT THEY  
TOLD YOU  
BUT-



NO  
EXCUSES  
!!

THE  
TRUTH IS I  
WAS JUST  
WALKING  
ALONG  
WHEN-



I GUESS I COULD  
JUST APOLOGISE  
FOR NOW...  
BUT THAT'S NOT  
WHAT'S BEST FOR  
PAUL RIGHT NOW...

OI, OI, DON'T  
YOU HAVE ANY  
INTENTION OF  
HEARING ME  
OUT?



...

HIS  
METHOD  
OF  
DISCIPLINE  
IS WRONG.









IT HURTS...  
HOW MANY YEARS  
HAS IT BEEN...?



I'VE NEVER  
DISOBEYED  
YOU AND DID  
EVERYTHING  
YOU TOLD ME  
TO DO TO THE  
BEST OF MY  
ABILITY.

UNTIL NOW,  
I'VE TRIED  
TO BE AS  
GOOD A  
CHILD AS I  
COULD.



FATHER.



YOU EVEN  
RAISED  
YOUR  
HAND  
AT YOUR OWN  
SON.



EVEN SO,  
YOU LISTEN  
TO OTHERS AND  
GET MAD AT ME  
WITHOUT EVEN  
BOTHERING TO  
HEAR MY SIDE  
OF THE STORY.





...WAIT,  
WHAT  
REALLY  
HAPPENED  
?



I THOUGHT  
YOU DIDN'T  
WANT TO  
HEAR MY  
EXCUSES?



I'VE  
DONE  
NOTHING  
TO  
APOLO-  
GISE  
FOR



AND I  
HAVEN'T  
DISOBEYED  
YOU  
EITHER!!

NEXT TIME  
I SEE 3 PEOPLE  
GANGING UP ON  
ONE UNRESISTING  
PERSON, I'LL  
JUST IGNORE IT.



DON'T  
WORRY,  
FATHER.

NO, IN  
FACT, I'LL  
MAKE IT 4  
ON 1.



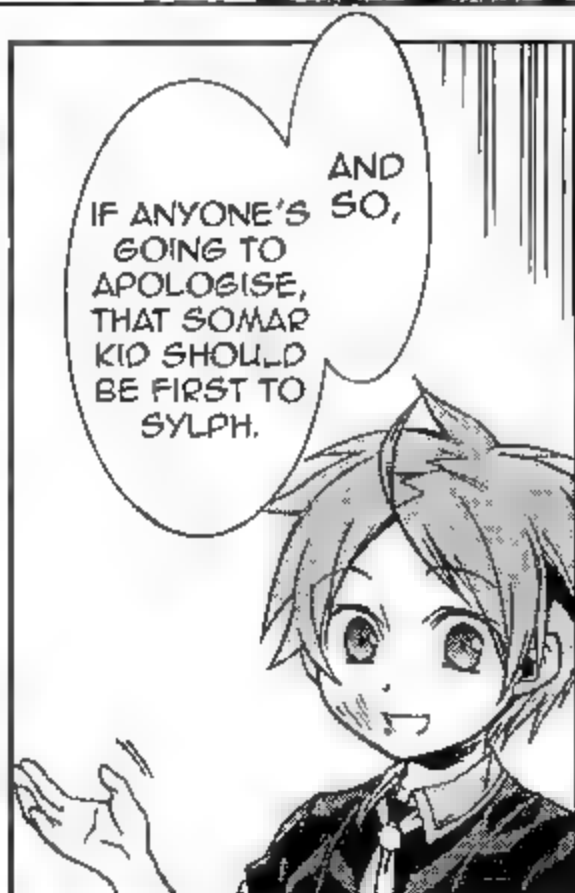
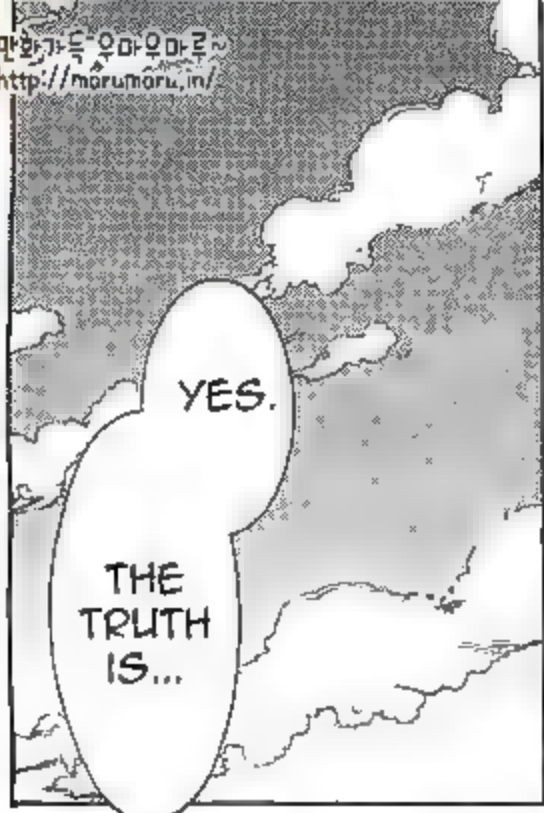
I'LL TELL  
THEM ALL THAT  
BULLYING THE  
WEAK IS THE  
GREYRAT  
FAMILY'S PRIDE  
AND MOTTO.















I'D PREFER IF  
NOTHING GAVE  
ME REASON  
TO SCOLD  
YOU IN THE  
FIRST PLACE  
THOUGH.

YEAH,  
I'LL BE  
CAREFUL.

...  
I'LL DO  
THAT.

THEN JUST  
THINK OF IT AS  
PRACTISE FOR  
WHEN YOU  
CHASTISE MY  
FUTURE  
SIBLINGS.

AWESOME!  
THANK YOU  
FATHER!

SURE,  
'COURSE  
IT IS.

WELL,  
THAT'S  
ONE  
THING  
RESOLV-  
ED.

IS IT OK IF I  
BRING SYLPH  
OVER TO OUR  
HOUSE NEXT  
TIME?

OH YEAH,  
FATHER,

I'M GLAD  
PAUL  
DOESN'T  
HAVE ANY  
PREJUDICE  
TOWARDS THE  
DEMON  
RACES.













WELCOME HOME, MASTER RUDEUS... AND FRIEND.



EX-EXCUSE ME...

WE'RE HOME.



THANK YOU MISS LILIA.

PLEASE WARM YOUR BODIES ON THE SECOND FLOOR TO AVOID GETTING A COLD.

THE BATH IS READY.

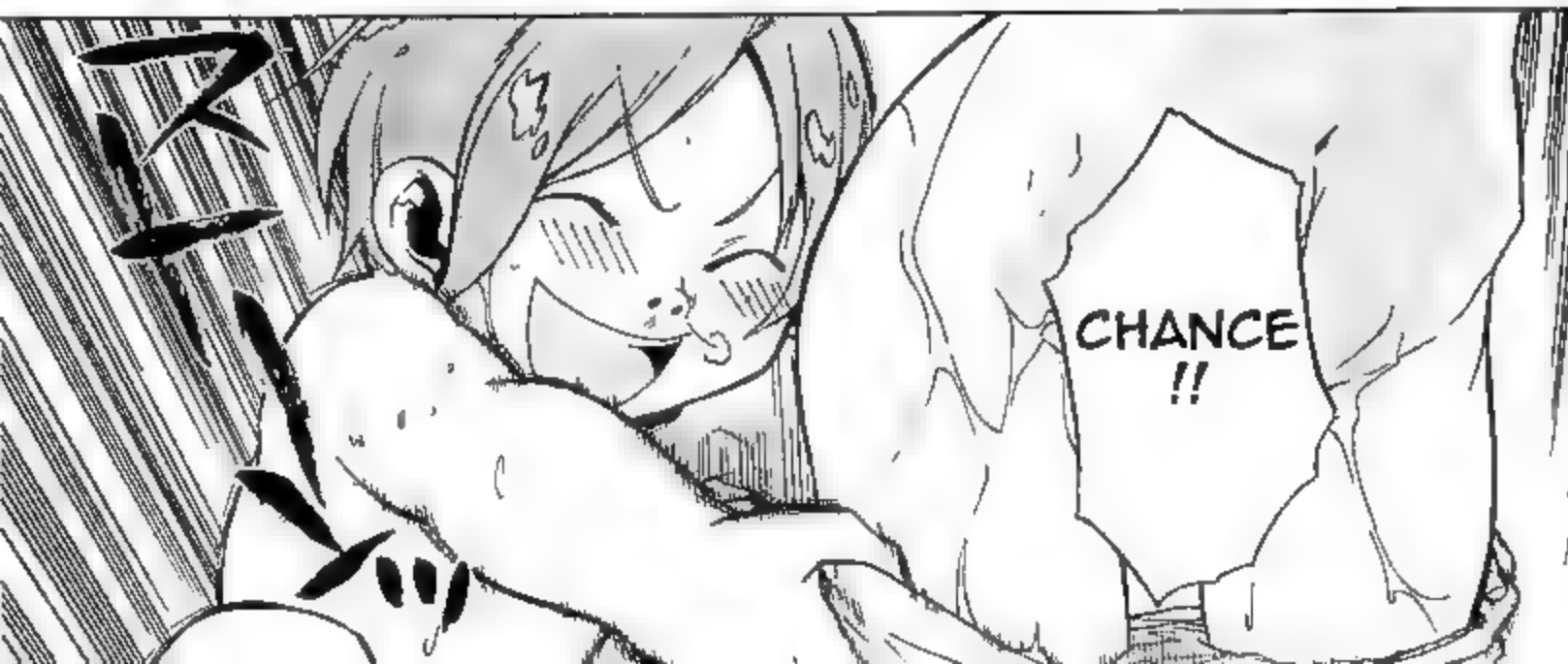


EHP Y-YEAH ...

HMP WHAT'S WRONG? YOU'RE GONNA GET A COLD IF YOU DON'T TAKE 'EM OFF.











IT'S  
NOT  
THERE!?

SYLPH  
...

...  
AHH!!

IS ... A GIRL?!



KYAAAAA!!!



投稿webサイト最大手

「小説家になろう」総合累計1位!!

“人生やり直し型”転生ファンタジー!!

WHAT?!  
S-SYLPH...

NO—

SFX RUSTLE SFX SPLURT

SFX:  
PANT  
PANT,  
PANT

# 無職転生

異世界行ったら  
本気だす

YOU  
WERE A  
GIRL...?!

!!NOOO!!!

COMICS 原作ノベル  
①~④巻  
発売中!!

SFX:  
FLAP

第5話

家族会議と伸び悩み

フジカワ ユカ

FUJIKAWA YUKA

原作: 理不尽な孫の手  
キャラクター原案: シロタカ



THAT'S HER  
FULL NAME,  
APPARENTLY.

SYLPHIETTE.







SFX: FLINCH

SFX: PANT PANT



SFX: PUT OFF SFX: FOOTSTEPS



SFX: TOUCH



SFX: FAIL



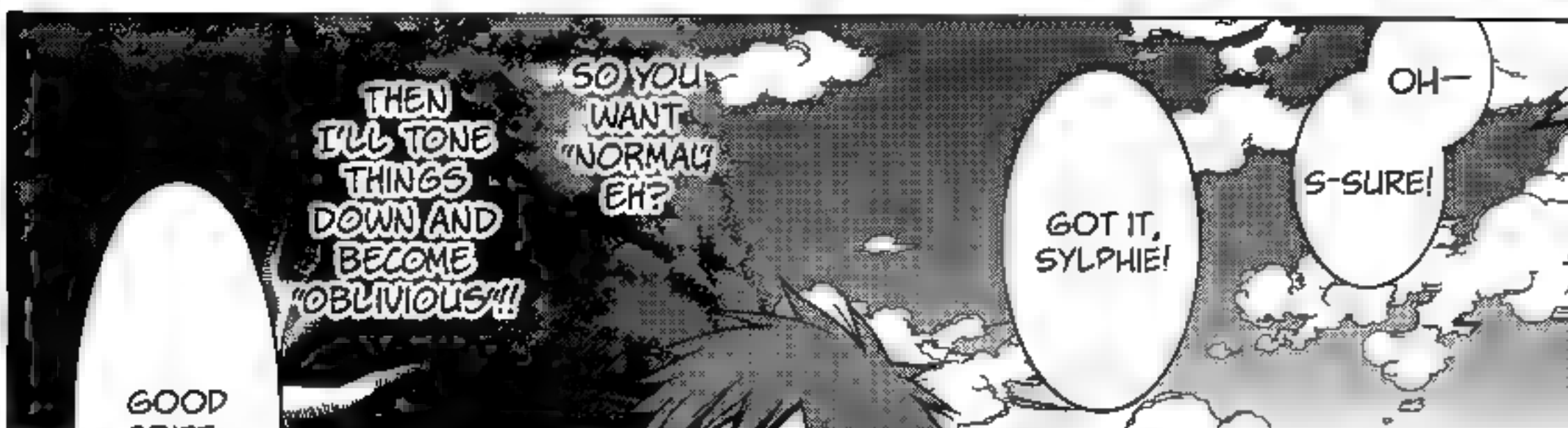
SFX: FAIL 2



SFX: FWIP



SFX  
SPARKLE  
SPARKLE  
SPARKLE







MOTHER...

MADAM!!

SFX: BAM



OH!

I TOLD YOU  
TO LEAVE ALL  
THE CHORES TO  
ME, MA'AM!!

SFX: SWIPE



Geez //

JUST WHAT  
ARE YOU  
TEACHING TO  
A SIX-YEAR  
OLD?!

SFX: FWIP

6



But still—

IF YOU  
PUSH YOUR-  
SELF TOO  
HARD, WHAT  
WILL HAPPEN  
TO YOUR  
BABY?



IT'S  
ALRIGHT, LILIA!  
I GET REST-  
LESS WITHOUT  
EXERCISE...

YOU  
MUSTN'T!  
NOW IS A  
CRITICAL  
TIME!





ZENITH GOT  
PREGNANT  
AGAIN TWO  
MONTHS AGO

A BOY  
OR GIRL, I  
WONDER?



THAT'S RIGHT,  
MOTHER!  
DON'T FORCE  
YOURSELF.

SFX: CREAK CREAK



...  
WELL  
NO WONDER -  
THEY'RE GOING AT  
IT LIKE RABBITS  
EVERY NIGHT.



LET IT  
BE A LITTLE  
SISTER,  
PLEASE BE  
A LITTLE  
SISTER...

I HOPE  
THIS  
PEACE  
LASTS  
FOR  
EVER...

URK!



RIGHT NOW,  
THE GREYRAT  
FAMILY IS  
VERY STABLE

FOR  
CLOTHES,  
WE STILL HAVE  
RUDY'S HAND-  
DOWNS...

WHAT  
SHOULD WE  
NAME IT?





SFX. RETCH, RETCH

SFX. FWIP



SFX. BARP



I'VE HAD  
THESE SUSPICIOUS  
SYMPTOMS FOR A  
WHILE, BUT...

...

7



IT  
APPEARS  
THAT I'M  
PREGNANT.

I AM VERY  
SORRY.









SO.



WHAT  
WILL YOU  
DO NOW?



MA'AM,





BUT...

NOT  
A VERY  
RATIONAL  
DECISION...

TRAVELING  
HOME, RIGHT  
AFTER GIVING  
BIRTH?



I SHALL  
PACK MY  
BELONGINGS  
AND LEAVE  
THIS HOUSE.

ONCE  
I'VE AS-  
SISTED YOU  
IN GIVING  
BIRTH,



I CAN  
ONLY TAKE  
RESPONSIBILITY  
BY LEAVING...



SFX  
GRIT

10



RESPON-  
SIBILITY,  
HUH?

S-  
SORRY!!!

**YOU KEEP  
QUIET!!!**

MOTHER,  
SURELY  
THAT'S-



LILIA SHOULDN'T  
CLAIM ALL  
RESPONSIBILITY  
BY HERSELF.

FOR ONE  
THING, HER KID  
IS INNOCENT.



IF YOU ASK ME,  
PAUL'S THE ONE  
WHO NEEDS SOME  
HE COULDN'T  
RESTRAIN HIMSELF

AND BESIDES...

I OUGHT  
TO KNOW!

AREN'T  
YOU TWO  
VERY  
GOOD  
FRIENDS?

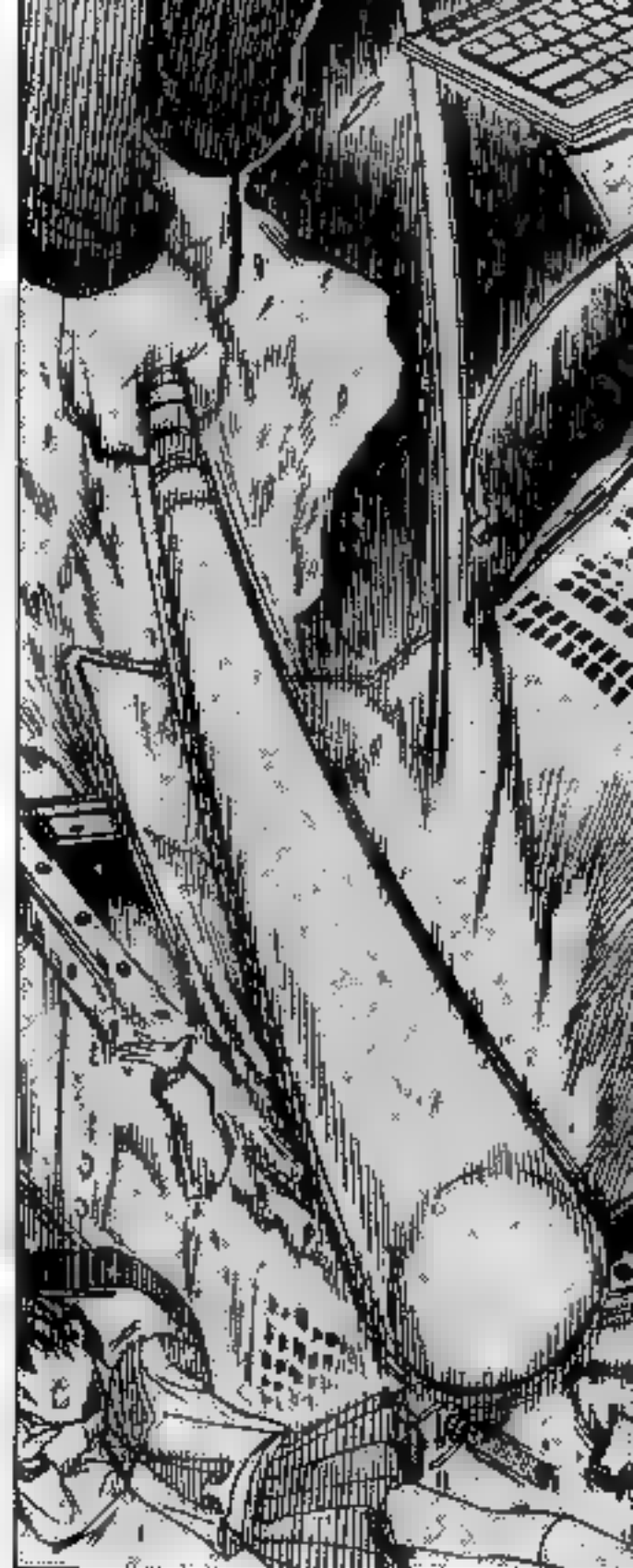


NOT  
LIKE

YOU'VE  
LIVED  
TOGETHER  
FOR 6  
YEARS!







NOT  
LIKE  
ME...



THAT'S  
RIGHT.

MOTHER?

THEY  
CAN'T  
BREAK  
APART!  
NOT LIKE  
THIS!  
NEVER!

I'VE  
JUST GOTTEN  
TWO SIBLINGS  
AT ONCE.

WHY ARE  
WE BEING  
SO GRIM  
ABOUT IT?

SFX. SPARKLE

SFX. SIGH

13

YOUR  
FATHER  
AND LILIA DID  
SOMETHING  
THEY  
SHOULDN'T  
HAVE.







IS LILIA ABLE  
TO DISOBEY  
FATHER?

I SEE...  
BUT,

ALL A  
LIE, OF  
COURSE!

FATHER TOOK  
ADVANTAGE OF  
LILIA'S WEAK-  
NESS.

YESTERDAY,  
WHEN I WENT  
TO THE BATH-  
ROOM I  
OVERHEARD  
THIS—

YOU  
WANT ME  
TO KEEP  
QUIET ABOUT  
"THAT"?

THEN  
SPREAD YOUR  
LEGS WIDE!!

HEY,  
LILIA.



SFX: TREMBLE TREMBLE

SFX: FLINCH







ZENITH'S  
AWESOME  
FOR STAYING  
CALM, SHE'S  
JUST BEEN  
BETRAYED BY  
HER HUSBAND  
AND MAID.

IF IT WERE  
ME, I WOULD'VE  
THROWN THEM  
OUT FROM  
JEALOUSY.

AND MOTHER,  
SHOULDN'T MY  
NEW SIBLING HAVE  
A FRIEND AROUND  
THEIR AGE?

RUDY?!

SFX. STEP



AND MOST  
IMPORTANTLY...



Th  
that's  
true

BUT LILIA  
ACCEPTED  
PUNISHMENT-  
WITHOUT A  
WORD OF  
EXCUSE.

Sylph and  
I have fun  
together  
too!



ALMOST  
THERE!



I'M  
RETURNING  
THE FAVOR!!

AND  
MOTHER...



LILIA KEPT QUIET  
ABOUT THE SACRED  
OBJECT SHE FOUND  
WHILE CLEANING  
MY ROOM!



SEY TEARS UP

17



SEY SAW







AND YOU'LL  
RESPONSIBLY  
RAISE RUDY'S  
SIBLINGS!!



BOTH OF  
THEM!!



GOT  
IT?!



YOU'RE  
STAYING  
HERE!!

YOU'RE PART  
OF OUR FAMILY,  
I WON'T LET YOU  
LEAVE WITHOUT  
PERMISSION!

WELL DONE,  
MAMA.

GEEZ!

SFX  
STOMP  
STOMP

WORDS OF  
GOD, RIGHT  
THERE!

SFX: SLAM

かば

I'M SORRY,  
FATHER!!

OKAY...

SFX: BOW

19

I'LL TELL  
MOTHER I MADE  
UP THAT STORY  
JUST NOW...





SEX. SUFF

SEX. SUFF

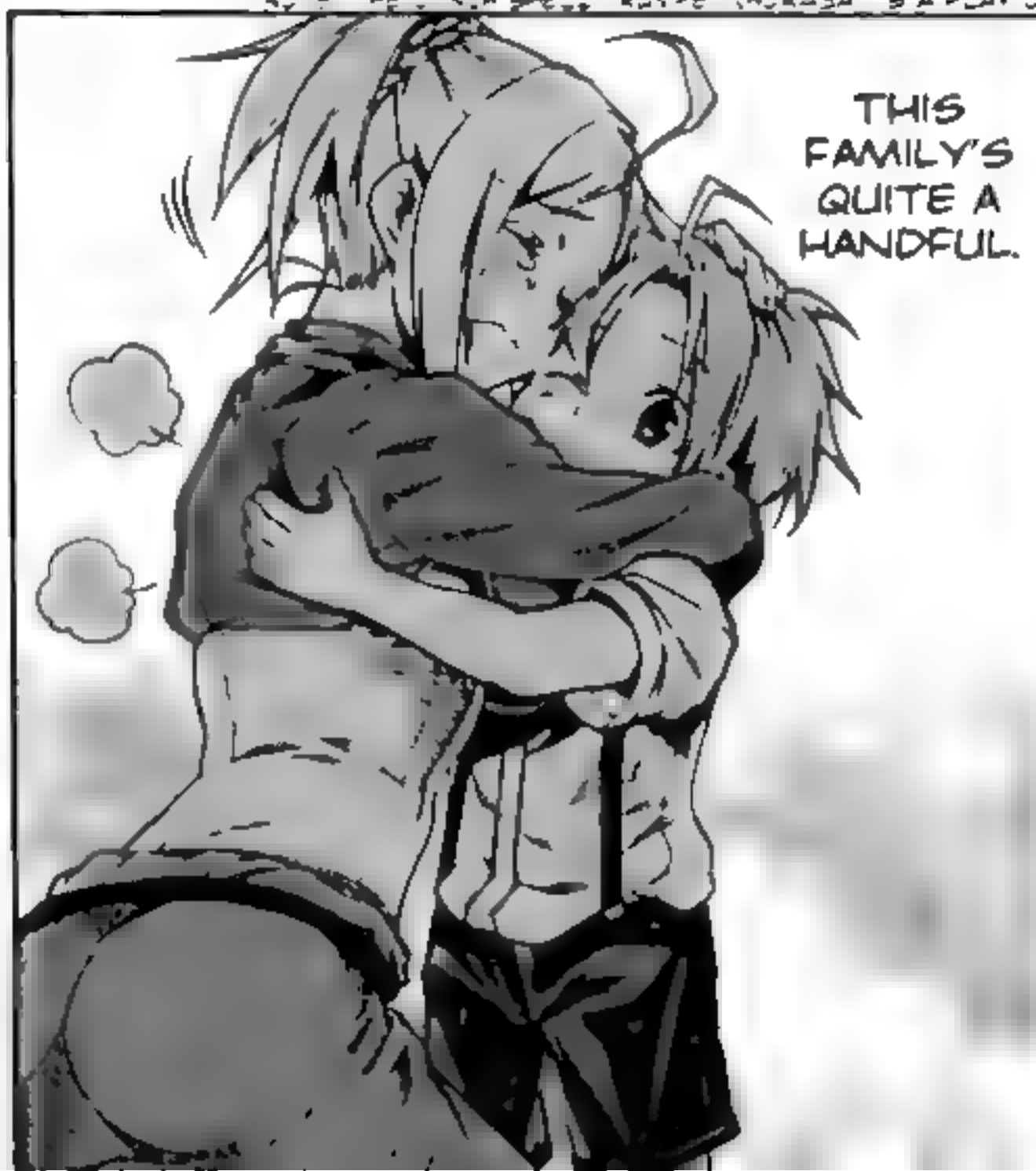
SEX. SUFF



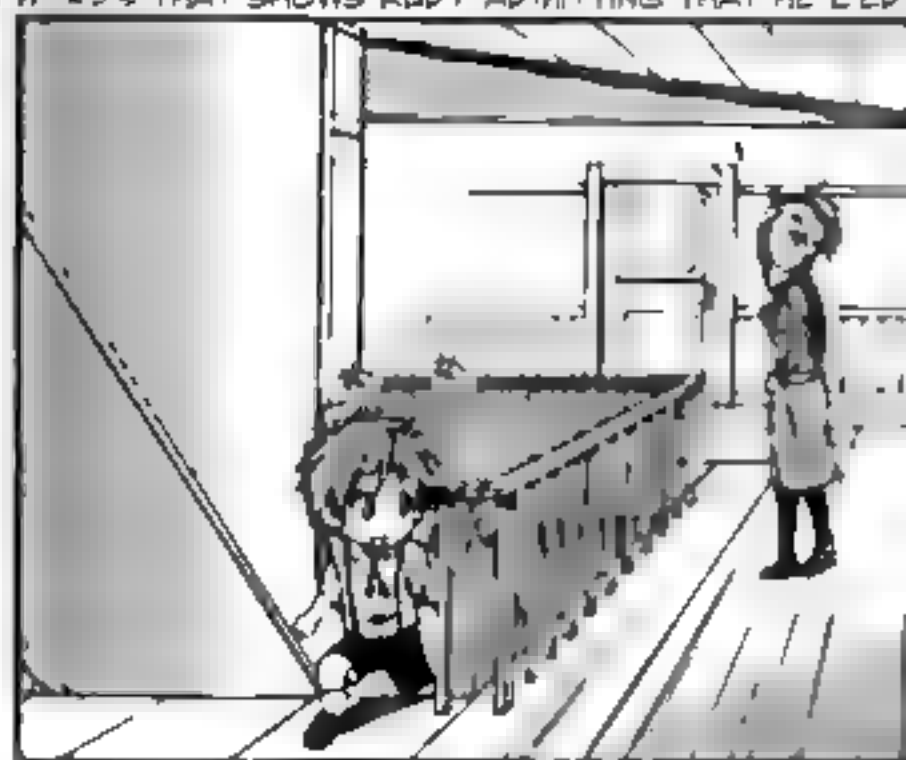
HONESTLY,

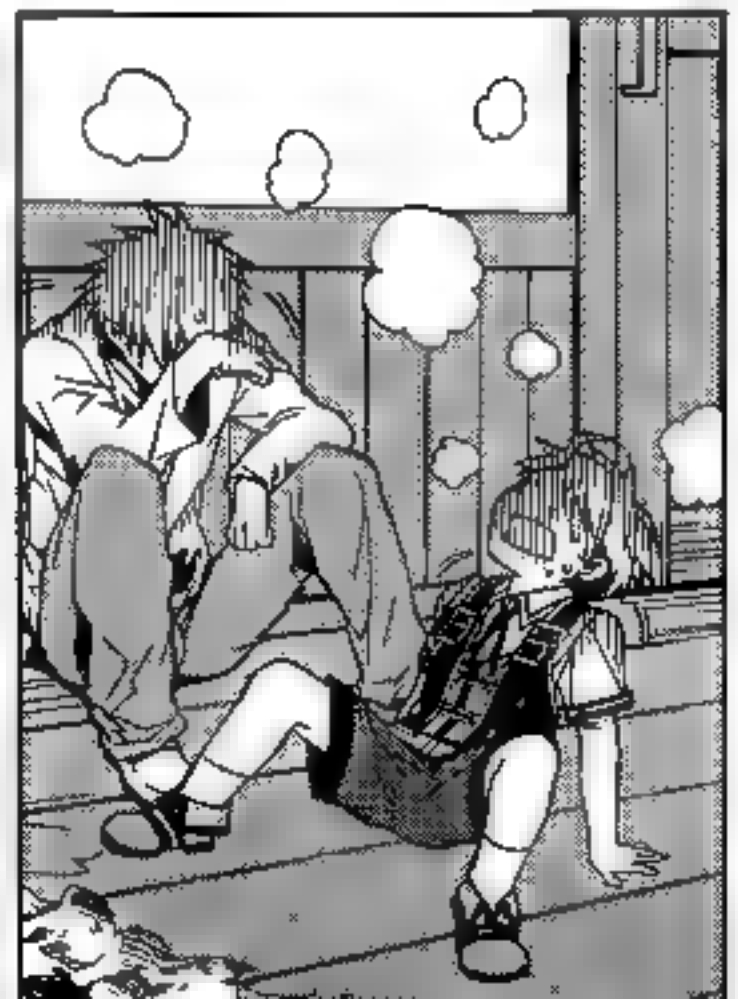
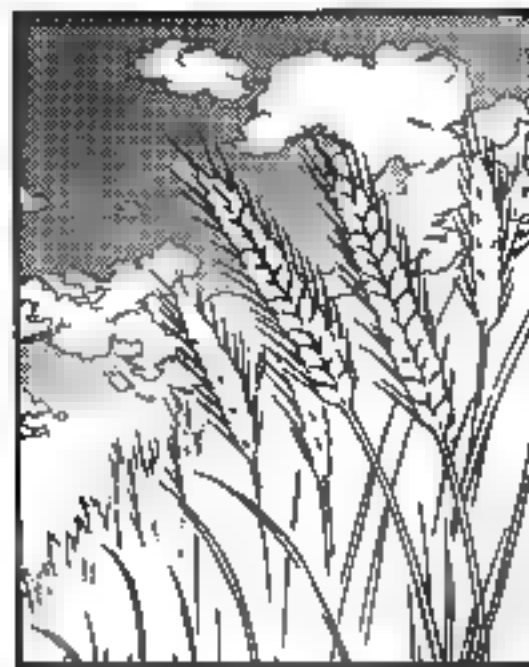
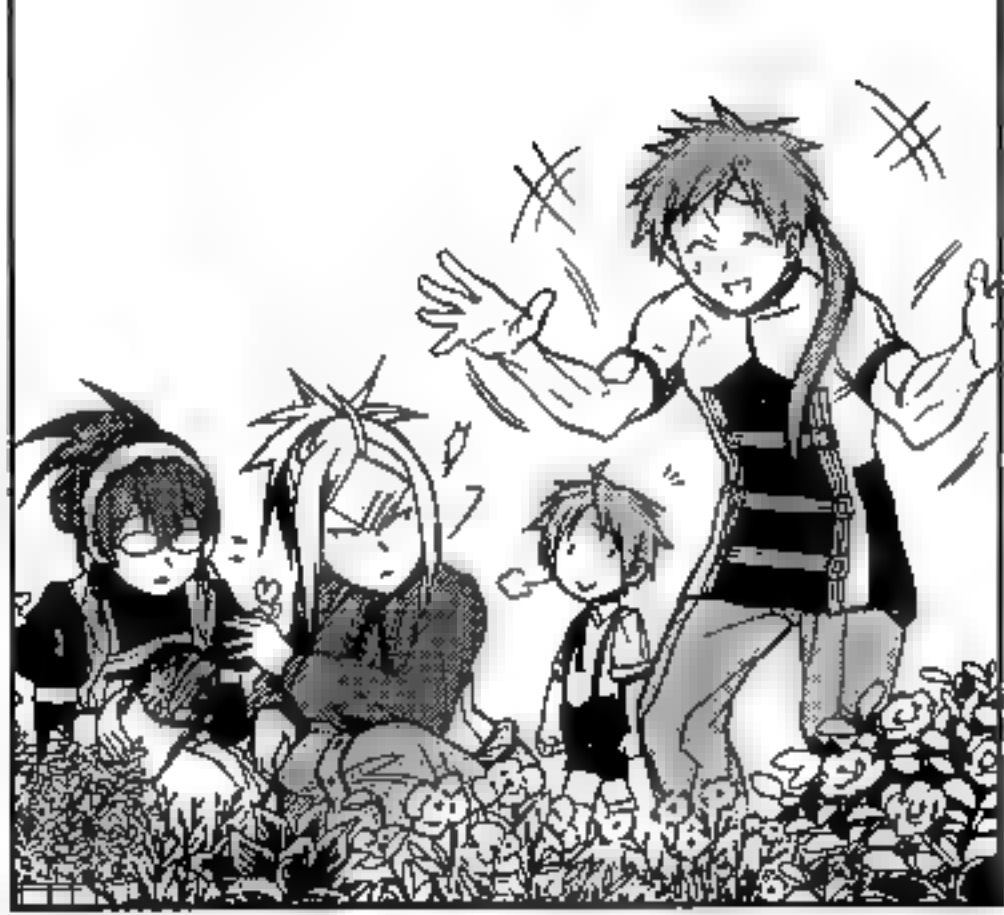
20

NOTE THE CONCH SHELL "RUMPET" (HORASA) IS A PLAY ON WORDS THAT SHOWS RUDY ADMITTING THAT HE L'ED

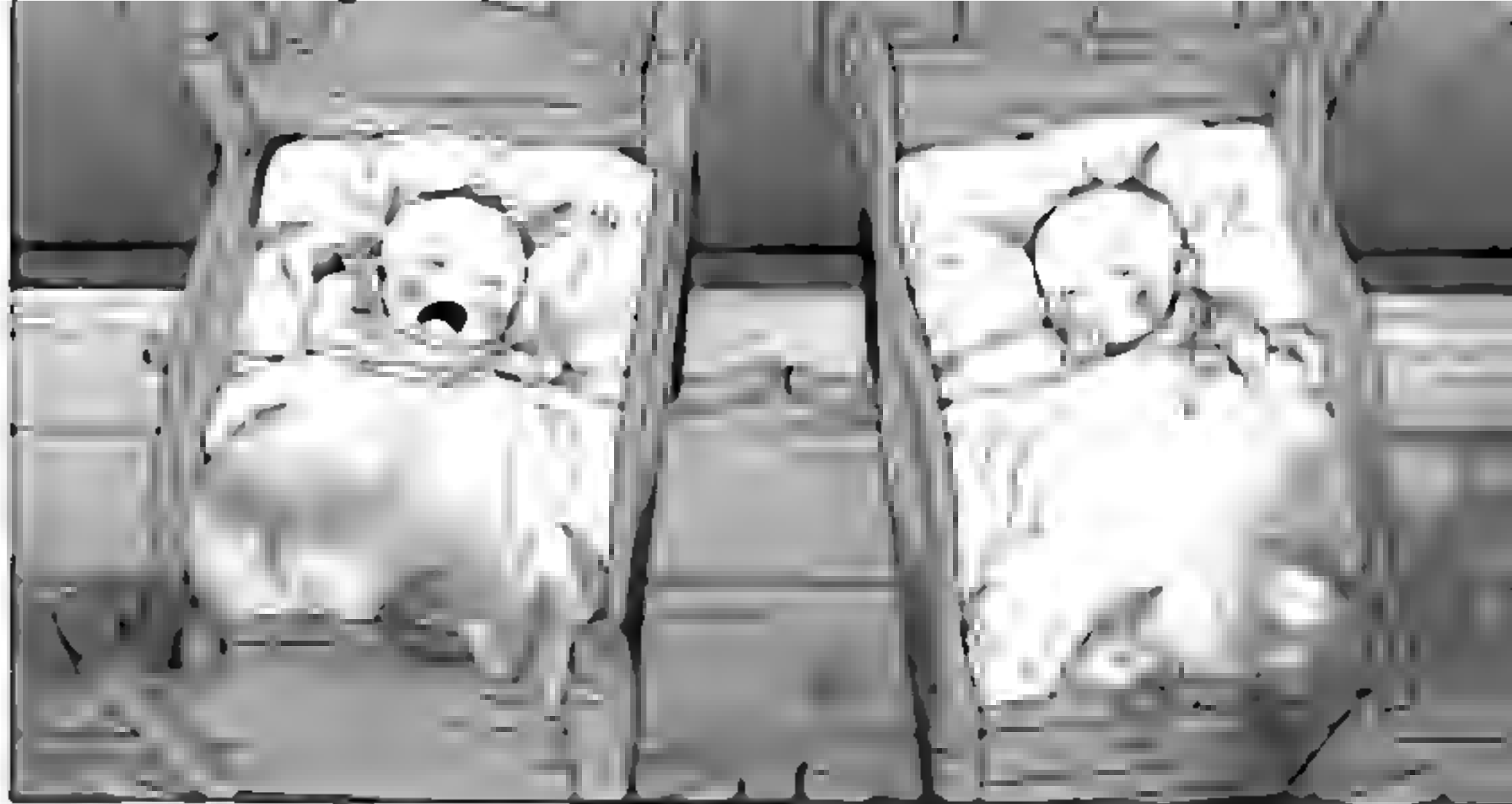


THIS  
FAMILY'S  
QUITE A  
HANDFUL.









LOTS OF  
THINGS HAVE  
HAPPENED.



WHY DOES  
WATER TURN  
"O... "VAY-PER",  
WHEN YOU  
HEAT IT?

HEY,  
RUDY.

THEY  
WILL  
BE  
THE  
SISTERS



AND  
SYLPHIE'S  
STUDIES  
HAVE COME  
VERY FAR.



OH, THAT'S  
BECAUSE...



SFX: KNOCK, KNOCK



SFX: POIT



SFX: CLUNK

23





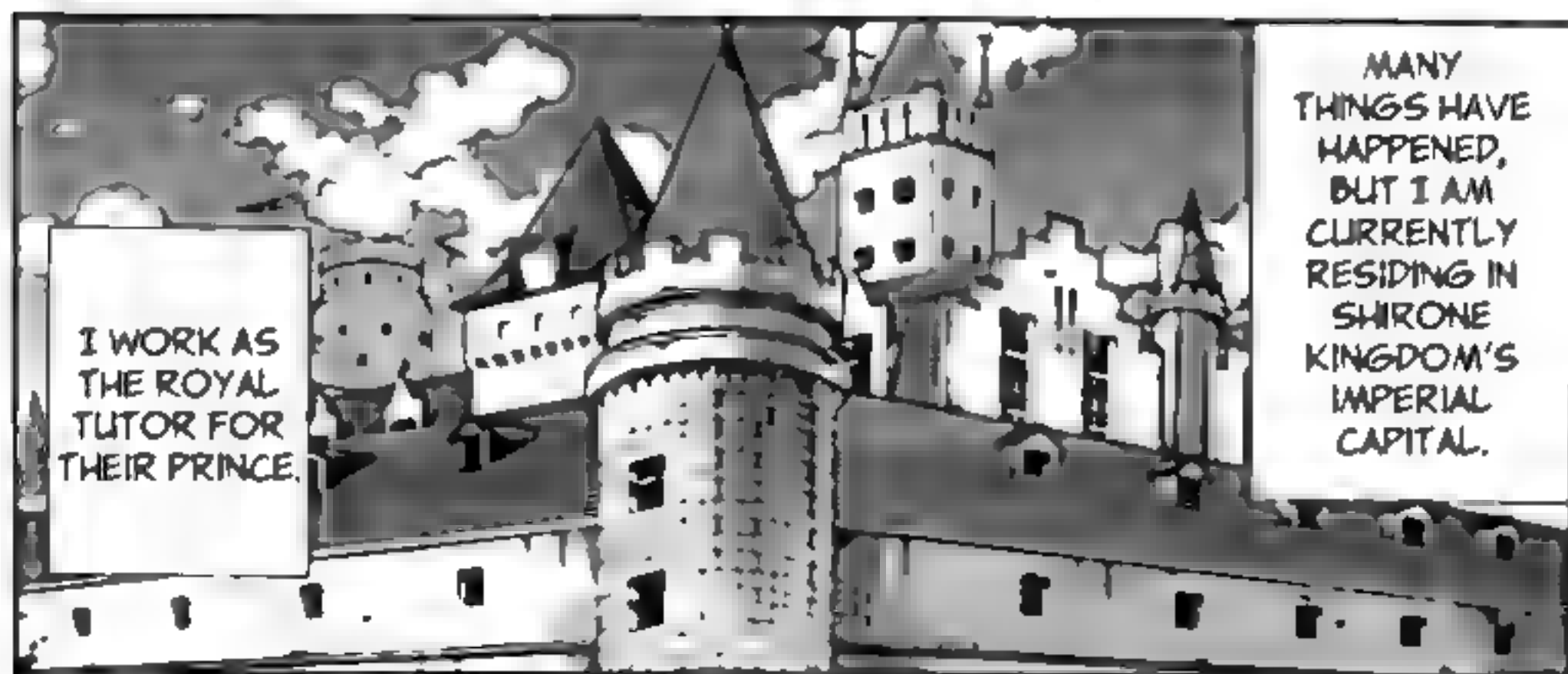


I CAN  
FINALLY  
RELAX A  
LITTLE  
AND WRITE  
TO YOU

TWO  
YEARS  
HAVE  
QUICKLY  
PASSED  
SINCE WE  
PARTED.



MY DEAR  
RUDELIS,  
HOW ARE  
YOU?



I WORK AS  
THE ROYAL  
TUTOR FOR  
THEIR PRINCE.

MANY  
THINGS HAVE  
HAPPENED,  
BUT I AM  
CURRENTLY  
RESIDING IN  
SHIRONE  
KINGDOM'S  
IMPERIAL  
CAPITAL.



OH YES,  
I'VE FINALLY  
MASTERED  
WATER KING-  
RANK MAGIC.

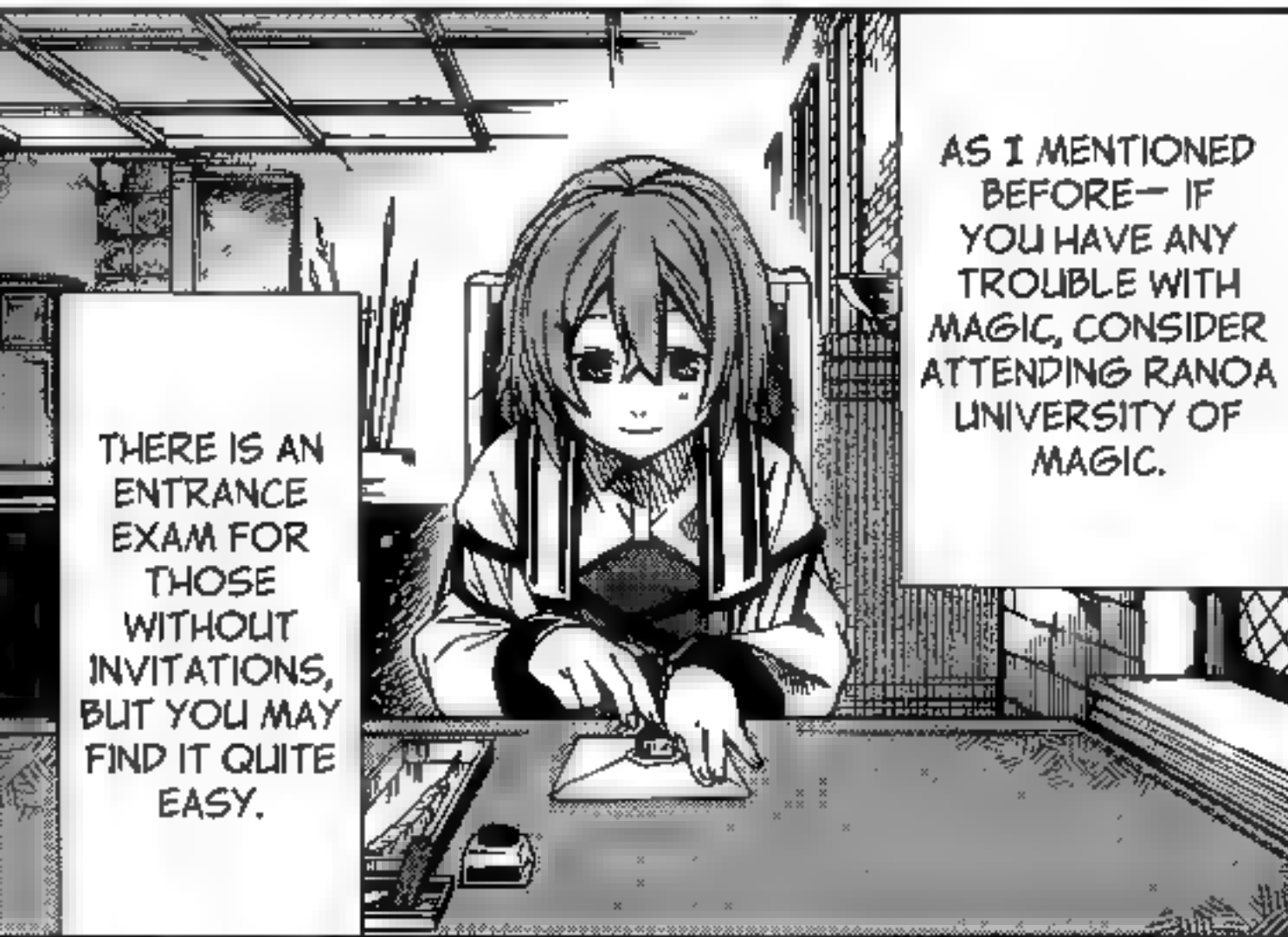
THE  
KINGDOM'S  
ARCHIVES HAD  
TEXTS RELATED  
TO THE FIELD.

WE  
ORIGINALLY  
HAD A CON-  
TRACT PERIOD,  
BUT NOW THEY  
APPARENTLY  
WISH TO  
APPOINT ME  
AS A COURT  
MAGICIAN.



KNOWING HOW  
STUDIOUS YOU  
ARE, I WOULDN'T  
BE SURPRISED IF  
YOU'VE TRIED  
YOUR HAND AT  
HEALING OR  
SUMMONING  
AS WELL.

HAVE  
YOU PRO-  
GRESSSED TO  
EMPEROR-  
RANK YET,  
RUDELIS?  
  
PERHAPS YOU  
DEVELOPED  
YOUR SKILLS  
TO SAINT-  
RANK WITH  
OTHER MAGIC  
INSTEAD.



THERE IS AN  
ENTRANCE  
EXAM FOR  
THOSE  
WITHOUT  
INVITATIONS,  
BUT YOU MAY  
FIND IT QUITE  
EASY.

AS I MENTIONED  
BEFORE— IF  
YOU HAVE ANY  
TROUBLE WITH  
MAGIC, CONSIDER  
ATTENDING RANOA  
UNIVERSITY OF  
MAGIC.



I MYSELF  
SHALL AIM  
FOR WATER  
GOD-RANK.

SFX. RUSTLE



UNTIL  
NEXT TIME!  
SINCERELY,  
ROXY.





AND I HIT A  
WALL WITH  
BOTH MAGIC  
AND SWORDS-  
MANSHIP...

WATER  
KING-RANK...  
THAT'S HIGHER  
THAN WATER  
SAINT...!



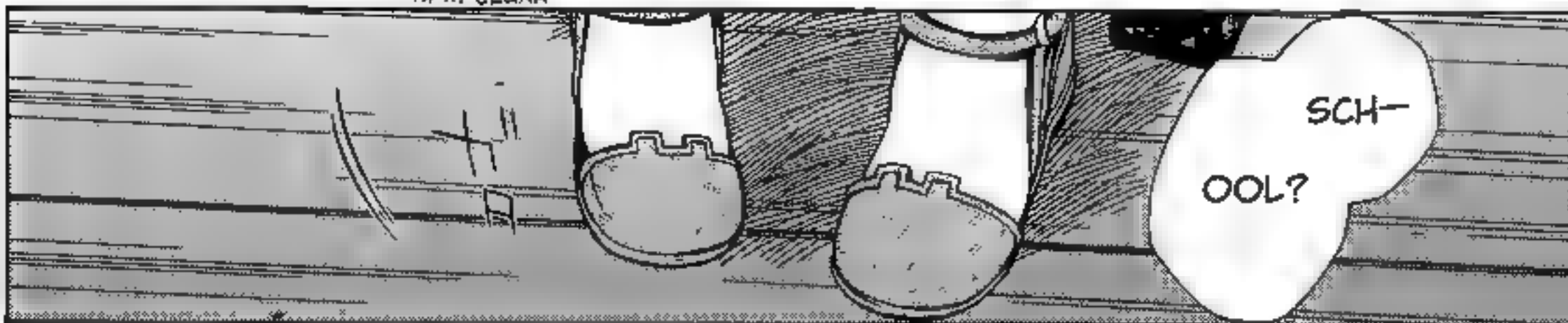
GO TO SCHOOL... MAYBE I  
SHOULD



Waka

SFX: CLUNK

SFX: GRIT



SCH-  
OOL?



YEAH...  
THERE'S  
NOT MUCH  
LEFT TO DO  
IN BUENA  
VILLAGE...

NO-

NO,  
DON'T  
GO!!!



ARE  
YOU GOING  
AWAY SOME-  
WHERE?

RUDY,



SFX  
KUG



27







SYLPHIE  
WILL BE  
ALL ALONE  
AGAIN.

I'M HER  
ONLY  
FRIEND  
IN THE  
WORLD.  
  
IF I  
VANISH  
TO GO  
SOME-  
WHERE,



ALL RIGHT,  
SYLPHIE.

I'M THE  
ONLY ONE  
SHE'S GOT.



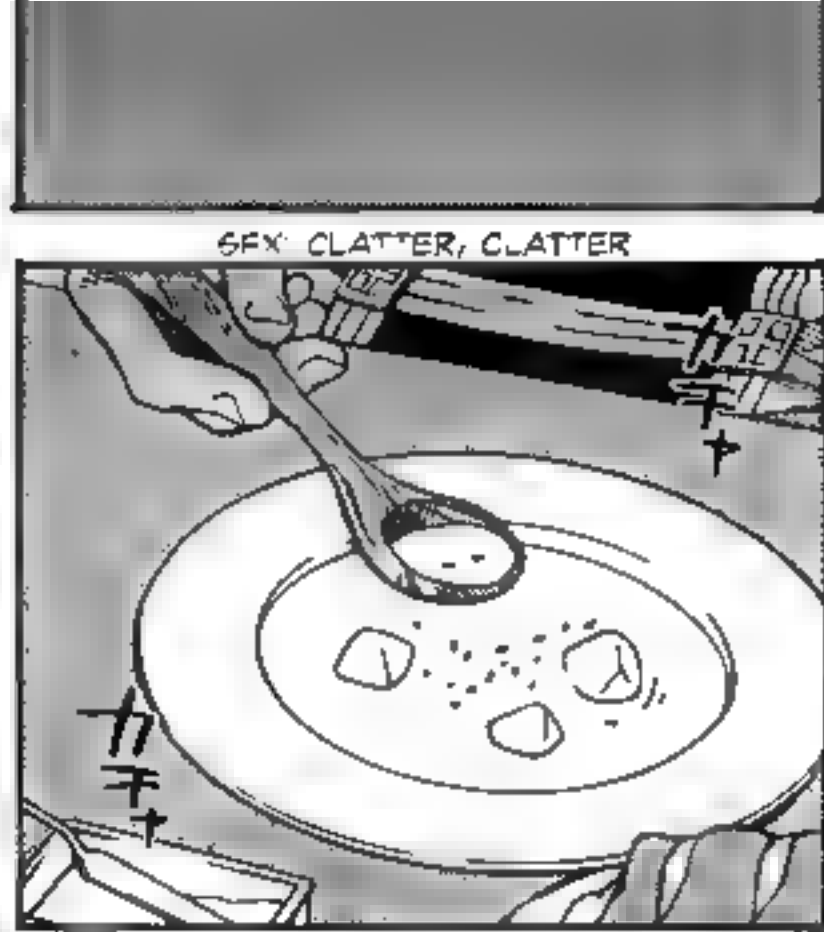
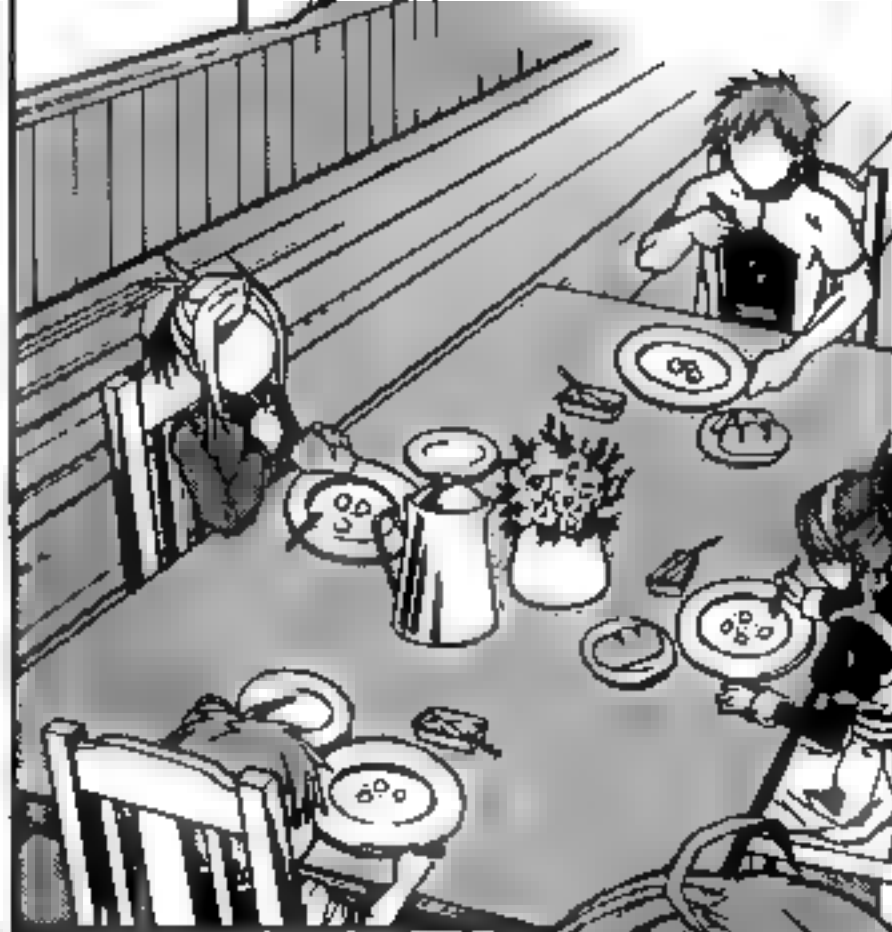
...



IF I  
WERE  
TO  
LEAVE...

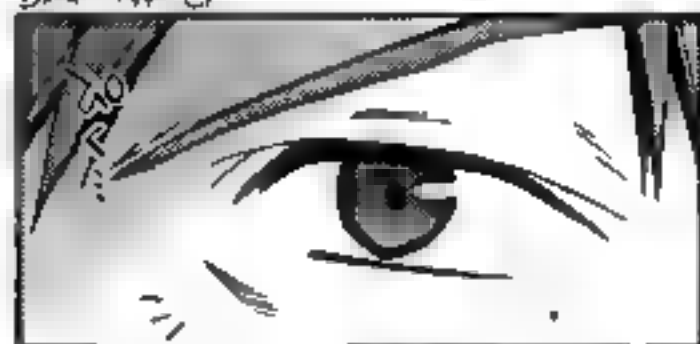


I WON'T  
LEAVE YOU  
HERE BY  
YOURSELF.



I'VE BEEN  
HAVING  
TROUBLE WITH  
MY MAGIC  
STUDIES.

I WOULD  
LIKE TO GO  
TO RANOA  
UNIVERSITY  
OF MAGIC.

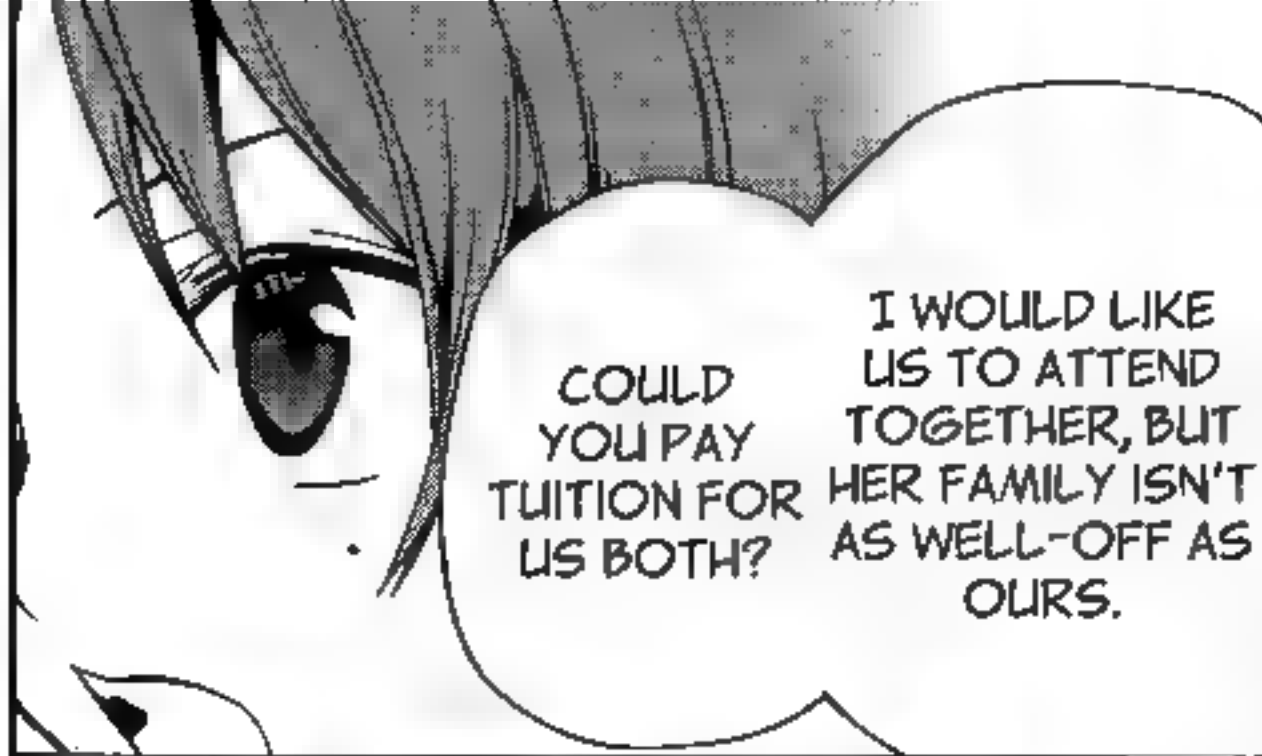


29



WELL,  
WHAT IS  
IT?





COULD YOU PAY TUITION FOR US BOTH? I WOULD LIKE US TO ATTEND TOGETHER, BUT HER FAMILY ISN'T AS WELL-OFF AS OURS.



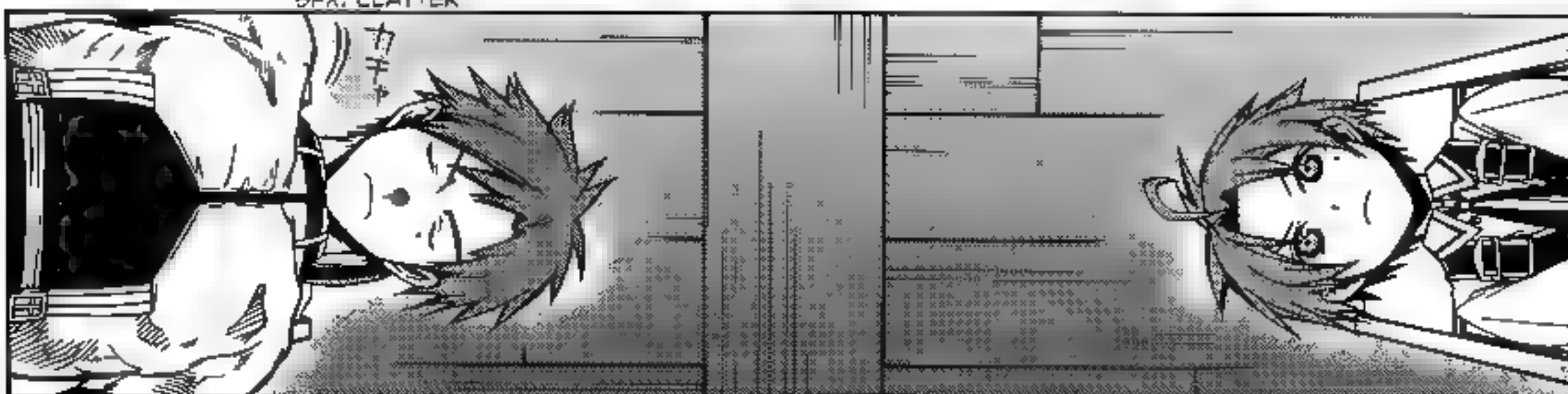
...SO?

BUT WHEN I TOLD SYLPHIE, SHE CRIED AND DIDN'T WANT ME TO LEAVE.



I WON'T DO THAT.

SFX: CLATTER



30



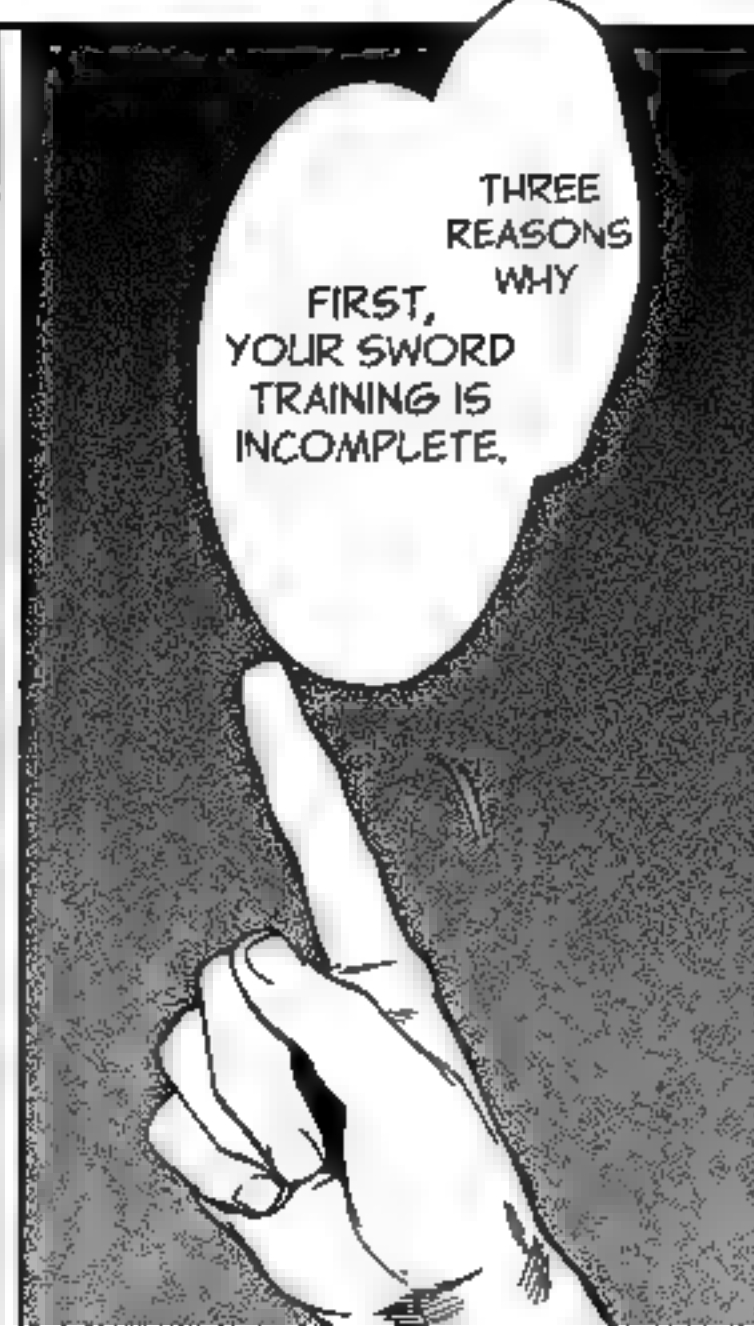
YOU'RE BOTH 7, WAIT UNTIL YOU'RE AT LEAST 12.

THIRDLY, YOU'RE TOO YOUNG.

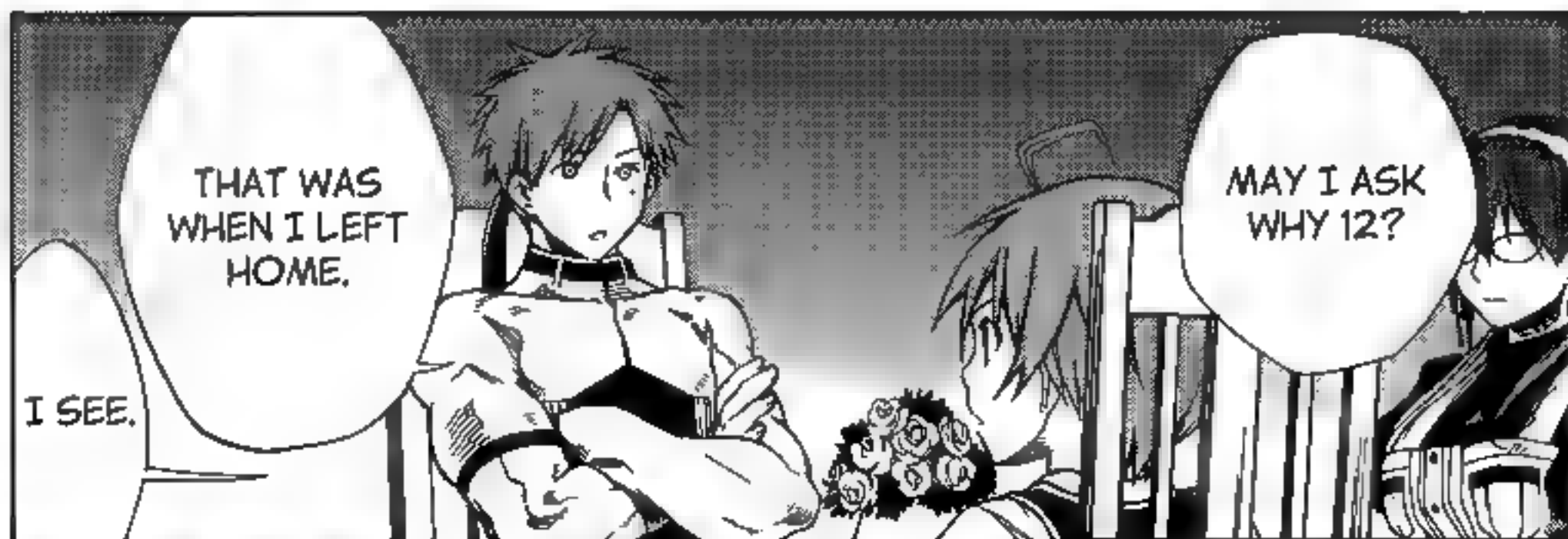


I CAN MANAGE YOUR TUITION ALONE, BUT ADDING SYLPHIE'S IS TOO MUCH.

THEN THERE'S THE PROBLEM OF MONEY



THREE REASONS WHY  
FIRST, YOUR SWORD TRAINING IS INCOMPLETE.



SFX: MUMBLE

31



SFX: RATTLE







COME OUTSIDE  
WITH ME FOR A  
SECOND.

SFX: RUSTLE



SO  
THIS IS HIS  
HOUSE...

32

SFX: TWITCH



LET'S  
SAY...

YES,  
FATHER?



LISTEN UP,  
RUDY.





OF  
COURSE  
I'D HATE  
WHAT'S THAT!  
THIS  
ABOUT?

IF I TOLD  
YOU TO LEAVE  
SYLPHIE, HOW  
WILL YOU FEEL?



SFX: RATTLE

IF I  
ARGUE, YOU'LL  
JUST TALK IN  
CIRCLES  
AROUND

NAH,  
FORGET  
IT.



HUH?



ME!

SFX: VWOOM



?!  
!!



SFX: SLASH

AN  
UNEXPECTED  
BLOW STRIKES  
HIM DOWN!

月刊コミック

**ツバ**  
MONTHLY COMIC LADDER

つづく

待望の単行本第①巻10月23(木)発売!!

# viscans presents

## Mushoku Tensei

Rifujin na Magonote & Fujikawa Yuka

chapter 5



COLOR BY POWHA

RAW PROVIDER: Jagman1x3  
TRANSLATOR: Royal  
CLEANER: Psyren, Azuma, Everath  
TYPESETTER: Azuma  
PROOFREADER: Aurega  
QUALITY CHECKER: Royal